

Contents

English	5
Deutsch	11
Français	17
Italiano	23
Español	29
Nederlands	35
Português	41
Svenska	47
Dansk	53
Norsk	59
Suomi	65
Polski	71
Русский	77

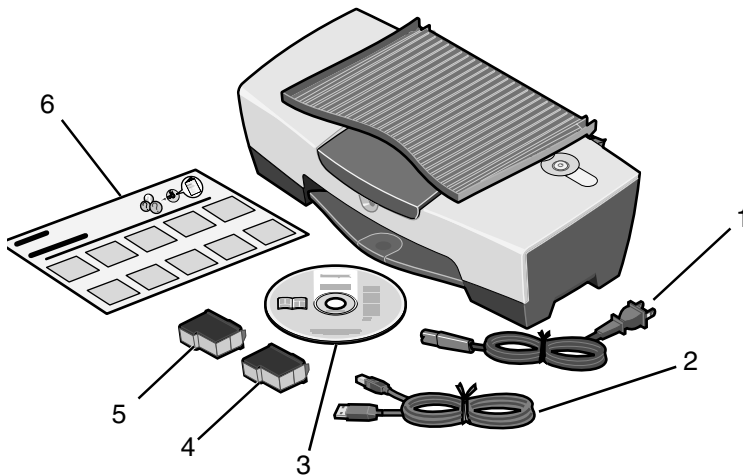
٨٣	العربية
Български	89
Česky	95
Ελληνικά	101
Magyar	107
Română.....	113
Slovenščina	119
Türkçe	125

English

Contents checklist

Verify that these items are in the box with your printer:

Note: A USB cable may or may not be included.



- | | | | |
|---|-------------------|---|--------------------------------|
| 1 | Power supply cord | 4 | Color print cartridge |
| 2 | USB cable | 5 | Black or photo print cartridge |
| 3 | Software CD | 6 | Setup sheet |

Note: If your printer comes with a photo print cartridge, remove it from the print cartridge storage unit before installing it. Keep unused cartridges in the storage unit.

Safety information

- Use only the power supply provided with this product or the manufacturer's authorized replacement power supply.
- Connect the power cord to an electrical outlet that is near the product and easily accessible.
- Refer service or repairs, other than those described in the user documentation, to a professional service person.

CAUTION: Do not set up this product or make any electrical or cabling connections, such as the power cord, during a lightning storm.

Setup troubleshooting

Should your printer have a problem, this section helps you find the solution.

Symptom:	Solution:
The Power light does not come on when the Power button is pressed	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure the power cord is pushed all the way into the printer. • Disconnect the power cord from the wall outlet, and then from the printer. Reconnect the power cord by pushing it all the way into the connector on the printer. • Make sure the printer is using a working electrical outlet. Connect it to one that other devices have been using.
Printer is not communicating with the computer	<p>Make sure your operating system is compatible with the printer, which supports these operating systems:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Windows 98 • Windows Me • Windows 2000 • Windows XP • Mac OS X version 10.1.5 • Mac OS X version 10.2.3 and later <p>Is your printer connected to your computer through another device, such as a USB hub or switch box? If so, disconnect the USB cable from any other devices and directly connect it between the printer and your computer.</p> <p>Make sure the USB cable is securely attached to the printer and computer.</p>

Symptom:	Solution:
<p>The printer is not functioning properly or a communications error message appears when you try to use your printer</p>	<p>Check to see if the software was installed correctly:</p> <p>For Windows</p> <p>From your desktop, click Start → Programs or All Programs. If Lexmark 810 Series does not appear in your list of programs, see “Removing and reinstalling the software” on page 9.</p> <p>For Mac OS X</p> <p>Is there a Lexmark 810 Series folder on your desktop? If not, see “Removing and reinstalling the software” on page 9.</p>
<p>Alignment page or test page will not print</p>	<div data-bbox="418 467 981 954"> </div> <p>Verify that you removed the transparent tape from the bottom of each print cartridge.</p> <p>Make sure the print cartridges are installed correctly. The black cartridge or photo cartridge should be secure in the left carrier and the color cartridge should be secure in the right carrier.</p>
<p>The Paper Feed light is blinking</p>	<p>Make sure you did not create a paper jam by forcing the paper into the printer.</p>

Symptom:	Solution:
<p>Alignment page or test page will not print</p>	<div data-bbox="595 257 795 450" data-label="Image"> </div> <p>Press the Power button. If the Power light does not come on, see “The Power light does not come on when the Power button is pressed” symptom.</p>
	<p>Check to see if the printer is set as the default printer.</p> <p style="text-align: center;">For Windows</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Click Start → Settings → Printers (Windows 98, Me, 2000). Click Start → Control Panel → Printers and Faxes (Windows XP). 2 Unless there is a check mark next to the printer (indicating it is already set as the default printer), right-click Lexmark 810 Series and select Set as Default Printer. <p style="text-align: center;">For Mac OS X</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 On your desktop, check to see if there is a Lexmark 810 Series folder. If it does not appear on your desktop, install the printer software. 2 Select Go → Applications → Utilities and double-click the Print Center icon. <ul style="list-style-type: none"> – OS 10.2.3 or later: double-click Printer Setup Utility. 3 Select your printer in the Printer List and click Printers → Make Default. <ul style="list-style-type: none"> – OS 10.2.3 or later: click the Make Default button on the toolbar. <p>If the install screen did not appear:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 From your desktop, double-click the Lexmark 810 Series Installer icon. 2 Double-click Install and follow the instructions on your screen.

Removing and reinstalling the software

For Windows:

- 1** From your desktop, click **Start → Programs** or **All Programs → Lexmark 810 Series → Uninstall Lexmark 810 Series**.
- 2** Follow instructions on your screen to remove the printer software.
- 3** Restart your computer before reinstalling the printer software.
- 4** Insert the CD, and then follow the instructions on your screen to install the software.

If the install screen does not appear:

- 1** Click **Cancel** on any New Hardware screens.
- 2** Eject and reinsert the printer software CD.

If the printer software installation screen does not appear:

- a** From your desktop, double-click **My Computer** (Windows 98, Me, 2000).
Windows XP users, click **Start → My Computer**.
- b** Double-click the CD-ROM drive icon. If necessary, double-click **Setup**.
- c** When the printer software installation screen appears, click **Install** or **Install Now**.
- d** Follow the instructions on your screen to complete the installation.

For Mac OS X:

- 1** From your desktop, double-click the **Lexmark 810 Series** folder.
- 2** Double-click the **Lexmark 810 Series Uninstaller** application.
- 3** Follow the instructions on your screen to remove the printer software.
- 4** Restart your computer before reinstalling the printer software.
- 5** Insert the CD, click **Lexmark 810 Series Installer** and follow the instructions on your screen to install the software.

Finding more information

If these solutions do not solve your problem:

- Call us at 1-800-332-4120.
Monday-Friday (9:00 AM - 9:00 PM EST)
Saturday (Noon-6:00 PM EST)
Phone number and support times may change without notice.
- Refer to the *Setup* sheet that comes with your printer.
- Refer to the *User's Guide* or *Help* for your operating system:

For Windows: double-click the **Lexmark 810 Series User's Guide** icon on your desktop.

Note: If you did not copy the *User's Guide* to your computer during the software installation, reinsert the printer software CD and click the **View User's Guide** icon.

For Mac OS X:

- 1** From your desktop, click the **810 Series** folder.
 - 2** Double-click **Lexmark 810 Series Utility**.
 - 3** Click the **Help** button.
- Refer to the Lexmark Solution Center software:

For Windows:

- 1** Click **Start** → **Programs** or **All Programs** → **Lexmark 810 Series** → **Lexmark Solution Center**.
- 2** Click the **Troubleshooting** tab on the left side of the screen.

For Mac OS X:

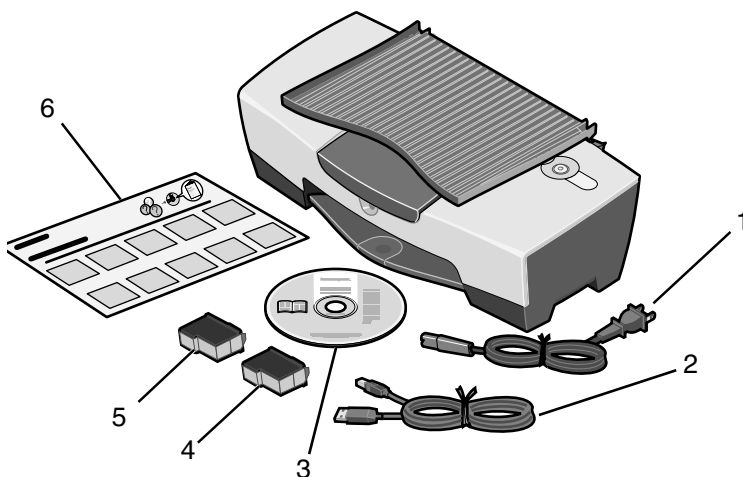
- 1** From your desktop, double-click the **Lexmark 810 Series** folder icon.
 - 2** Double-click the **810 Series Help** alias.
 - 3** Click the **Troubleshooting** topic link.
- Go to <http://support.lexmark.com/> for help.

Deutsch

Inhalts-Prüfliste

Vergewissern Sie sich, dass der Karton mit Ihrem Drucker die folgenden Komponenten enthält:

Hinweis: Eventuell ist ein USB-Kabel enthalten.



- | | | | |
|---|-------------|---|----------------------------------|
| 1 | Netzkabel | 4 | Farbtintenpatrone |
| 2 | USB-Kabel | 5 | Schwarze oder Foto-Tintenpatrone |
| 3 | Software-CD | 6 | Konfigurationsblatt |

Hinweis: Wenn im Lieferumfang Ihres Druckers eine Foto-Tintenpatrone enthalten ist, müssen Sie sie vor der Installation aus ihrem Aufbewahrungsbehälter entfernen. Lassen Sie nicht verwendete Patronen im Aufbewahrungsbehälter.

Sicherheitsinformationen

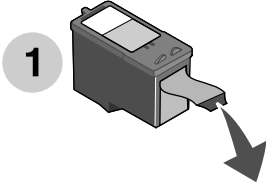
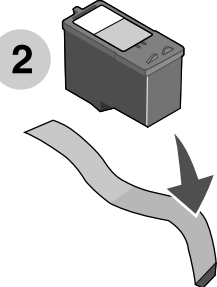
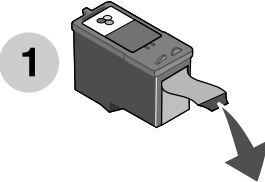
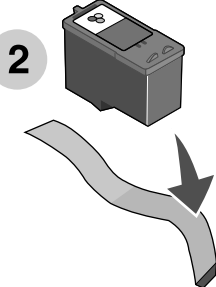
- Verwenden Sie ausschließlich das diesem Produkt beiliegende Netzkabel bzw. ein durch den Hersteller zugelassenes Ersatznetzkabel.
- Schließen Sie das Netzkabel an eine Steckdose an, die sich in der Nähe des Geräts befindet und leicht zugänglich ist.
- Lassen Sie alle Wartungs- und Reparaturarbeiten, die nicht in der Benutzerdokumentation beschrieben sind, ausschließlich von einem ausgebildeten Servicemitarbeiter durchführen.

VORSICHT: Schließen Sie während eines Gewitters weder das Gerät noch Kabel an (z. B. Netzkabel) und nehmen Sie keine Konfigurationen am Gerät vor.

Fehlersuche bei der Einrichtung

Falls mit Ihrem Drucker ein Problem auftritt, können Sie anhand dieses Abschnitts eine Lösung finden.

Symptom:	Lösung:
Die Netz-LED leuchtet nicht auf, wenn die Ein/Aus-Taste gedrückt wird.	<ul style="list-style-type: none">• Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel ordnungsgemäß am Drucker angebracht ist.• Ziehen Sie das Netzkabel aus der Wandsteckdose und dann vom Drucker ab. Schließen Sie das Netzkabel erneut an, indem Sie es ganz in die entsprechende Buchse am Drucker drücken.• Vergewissern Sie sich, dass der Drucker an eine funktionierende Steckdose angeschlossen ist. Schließen Sie ihn an eine Steckdose an, die von anderen Geräten verwendet wurde.
Es besteht keine Kommunikation zwischen Drucker und Computer.	Vergewissern Sie sich, dass das verwendete Betriebssystem mit dem Drucker kompatibel ist. Dieser unterstützt folgende Betriebssysteme: <ul style="list-style-type: none">• Windows 98• Windows Me• Windows 2000• Windows XP• Mac OS X Version 10.1.5• Mac OS X Version 10.2.3 und höher
	Ist Ihr Drucker über ein anderes Gerät an Ihren Computer angeschlossen, z. B. über einen USB-Hub oder eine Umschalteneinheit? Ziehen Sie in diesem Fall das USB-Kabel von allen anderen Geräten ab und schließen Sie es direkt zwischen dem Drucker und Ihrem Computer an. Stellen Sie sicher, dass das USB-Kabel fest an den Drucker und den Computer angeschlossen ist.

Symptom:	Lösung:
<p>Der Drucker arbeitet nicht ordnungsgemäß oder es wird ein Kommunikationsfehler gemeldet, wenn Sie versuchen, den Drucker zu verwenden.</p>	<p>Überprüfen Sie, ob die Software ordnungsgemäß installiert wurde.</p> <p>Bei Windows</p> <p>Klicken Sie auf dem Desktop auf Start → Programme oder Alle Programme.</p> <p>Wenn Lexmark 810 Series in Ihrer Programmliste nicht aufgeführt ist, lesen Sie unter „Entfernen und erneutes Installieren der Software“ auf Seite 15 weiter.</p> <p>Bei Mac OS X</p> <p>Befindet sich ein Ordner für Lexmark 810 Serie auf Ihrem Schreibtisch? Falls nicht, lesen Sie weiter unter „Entfernen und erneutes Installieren der Software“ auf Seite 15.</p>
<p>Testseite wird nicht gedruckt.</p>	<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>1</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>2</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>1</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>2</p> </div> </div> <p>Vergewissern Sie sich, dass Sie das durchsichtige Kleband von der Unterseite der einzelnen Tintenpatronen entfernt haben.</p> <p>Stellen Sie sicher, dass die Tintenpatronen ordnungsgemäß eingesetzt wurden. Die schwarze Tintenpatrone oder Foto-Tintenpatrone muss fest im linken Druckschlitten und die Farbpatrone fest im rechten Druckschlitten sitzen.</p>
<p>Die Papierleuchte blinkt.</p>	<p>Vergewissern Sie sich, dass Sie keinen Papierstau verursacht haben, indem Sie das Papier mit Gewalt in den Drucker geschoben haben.</p>

Symptom:	Lösung:
<p>Testseite wird nicht gedruckt.</p>	<div data-bbox="595 257 795 450" data-label="Image"> </div> <p>Drücken Sie die Ein/Aus-Taste. Wenn die Netz-LED nicht aufleuchtet, lesen Sie unter dem Symptom „Die Netz-LED leuchtet nicht auf, wenn die Ein/Aus-Taste gedrückt wird“ nach.</p>
	<p>Überprüfen Sie, ob der Drucker als Standarddrucker eingerichtet ist.</p> <p style="text-align: center;">Bei Windows</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Klicken Sie auf Start → Einstellungen → Drucker (Windows 98, Me, 2000). Klicken Sie auf Start → Systemsteuerung → Drucker und Faxgeräte (Windows XP). 2 Wenn sich neben dem Drucker kein Häkchen befindet (gibt an, dass der Drucker bereits als Standarddrucker eingerichtet ist), klicken Sie mit der rechten Maustaste auf Lexmark 810 Series und wählen Sie Als Standarddrucker festlegen aus. <p style="text-align: center;">Bei Mac OS X</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Überprüfen Sie, ob auf Ihrem Schreibtisch der Ordner Lexmark 810 Series vorhanden ist. Falls er nicht auf Ihrem Schreibtisch angezeigt wird, installieren Sie die Druckersoftware. 2 Wählen Sie Gehe zu → Programme → Dienstprogramme und doppelklicken Sie auf das Symbol Druckerauswahl. <ul style="list-style-type: none"> – OS 10.2.3 oder höher: Doppelklicken Sie auf Printer Setup Utility. 3 Wählen Sie Ihren Drucker in der Druckerliste aus und klicken Sie auf Drucker → Standarddrucker. <ul style="list-style-type: none"> – OS 10.2.3 oder höher: Klicken Sie auf den Button Standarddrucker in der Symbolleiste. <p>Wenn der Lexmark Installationsbildschirm nicht angezeigt wird:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Doppelklicken Sie auf dem Desktop auf das Symbol Lexmark 810 Series Installer. 2 Doppelklicken Sie auf Installieren und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

Entfernen und erneutes Installieren der Software

Bei Windows:

- 1** Klicken Sie auf dem Desktop auf **Start** → **Programme** oder **Alle Programme** → **Lexmark 810 Series** → **Lexmark 810 Series deinstallieren**.
- 2** Deinstallieren Sie die Druckersoftware gemäß den Anweisungen am Bildschirm.
- 3** Starten Sie vor der Neuinstallation der Druckersoftware den Computer neu.
- 4** Legen Sie die CD ein und installieren Sie dann die Software gemäß den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Wenn der Lexmark Installationsbildschirm nicht angezeigt wird:

- 1** Klicken Sie in allen Fenstern zur neuen Hardware auf **Abbrechen**.
- 2** Nehmen Sie die CD mit der Druckersoftware aus dem CD-Laufwerk und legen Sie sie erneut ein.

Wenn der Installationsbildschirm für die Druckersoftware nicht angezeigt wird:

- a** Doppelklicken Sie auf dem Desktop auf **Arbeitsplatz** (Windows 98, Me, 2000).
Windows XP-Benutzer klicken auf **Start** → **Arbeitsplatz**.
- b** Doppelklicken Sie auf das Symbol für das CD-ROM-Laufwerk. Falls erforderlich, doppelklicken Sie auf **Setup**.
- c** Wenn der Installationsbildschirm für die Druckersoftware angezeigt wird, klicken Sie auf **Installieren** bzw. **Jetzt installieren**.
- d** Befolgen Sie die Bildschirmmanweisungen, um die Installation abzuschließen.

Bei Mac OS X:

- 1** Doppelklicken Sie auf dem Schreibtisch auf den Ordner **Lexmark 810 Series**.
- 2** Doppelklicken Sie auf das **Lexmark 810 Series Deinstallationsprogramm**.
- 3** Deinstallieren Sie die Druckersoftware gemäß den Anweisungen am Bildschirm.
- 4** Starten Sie vor der Neuinstallation der Druckersoftware den Computer neu.
- 5** Legen Sie die CD ein, klicken Sie auf das **Lexmark 810 Series Installationsprogramm** und installieren Sie dann die Software gemäß den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Weitere Informationen

Gehen Sie wie folgt vor, wenn sich Ihr Problem mit diesen Lösungsvorschlägen nicht beheben lässt:

- Rufen Sie uns an unter ++1-800-332-4120.

Montag–Freitag (9:00 bis 21:00 Uhr EST)

Samstag (12:00 bis 18:00 Uhr EST)

Die Telefonnummer und die Geschäftszeiten für den Support können sich ohne vorherige Ankündigung ändern.

- Lesen Sie auf dem *Konfigurationsblatt* nach, das im Lieferumfang Ihres Druckers enthalten ist.
- Lesen Sie im *Benutzerhandbuch* oder in der *Hilfe* zu Ihrem Betriebssystem nach:

Bei Windows: Doppelklicken Sie auf das Symbol **Lexmark 810 Series Benutzerhandbuch** auf dem Desktop.

Hinweis: Wenn Sie das *Benutzerhandbuch* nicht während der Softwareinstallation auf Ihren Computer kopiert haben, müssen Sie die CD mit der Druckersoftware erneut einlegen und auf das Symbol **Benutzerhandbuch anzeigen** klicken.

Bei Mac OS X:

- 1 Klicken Sie auf dem Schreibtisch auf den Ordner **810 Series**.
 - 2 Doppelklicken Sie auf **Lexmark 810 Series Dienstprogramm**.
 - 3 Klicken Sie auf den Button **Hilfe**.
- Verwenden Sie die Software „Lexmark Ratgeber“:

Bei Windows:

- 1 Klicken Sie auf **Start** → **Programme** oder **Alle Programme** → **Lexmark 810 Series** → **Lexmark Ratgeber**.
- 2 Klicken Sie links im Bildschirm auf die Registerkarte **Fehlersuche**.

Bei Mac OS X:

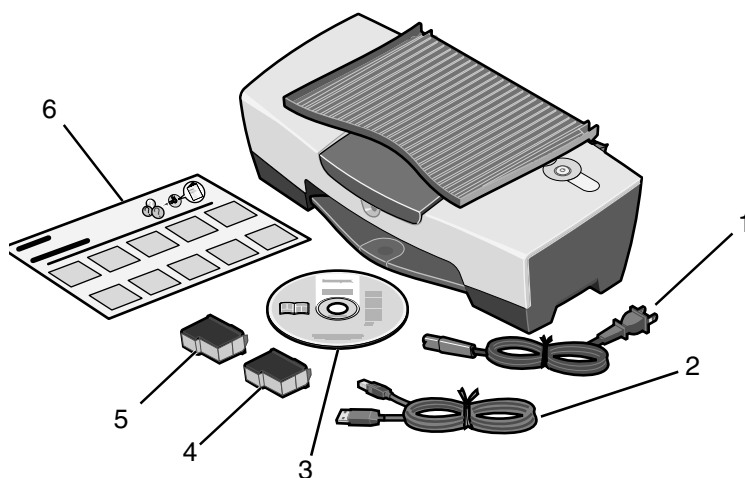
- 1 Doppelklicken Sie auf dem Schreibtisch auf das Ordnersymbol **Lexmark 810 Series**.
 - 2 Doppelklicken Sie auf den Alias **810 Series Hilfe**.
 - 3 Klicken Sie auf die Themenverknüpfung **Fehlersuche**.
- Rufen Sie <http://support.lexmark.com/> auf, um Hilfe zu erhalten.

Français

Vérification du contenu

Vérifiez que ces éléments se trouvent dans la boîte de l'imprimante :

Remarque : Le câble USB peut ne pas être inclus.



- | | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| 1 Cordon d'alimentation électrique | 4 Cartouche d'encre couleur |
| 2 Câble USB | 5 Cartouche d'encre noire ou photo |
| 3 CD du logiciel | 6 Feuille d'installation |

Remarque : Si l'imprimante est fournie avec une cartouche photo, retirez-la de son unité de stockage avant de l'installer. Conservez les cartouches non utilisées dans leur unité de stockage.

Consignes de sécurité

- Utilisez uniquement l'unité d'alimentation fournie avec ce produit ou l'unité de remplacement autorisée par le fabricant.
- Branchez le cordon d'alimentation à une prise électrique proche du produit et facile d'accès.
- Pour toute intervention ou réparation autre que celles décrites dans la documentation de l'utilisateur, adressez-vous à un technicien qualifié.

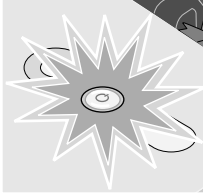
AVERTISSEMENT : N'installez pas ce produit et ne procédez à aucun branchement (par exemple du cordon d'alimentation) en cas d'orage.

Dépannage lié à la configuration

Vous trouverez dans cette section des solutions pour résoudre les problèmes éventuels rencontrés avec l'imprimante.

Symptôme :	Solution :
Le voyant de mise sous tension ne s'allume pas en appuyant sur le bouton Marche/arrêt.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez que le cordon d'alimentation électrique est bien enfoncé dans la prise de l'imprimante.• Débranchez le cordon d'alimentation électrique de la prise murale et de la prise de l'imprimante. Rebranchez le cordon d'alimentation électrique en l'enfonçant dans la prise de l'imprimante.• Vérifiez que l'imprimante est branchée à une prise électrique en état de fonctionnement. Connectez-la à une prise que d'autres appareils ont déjà utilisés.
L'imprimante ne communique pas avec l'ordinateur.	<p>Vérifiez que le système d'exploitation de l'ordinateur est compatible avec l'imprimante. Celle-ci prend en charge les systèmes d'exploitation suivants :</p> <ul style="list-style-type: none">• Windows 98• Windows Me• Windows 2000• Windows XP• Mac OS X version 10.1.5• Mac OS X version 10.2.3 et ultérieure <p>L'imprimante est-elle connectée à l'ordinateur par le biais d'un autre périphérique, par exemple un concentrateur USB ou un commutateur ? Si c'est le cas, débranchez le câble USB de ce périphérique et branchez-le directement à l'imprimante et à l'ordinateur.</p> <p>Vérifiez que le câble USB est fermement branché à l'imprimante et à l'ordinateur.</p>

Symptôme :	Solution :
<p>L'imprimante ne fonctionne pas correctement ou un message d'erreur de communication s'affiche lorsque vous essayez de l'utiliser.</p>	<p>Vérifiez que le logiciel est correctement installé.</p> <p>Pour Windows</p> <p>A partir du bureau, cliquez sur Démarrer → Programmes ou Tous les programmes.</p> <p>Si Lexmark 810 Series ne figure pas dans la liste des programmes, reportez-vous à la section « Désinstallation et réinstallation du logiciel » page 21.</p> <p>Pour Mac OS X</p> <p>Le bureau comporte-t-il un dossier Lexmark 810 Series ? Si ce n'est pas le cas, reportez-vous à la section « Désinstallation et réinstallation du logiciel » page 21.</p>
<p>La page d'alignement ou de test ne s'imprime pas.</p>	<div data-bbox="409 520 987 1024"> <p>The diagram consists of two columns, each representing a step. Step 1 (left) shows a printer with a transparent strip partially covering the front. An arrow points to the right, indicating the strip is being moved. Step 2 (right) shows the printer with the strip fully removed, revealing the ink cartridges. An arrow points to the right, indicating the strip is being discarded.</p> </div> <p>Vérifiez que vous avez retiré la bande transparente au-dessous des cartouches.</p> <p>Vérifiez que les cartouches d'encre sont correctement installées. La cartouche d'encre noire ou la cartouche photo doit être correctement installée dans le chariot de gauche et la cartouche couleur dans le chariot de droite.</p>
<p>Le voyant de l'alimentation papier clignote.</p>	<p>Vérifiez que vous n'avez pas créé de bourrage papier en enfonçant le papier dans l'imprimante.</p>

Symptôme :	Solution :
<p>La page d'alignement ou de test ne s'imprime pas.</p>	<div style="text-align: center;">  </div> <p>Appuyez sur le bouton Marche/arrêt. Si le voyant de mise sous tension ne s'allume pas, reportez-vous au symptôme « Le voyant de mise sous tension ne s'allume pas en appuyant sur le bouton Marche/arrêt ».</p>
	<p>Vérifiez que l'imprimante est définie en tant qu'imprimante par défaut.</p> <p style="text-align: center;">Pour Windows</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Cliquez sur Démarrer → Paramètres → Imprimantes (Windows 98, Me, 2000). Cliquez sur Démarrer → Panneau de configuration → Imprimantes et télécopieurs (Windows XP). 2 Sauf si une coche apparaît à côté de l'imprimante (indiquant qu'elle est déjà définie en tant qu'imprimante par défaut), cliquez avec le bouton droit de la souris sur Lexmark 810 Series et sélectionnez Définir comme imprimante par défaut. <p style="text-align: center;">Pour Mac OS X</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Vérifiez que le bureau comporte un dossier Lexmark 810 Series. Si ce n'est pas le cas, installez le logiciel de l'imprimante. 2 Sélectionnez Aller → Applications → Utilitaires et cliquez deux fois sur l'icône du Centre d'impression. <ul style="list-style-type: none"> – OS 10.2.3 ou version ultérieure : cliquez deux fois sur l'utilitaire de configuration de l'imprimante. 3 Sélectionnez l'imprimante dans la liste des imprimantes et cliquez sur Imprimantes → Désigner par défaut. <ul style="list-style-type: none"> – OS 10.2.3 ou version ultérieure : cliquez sur le bouton Désigner par défaut de la barre d'outils. <p>Si l'écran d'installation n'apparaît pas :</p> 1 A partir du bureau, cliquez deux fois sur l'icône du Programme d'installation de Lexmark 810 Series. 2 Cliquez deux fois sur Installer et suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

Désinstallation et réinstallation du logiciel

Pour Windows :

- 1** A partir du bureau, cliquez sur **Démarrer** → **Programmes** ou **Tous les programmes** → **Lexmark 810 Series** → **Désinstallation de Lexmark 810 Series**.
- 2** Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour désinstaller le logiciel de l'imprimante.
- 3** Redémarrez l'ordinateur avant de réinstaller le logiciel de l'imprimante.
- 4** Insérez le CD dans le lecteur et suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour installer le logiciel.

Si l'écran d'installation n'apparaît pas :

- 1** Cliquez sur **Annuler** sur les écrans Nouveau matériel qui s'affichent.
- 2** Ejectez, puis réinsérez le CD.

Si l'écran d'installation du logiciel de l'imprimante n'apparaît pas :

- a** A partir du bureau, cliquez deux fois sur l'icône **Poste de travail** (Windows 98, Me, 2000).
Utilisateurs de Windows XP, cliquez sur **Démarrer** → **Poste de travail**.
- b** Cliquez deux fois sur l'icône du lecteur de CD-ROM. Si nécessaire, cliquez deux fois sur le fichier **Setup**.
- c** Lorsque l'écran d'installation du logiciel apparaît, cliquez sur **Installer**.
- d** Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour terminer l'installation.

Pour Mac OS X :

- 1** Depuis le bureau, cliquez deux fois sur le dossier **Lexmark 810 Series**.
- 2** Cliquez deux fois sur le **programme de désinstallation de Lexmark 810 Series**.
- 3** Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour désinstaller le logiciel de l'imprimante.
- 4** Redémarrez l'ordinateur avant de réinstaller le logiciel de l'imprimante.
- 5** Insérez le CD dans le lecteur, cliquez sur le **programme d'installation de Lexmark 810 Series** et suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour installer le logiciel.

Pour obtenir davantage d'informations

Si ces solutions ne parviennent pas à résoudre le problème :

- Appelez-nous au numéro de téléphone suivant : 1-800-332-4120.

Du lundi au vendredi (de 9 h à 21 h, côte est des Etats-Unis).

Le samedi (de 12 h à 18 h, côte est des Etats-Unis).

Le numéro de téléphone et les heures de fonctionnement du service peuvent changer sans préavis.

- Reportez-vous à la feuille d'*installation* fournie avec l'imprimante.
- Reportez-vous au *Guide de l'utilisateur* ou à l'*aide* du système d'exploitation :

Pour Windows : cliquez deux fois sur l'icône du **Guide de l'utilisateur de Lexmark 810 Series** sur le bureau.

Remarque : Si vous n'avez pas copié le *Guide de l'utilisateur* sur votre ordinateur lors de l'installation du logiciel, réinsérez le CD du logiciel et cliquez sur l'icône d'**affichage du Guide de l'utilisateur**.

Pour Mac OS X :

- 1 Depuis le bureau, cliquez sur le dossier **810 Series**.
 - 2 Cliquez deux fois sur **Lexmark 810 Series Utilitaire**.
 - 3 Cliquez sur le bouton **Aide**.
- Reportez-vous au logiciel Centre de solution Lexmark :

Pour Windows :

- 1 Cliquez sur **Démarrer** → **Programmes** ou **Tous les programmes** → **Lexmark 810 Series** → **Centre de solution Lexmark**.
- 2 Cliquez sur l'onglet **Dépannage** figurant sur la gauche de l'écran.

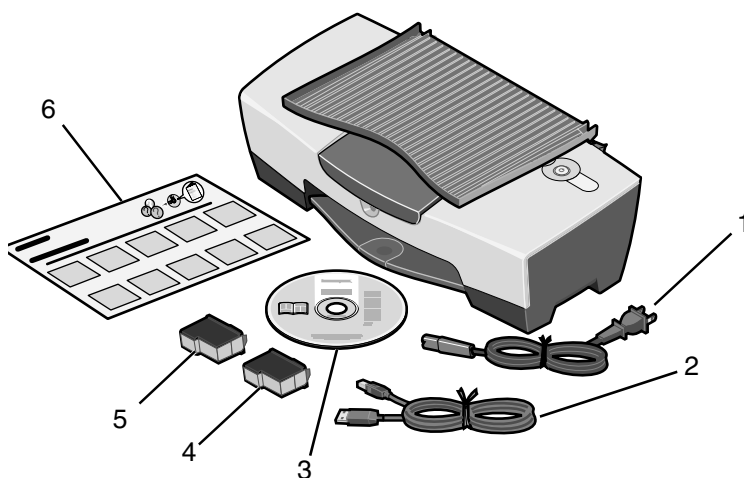
Pour Mac OS X :

- 1 Depuis le bureau, cliquez deux fois sur l'icône du dossier **Lexmark 810 Series**.
 - 2 Cliquez deux fois sur l'alias **Aide de 810 Series**.
 - 3 Cliquez sur le lien de la rubrique **Dépannage**.
- Accédez au site suivant : <http://support.lexmark.com/> pour obtenir de l'aide.

Elenco di controllo del contenuto

Verificare che i seguenti elementi siano forniti insieme alla stampante:

Nota: è possibile che il cavo USB non sia incluso.



- | | | | |
|---|-----------------------|---|--|
| 1 | Cavo di alimentazione | 4 | Cartuccia di stampa a colori |
| 2 | Cavo USB | 5 | Cartuccia di stampa nera o fotografica |
| 3 | CD del software | 6 | <i>Istruzioni di installazione</i> |

Nota: se la stampante viene fornita con una cartuccia di stampa fotografica, rimuoverla dall'apposita unità di conservazione prima di installarla. Conservare le cartucce non utilizzate nell'unità di conservazione.

Informazioni sulle norme di sicurezza

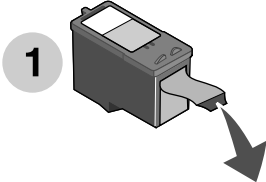
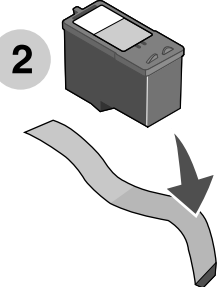
- Utilizzare esclusivamente l'alimentatore fornito in dotazione o un alimentatore di ricambio autorizzato dal produttore.
- Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica posta in prossimità dell'apparecchio e facilmente accessibile.
- Per riparazioni di tipo diverso da quanto descritto nella documentazione per l'utente, rivolgersi a un tecnico esperto.

ATTENZIONE: non installare questo prodotto né effettuare collegamenti elettrici o operazioni di cablaggio, quale il cavo di alimentazione, durante un temporale.

Risoluzione dei problemi di installazione

Nel caso si verifichi un problema con la stampante, le informazioni contenute in questa sezione possono aiutare a trovare la soluzione.

Sintomo:	Soluzione:
La spia di alimentazione non si accende quando si preme il pulsante Power	<ul style="list-style-type: none"> • Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia inserito correttamente nella stampante. • Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro e dalla stampante. Ricollegare il cavo di alimentazione inserendolo completamente nel connettore della stampante. • Assicurarsi che la stampante sia collegata a una presa elettrica funzionante. Collegarla a una presa utilizzata da altri dispositivi.
La stampante non comunica con il computer	<p>Assicurarsi che il sistema operativo sia compatibile con la stampante, che supporta i seguenti sistemi operativi:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Windows 98 • Windows Me • Windows 2000 • Windows XP • Mac OS X versione 10.1.5 • Mac OS X versione 10.2.3 e successive <p>La stampante è collegata al computer attraverso un altro dispositivo, quale un hub USB o un commutatore? In questo caso, scollegare il cavo USB da qualsiasi altro dispositivo e collegarlo direttamente tra la stampante e il computer.</p> <p>Assicurarsi che il cavo USB sia collegato correttamente sia alla stampante che al computer.</p>

Sintomo:	Soluzione:
<p>La stampante non funziona correttamente o viene visualizzato un messaggio di errore delle comunicazioni quando si prova a utilizzare la stampante</p>	<p>Verificare che il software sia stato installato correttamente:</p> <p style="text-align: center;">Per Windows</p> <p>Dal desktop, fare clic su Start → Programmi o Tutti i programmi.</p> <p>Se Lexmark 810 Series non viene visualizzata nell'elenco dei programmi, vedere "Rimozione e reinstallazione del software" a pagina 27.</p> <p style="text-align: center;">Per Mac OS X</p> <p>Esiste una cartella Lexmark 810 Series sulla scrivania? Se non esiste, vedere "Rimozione e reinstallazione del software" a pagina 27.</p>
<p>La pagina di allineamento o la pagina di prova non viene stampata</p>	<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>1</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>2</p> </div> </div> <p>Verificare di aver rimosso il nastro trasparente dalla parte inferiore di ciascuna cartuccia di stampa.</p> <p>Assicurarsi che le cartucce di stampa siano installate correttamente. La cartuccia nera o fotografica deve essere inserita nel supporto di sinistra e la cartuccia a colori in quello di destra.</p>
<p>La spia di alimentazione della carta lampeggia</p>	<p>Assicurarsi di non creare un inceppamento della carta forzandola nella stampante.</p>

Sintomo:	Soluzione:
<p>La pagina di allineamento o la pagina di prova non viene stampata</p>	<div data-bbox="595 253 795 446" data-label="Image"> </div> <p>Premere il pulsante di accensione. Se la spia di alimentazione non si accende, vedere il sintomo “La spia di alimentazione non si accende quando si preme il pulsante Power”.</p>
	<p>Verificare che la stampante sia impostata come predefinita.</p> <p style="text-align: center;">Per Windows</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Fare clic su Start → Impostazioni → Stampanti (Windows 98, Me, 2000). Fare clic su Start → Pannello di controllo → Stampanti e fax (Windows XP). 2 Se non viene visualizzato un segno di spunta accanto alla stampante (per indicare che è già impostata come stampante predefinita), fare clic con il pulsante destro del mouse su Lexmark 810 Series e selezionare Imposta come predefinita. <p style="text-align: center;">Per Mac OS X</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Sulla scrivania, verificare che sia presente una cartella Lexmark 810 Series. Se la cartella non è presente, installare il software della stampante. 2 Selezionare Vai → Applicazioni → Utility e fare doppio clic sull'icona Centro Stampa. <ul style="list-style-type: none"> – OS 10.2.3 o successive: fare doppio clic sull'utility Imposta stampante. 3 Selezionare la stampante in Elenco Stampanti e fare clic su Stampanti → Rendi Default. <ul style="list-style-type: none"> – OS 10.2.3 o successive: fare clic sul pulsante Rendi Default sulla barra degli strumenti. <p>Se non viene visualizzata la schermata di installazione:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Fare doppio clic sull'icona del programma di installazione di Lexmark 810 Series posizionata sul desktop. 2 Fare doppio clic su Installa e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Rimozione e reinstallazione del software

Per Windows:

- 1** Dal desktop, fare clic su **Start** → **Programmi** o **Tutti i programmi** → **Lexmark 810 Series** → **Disinstalla Lexmark 810 Series**.
- 2** Per rimuovere il software della stampante, attenersi alle istruzioni visualizzate.
- 3** Riavviare il computer prima di reinstallare il software della stampante.
- 4** Inserire il CD e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per installare il software.

Se non viene visualizzata la schermata di installazione:

- 1** Fare clic su **Annulla** in qualsiasi schermata Nuovo hardware.
- 2** Estrarre e reinserire il CD del software della stampante.

Se la schermata di installazione del software della stampante non viene visualizzata:

- a** Dal desktop, fare doppio clic sull'icona **Risorse del computer** (Windows 98, Me, 2000).
Per gli utenti di Windows XP, fare clic su **Start** → **Risorse del computer**.
- b** Fare doppio clic sull'icona dell'unità CD-ROM. Se necessario, fare doppio clic su **Imposta**.
- c** Quando viene visualizzata la schermata di installazione del software della stampante, fare clic su **Installa** o su **Installa ora**.
- d** Per completare l'installazione, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Per Mac OS X:

- 1** Dalla scrivania, fare doppio clic sulla cartella **Lexmark 810 Series**.
- 2** Fare doppio clic sull'applicazione di **disinstallazione di Lexmark 810 Series**.
- 3** Per rimuovere il software della stampante, attenersi alle istruzioni visualizzate.
- 4** Riavviare il computer prima di reinstallare il software della stampante.
- 5** Inserire il CD, fare clic sul **programma di installazione di Lexmark 810 Series** e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per installare il software.

Ricerca di ulteriori informazioni

Se queste soluzioni non consentono di risolvere il problema:

- Contattare Lexmark al numero 1-800-332-4120.
Lunedì - venerdì (dalle 9:00 alle 21:00)
Sabato (dalle 12:00 alle 18:00)
Il numero di telefono e gli orari di assistenza potrebbero variare senza avviso.
- Consultare le *istruzioni di installazione* fornite con la stampante.
- Consultare la *Guida per l'utente* o la *Guida in linea* per il sistema operativo:

Per Windows: fare doppio clic sull'icona **Guida per l'utente di Lexmark 810 Series** sul desktop.

Nota: Se non è stata copiata la *Guida per l'utente* sul computer durante l'installazione del software, reinserire il CD del software della stampante e fare clic sull'icona **Visualizza Guida per l'utente**.

Per Mac OS X:

- 1 Dalla scrivania, fare clic sulla cartella **810 Series**.
 - 2 Fare doppio clic su **Utility di Lexmark 810 Series**.
 - 3 Fare clic sul pulsante della **guida**.
- Fare riferimento al software Centro soluzioni Lexmark:

Per Windows:

- 1 Fare clic su **Start** → **Programmi** o **Tutti i programmi** → **Lexmark 810 Series** → **Centro soluzioni Lexmark**.
- 2 Fare clic sulla scheda **Risoluzione dei problemi** sul lato sinistro della schermata.

Per Mac OS X:

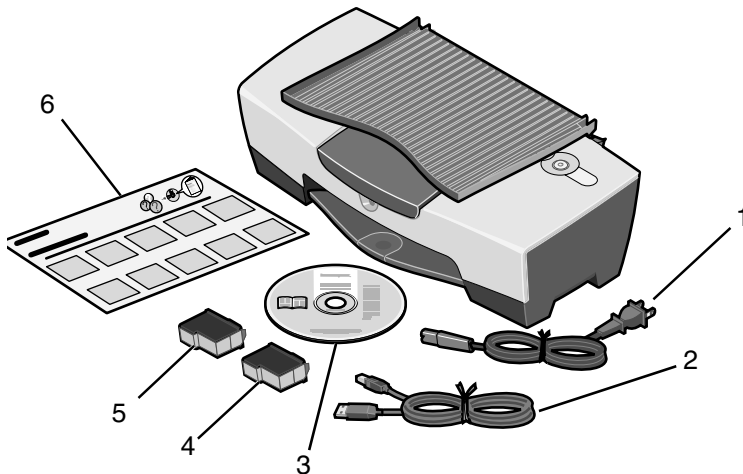
- 1 Dalla scrivania, fare doppio clic sulla cartella **Lexmark 810 Series**.
 - 2 Fare doppio clic sull'icona della **guida di 810 Series**.
 - 3 Fare clic sul collegamento dell'argomento **Risoluzione dei problemi**.
- Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web <http://support.lexmark.com/>.

Español

Comprobación del contenido

Compruebe que los siguientes elementos se encuentran en la caja de la impresora:

Nota: El cable USB puede o no estar incluido.



- | | | | |
|---|-----------------------|---|---|
| 1 | Cable de alimentación | 4 | Cartucho de impresión de color |
| 2 | Cable USB | 5 | Cartucho de impresión negro o fotográfico |
| 3 | CD de software | 6 | Hoja de configuración |

Nota: Si la impresora viene con un cartucho de impresión fotográfico, extráigalo de la unidad de almacenamiento de cartuchos antes de instalarlo. Guarde los cartuchos sin utilizar en la unidad de almacenamiento.

Información de seguridad

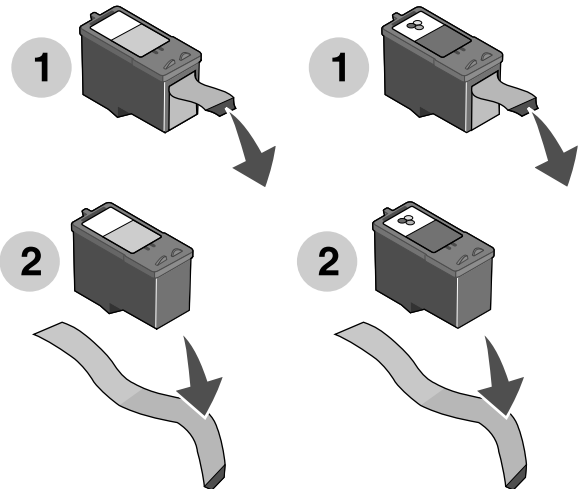
- Utilice exclusivamente la fuente de alimentación que se suministra junto con este producto o una fuente de alimentación de repuesto autorizada por el fabricante.
- Conecte el cable de alimentación a una toma de alimentación eléctrica de fácil acceso que se encuentre cerca del producto.
- Las tareas de reparación o mantenimiento de la impresora que no se describan en las instrucciones de funcionamiento deberá realizarlas un técnico autorizado.

PRECAUCIÓN: No realice la configuración de este producto ni lleve a cabo conexiones eléctricas o cableados, como cables de alimentación, durante una tormenta eléctrica.

Instalación, solución de problemas

Si la impresora presentara algún problema, esta sección le serviría de ayuda para solucionarlo.

Síntoma:	Solución:
El indicador de encendido no se ilumina cuando se pulsa el botón de encendido	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe que el cable de alimentación se encuentra bien conectado a la impresora.• Desconecte el cable de alimentación de la toma mural y, a continuación, de la impresora. Vuelva a conectar el cable de alimentación introduciéndolo por completo en el conector de la impresora.• Compruebe que la impresora está conectada a una toma de corriente en perfecto estado. Conéctela a una toma a la que hayan estado conectados otros dispositivos.
No existe comunicación entre la impresora y el equipo	Asegúrese de que el sistema operativo que utiliza es compatible con la impresora, que admite los sistemas operativos siguientes: <ul style="list-style-type: none">• Windows 98• Windows Me• Windows 2000• Windows XP• Mac OS X versión 10.1.5• Mac OS X versión 10.2.3 y posteriores
	¿Está conectada la impresora al ordenador mediante otro dispositivo, como un concentrador USB o una caja de conmutadores? Si es así, desconecte el cable USB de cualquier otro dispositivo y conéctelo directamente entre la impresora y el equipo. Asegúrese de que el cable USB se encuentra firmemente conectado a la impresora y al equipo.

Síntoma:	Solución:
<p>La impresora no funciona correctamente o aparece un mensaje de error de comunicación cuando intenta utilizarla</p>	<p>Compruebe si el software se ha instalado correctamente:</p> <p style="text-align: center;">En Windows</p> <p>Desde el escritorio, haga clic en Inicio → Programas o Todos los programas.</p> <p>Si Lexmark 810 Series no aparece en la lista de programas, consulte la sección “Desinstalación y nueva instalación del software” en la página 33.</p> <p style="text-align: center;">En Mac OS X</p> <p>¿Se encuentra la carpeta de Lexmark 810 Series en el escritorio? Si no es así, consulte la sección “Desinstalación y nueva instalación del software” en la página 33.</p>
<p>La página de alineación o de prueba no se imprime</p>	<div style="text-align: center;">  </div> <p>Compruebe que ha retirado el precinto transparente de la parte inferior de todos los cartuchos de impresión.</p> <p>Asegúrese de que los cartuchos de impresión están instalados correctamente. El cartucho negro o fotográfico debe estar firmemente instalado en el carro izquierdo y el de color en el carro derecho.</p>
<p>La luz de alimentación del papel parpadea</p>	<p>Compruebe que no se ha producido un atasco de papel al forzar el papel en la impresora.</p>

Síntoma:	Solución:
<p>La página de alineación o de prueba no se imprime</p>	<div data-bbox="595 257 795 450" data-label="Image"> </div> <p>Pulse el botón Encendido. Si el indicador de encendido no se ilumina, consulte el síntoma “El indicador de encendido no se ilumina cuando se pulsa el botón de encendido”.</p>
	<p>Compruebe si la impresora se encuentra configurada como impresora predeterminada.</p> <p style="text-align: center;">En Windows</p> <ol style="list-style-type: none"> Haga clic en Inicio → Configuración → Impresoras (Windows 98, Me, 2000). Haga clic en Inicio → Panel de control → Impresoras y faxes (Windows XP). A menos que exista una marca de selección junto al nombre de la impresora (que indica que ya se ha definido como predeterminada), haga clic con el botón derecho en Lexmark 810 Series y seleccione Establecer como impresora predeterminada. <p style="text-align: center;">En Mac OS X</p> <ol style="list-style-type: none"> Compruebe si se encuentra en el escritorio la carpeta Lexmark 810 Series. Si no es así, instale el software de la impresora. Seleccione Ir → Aplicaciones → Utilidades y haga doble clic en el icono del Centro de impresión. <ul style="list-style-type: none"> OS 10.2.3 o posterior: haga doble clic en la Utilidad de configuración de la impresora. Seleccione la impresora en la Lista de impresoras y haga clic en Impresoras → Usar por omisión. <ul style="list-style-type: none"> OS 10.2.3 o posterior: haga clic en el botón Usar por omisión en la barra de herramientas. <p>Si no ha aparecido la pantalla de instalación:</p> <ol style="list-style-type: none"> En el escritorio, haga doble clic en el icono del Instalador de Lexmark 810 Series. Haga doble clic en Instalar y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Desinstalación y nueva instalación del software

En Windows:

- 1** Desde el escritorio, haga clic en **Inicio** → **Programas** o **Todos los programas** → **Lexmark 810 Series** → **Desinstalar Lexmark 810 Series**.
- 2** Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para desinstalar el software de la impresora.
- 3** Reinicie el ordenador antes de volver a instalar el software de la impresora.
- 4** Introduzca el CD y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para instalar el software.

Si la pantalla de instalación no aparece:

- 1** Haga clic en **Cancelar** en todas las pantallas para agregar hardware nuevo que aparezcan.
- 2** Extraiga el CD del software de la impresora y vuelva a introducirlo.
Si la pantalla de instalación del software de la impresora no aparece:
 - a** Desde el escritorio, haga doble clic en **Mi PC** (Windows 98, Me, 2000).
Si utiliza Windows XP, haga clic en **Inicio** → **Mi PC**.
 - b** Haga doble clic en el icono de la unidad de CD-ROM. En caso necesario, haga doble clic en **Setup**.
 - c** Cuando aparezca la pantalla de instalación del software, haga clic en **Instalar** o **Instalar ahora**.
 - d** Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la instalación del software de la impresora.

Para Mac OS X:

- 1** En el escritorio, haga doble clic en la carpeta de **Lexmark 810 Series**.
- 2** Haga doble clic en la aplicación de **des instalación de Lexmark 810 Series**.
- 3** Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para desinstalar el software de la impresora.
- 4** Reinicie el ordenador antes de volver a instalar el software.
- 5** Introduzca el CD, haga clic en el programa de **instalación de Lexmark 810 Series** y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para instalar el software.

Búsqueda de información adicional

Si las anteriores soluciones no resuelven el problema:

- Llámenos al teléfono 1-800-332-4120.

De lunes a viernes de 9:00 a 21:00 (franja horaria del este de EE.UU.)

Sábados de 12:00 a 18:00 (franja horaria del este de EE.UU.)

Los números de teléfono y los horarios de atención pueden cambiar sin previo aviso.

- Consulte la *Hoja de configuración* que acompaña a la impresora.
- Consulte la *Guía del usuario* o la *Ayuda* correspondiente a su sistema operativo:

En Windows: haga doble clic en el icono de la **Guía del usuario de Lexmark 810 Series** que se encuentra en el escritorio.

Nota: Si no copió la *Guía del usuario* en su equipo durante la instalación del software, vuelva a introducir el CD del software de la impresora y haga clic en el icono **Ver la guía del usuario**.

En Mac OS X:

- 1 En el escritorio, haga clic en la carpeta **810 Series**.
 - 2 Haga doble clic en la **Utilidad de Lexmark 810 Series**.
 - 3 Haga clic en el botón **Ayuda**.
- Consulte el software del Centro de soluciones Lexmark:

En Windows:

- 1 Haga clic en **Inicio** → **Programas** o **Todos los programas** → **Lexmark 810 Series** → **Centro de soluciones Lexmark**.
- 2 Haga clic en la ficha **Solución de problemas** que aparece en el lado izquierdo de la pantalla.

En Mac OS X:

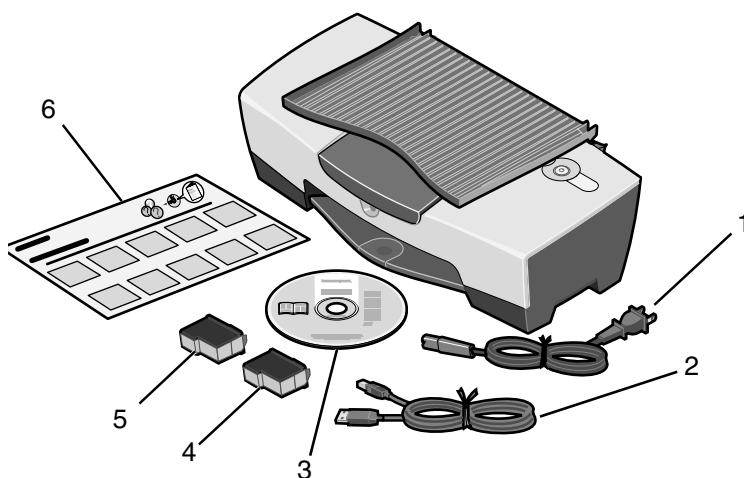
- 1 En el escritorio, haga doble clic en el icono de la carpeta **Lexmark 810 Series**.
 - 2 Haga doble clic en el alias **Ayuda de 810 Series**.
 - 3 Haga clic en el vínculo **Solución de problemas**.
- Visite la página <http://support.lexmark.com/> para obtener ayuda.

Nederlands

Inhoud van de doos

Controleer of de doos met de printer de onderdelen bevat:

Opmerking: er wordt wellicht een USB-kabel meegeleverd.



- | | | | |
|---|-------------|---|-------------------------------|
| 1 | Netsnoer | 4 | Kleureninktcartridge |
| 2 | USB-kabel | 5 | Zwarte- of foto-inktcartridge |
| 3 | Software-cd | 6 | Installatiehandleiding |

Opmerking: als bij de printer een foto-inktcartridge wordt geleverd, haalt u de cartridge uit de opslageenheid voor u de cartridge installeert. Cartridges die u niet gebruikt, kunt u bewaren in de opslageenheid.

Veiligheidsvoorschriften

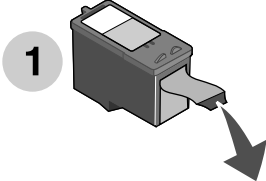
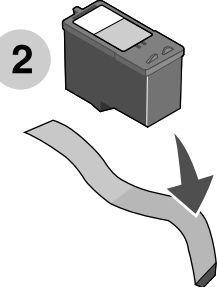
- Gebruik alleen de bij dit product geleverde netvoeding of het door de fabrikant goedgekeurde vervangende onderdeel.
- Sluit het netsnoer aan op een goed toegankelijk stopcontact in de buurt van het product.
- Neem contact op met een professionele onderhoudstechnicus voor onderhoud en reparaties die niet in deze gebruikersdocumentatie worden beschreven.

LET OP: installeer dit product nooit tijdens onweer en sluit nooit kabels, zoals het netsnoer, aan tijdens onweer.

Problemen met het instellen van de printer oplossen

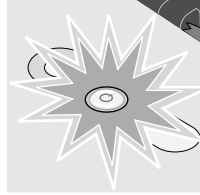
In dit gedeelte vindt u koppelingen naar onderwerpen met oplossingen voor mogelijke problemen met de printer.

Symptoom:	Oplossing:
Het aan/uit-lampje gaat niet branden nadat er op de aan/uit-knop is gedrukt	<ul style="list-style-type: none">• Controleer of het netsnoer stevig is aangesloten op de printer.• Trek de stekker van het netsnoer uit het stopcontact en maak het netsnoer los van de printer. Sluit het netsnoer weer stevig aan op de aansluiting op de printer.• Controleer of de printer is aangesloten op een werkend stopcontact. Gebruik een stopcontact dat u eerder hebt gebruikt voor andere apparaten.
Geen communicatie tussen de printer en de computer	<p>Controleer of het besturingssysteem geschikt is voor de printer. U kunt de volgende besturingssystemen gebruiken:</p> <ul style="list-style-type: none">• Windows 98• Windows Me• Windows 2000• Windows XP• Mac OS X 10.1.5• Mac OS X 10.2.3 of hoger <p>Is de printer via een ander apparaat, zoals een USB-hub of schakelkastje, aangesloten op de computer? Maak in dat geval de USB-kabel los van het andere apparaat en sluit de printer en de computer rechtstreeks op elkaar aan.</p> <p>Controleer of de USB-kabel stevig is aangesloten op de computer en de printer.</p>

Symptoom:	Oplossing:
<p>De printer werkt niet goed of er verschijnt een foutbericht voor communicatie als u de printer gebruikt</p>	<p>Controleer of de software correct geïnstalleerd is:</p> <p style="text-align: center;">Windows</p> <p>Klik op Start → Programma's of Alle programma's op het bureaublad.</p> <p>Als Lexmark 810 Series niet wordt weergegeven in de lijst, moet u de printersoftware installeren. Zie "Software verwijderen en opnieuw installeren" op pagina 39 voor meer informatie.</p> <p style="text-align: center;">Mac OS X</p> <p>Is op het bureaublad een map voor de Lexmark 810 Series aanwezig? Zie "Software verwijderen en opnieuw installeren" op pagina 39 als dit niet het geval is.</p>
<p>De uitlijnings- of testpagina wordt niet afgedrukt</p>	<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>1</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>2</p> </div> </div> <p>Controleer of u de transparante tape hebt verwijderd van de onderkant van alle cartridges.</p> <p>Controleer of de inktcartridges goed zijn geïnstalleerd. Zorg dat de zwarte-inktcartridge of foto-inktcartridge stevig in de linkerhouder is geplaatst en de kleureninktcartridge stevig in de rechterhouder.</p>
<p>Het papierinvoerlampje knippert</p>	<p>Controleer of het papier niet is vastgelopen doordat u het te ver in de printer hebt geduwd.</p>

Symptoom:

De uitlijnings- of testpagina wordt niet afgedrukt

Oplossing:

Druk op de aan/uit-knop. Zie "Het aan/uit-lampje gaat niet branden nadat er op de aan/uit-knop is gedrukt" als het aan/uit-lampje niet gaat branden.

Controleer of de printer is ingesteld als standaardprinter.

Windows:

- 1 Klik op **Start** → **Instellingen** → **Printers** (Windows 98, Me, 2000).
Klik op **Start** → **Configuratiescherm** → **Printers en faxapparaten** (Windows XP).
- 2 Als naast de printer geen vinkje staat (ter indicatie dat printer is ingesteld als standaardprinter), klikt u met de rechtermuisknop op **Lexmark 810 Series** en kiest u **Als standaardprinter instellen**.

Mac OS X

- 1 Controleer of op het bureaublad een map voor **Lexmark 810 Series** wordt weergegeven. Installeer de printersoftware als de map niet wordt weergegeven.
- 2 Kies **Ga** → **Programma's** → **Hulpprogramma's** en dubbelklik op het pictogram **Afdrukbeheer**.
 - OS 10.2.3 of hoger: dubbelklik op het **hulpprogramma voor het instellen van de printer**.
- 3 Selecteer de printer in de lijst met printers en klik op **Printers** → **Maak standaard**.
 - OS 10.2.3 of hoger: klik op de knop **Maak standaard** op de werkbalk.

Als het installatievenster niet verschijnt, doet u het volgende:

- 1 Dubbelklik op het pictogram van de **Lexmark 810 Series Installer** op het bureaublad.
- 2 Dubbelklik op **Installeer** en volg de aanwijzingen op het scherm.

Software verwijderen en opnieuw installeren

Windows:

- 1** Dubbelklik op het bureaublad op **Start → Programma's of Alle programma's → Lexmark 810 Series → Installatie Lexmark 810 Series** ongedaan maken.
- 2** Volg de aanwijzingen op het scherm om de printersoftware te verwijderen.
- 3** Start de computer opnieuw op voordat u de printersoftware opnieuw installeert.
- 4** Plaats de cd in het cd-rom-station en volg de aanwijzingen op het scherm om de software te installeren.

Als het installatievenster niet verschijnt, doet u het volgende:

- 1** Klik op **Annuleren** in alle vensters van de wizard Nieuwe hardware.
- 2** Verwijder de cd met printersoftware uit het cd-rom-station en plaats de cd opnieuw in het station.

Als het installatievenster voor de printersoftware niet verschijnt, doet u het volgende:

- a** Dubbelklik op **Deze computer** op het bureaublad (Windows 98, Me, 2000).
Windows XP: klik op **Start → Deze computer**.
- b** Dubbelklik op het pictogram van het cd-rom-station. Dubbelklik zo nodig op het uitvoerbare bestand **Setup.exe**.
- c** Klik op **Installeren** of **Nu installeren** zodra het installatievenster voor de printersoftware verschijnt.
- d** Volg de aanwijzingen op het scherm om de installatie te voltooien.

Mac OS X:

- 1** Dubbelklik op de map **Lexmark 810 Series** op het bureaublad.
- 2** Dubbelklik op het programma voor het ongedaan maken van de installatie van de **Lexmark 810 Series**.
- 3** Volg de aanwijzingen op het scherm om de printersoftware te verwijderen.
- 4** Start de computer opnieuw op voordat u de printersoftware opnieuw installeert.
- 5** Plaats de cd in het cd-rom-station, klik op **Lexmark 810 Series Installer** en volg de aanwijzingen op het scherm om de software te installeren.

Meer informatie

U gaat als volgt te werk als de voorgaande oplossingen het probleem niet verhelpen:

- Bel 1-800-332-4120.

Maandag - vrijdag (9:00 a.m. - 9:00 p.m. EST)

Zaterdag (twaalf uur 's middags tot 6:00 p.m. EST)

Het telefoonnummer en de openingsuren kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd.

- Raadpleeg de *installatiehandleiding* bij de printer voor meer informatie.
- Raadpleeg de *gebruikershandleiding* of de *Help* voor het besturingssysteem voor meer informatie:

Windows: dubbelklik op het pictogram **Lexmark 810 Series**

Gebruikershandleiding op het bureaublad.

Opmerking: als u tijdens de software-installatie de *gebruikershandleiding* niet op de computer hebt geïnstalleerd, plaatst u de cd met printersoftware in het cd-rom-station en klikt u op **Gebruikershandleiding weergeven**.

Mac OS X:

- 1 Klik op de map **810 Series** op het bureaublad.
 - 2 Dubbelklik op het **Lexmark 810 Series Utility**.
 - 3 Klik op de knop **Help**.
- Raadpleeg Lexmark Printeroplossingen voor meer informatie:

Windows:

- 1 Klik op **Start** → **Programma's** of **Alle programma's** → **Lexmark 810 Series** → **Lexmark Printeroplossingen**.
- 2 Klik op de tab **Problemen oplossen** aan de linkerkant van het scherm.

Mac OS X:

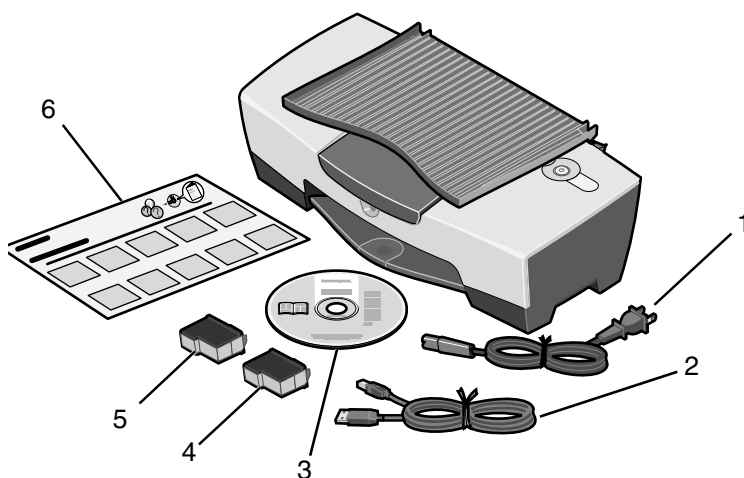
- 1 Dubbelklik op de map **Lexmark 810 Series** op het bureaublad.
 - 2 Dubbelklik op de alias van de **810 Series Help**.
 - 3 Klik op het onderwerp **Problemen oplossen**.
- Ga naar <http://support.lexmark.com/> voor meer informatie.

Português

Lista de verificação de conteúdo

Verifique se a caixa da impressora contém os seguintes itens:

Nota: pode ou não estar incluído um cabo USB.



- | | | | |
|---|---------------------|---|-------------------------------|
| 1 | Cabo de alimentação | 4 | Tinteiro de cores |
| 2 | Cabo USB | 5 | Tinteiro preto ou fotográfico |
| 3 | CD do software | 6 | Folha de <i>Instalação</i> |

Nota: Se a impressora for fornecida com um tinteiro fotográfico, retire-o da respectiva unidade de armazenamento antes de o instalar. Guarde os tinteiros não utilizados na unidade de armazenamento.

Informações sobre segurança

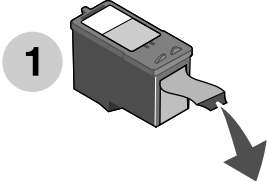
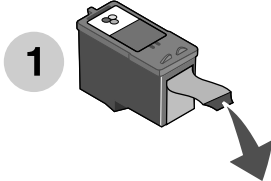
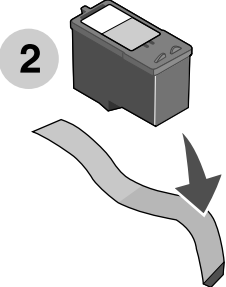
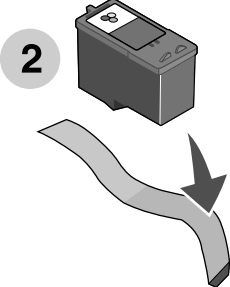
- Utilize apenas o cabo de alimentação fornecido com este produto ou um seu substituto autorizado pelo fabricante.
- Ligue o cabo a uma tomada localizada perto do produto e facilmente acessível.
- Para todos os serviços ou reparações não referidos na documentação do utilizador, deve contactar um técnico dos serviços de assistência.

CUIDADO: Não instale este produto nem faça ligações eléctricas ou de cabos (como o de alimentação) durante uma trovoadas.

Resolução de problemas de instalação

Se surgir um problema com a impressora, esta secção ajudá-lo-á a encontrar a solução.

Sintoma:	Solução:
O indicador luminoso de alimentação não se acende ao ser premido o botão de alimentação	<ul style="list-style-type: none"> • Certifique-se de que o cabo de alimentação está completamente inserido na impressora. • Desligue o cabo de alimentação da tomada e, em seguida, da impressora. Volte a ligar o cabo de alimentação, inserindo-o completamente no conector da impressora. • Certifique-se de que a impressora está ligada a uma tomada de corrente eléctrica em boas condições de funcionamento. Ligue-a a uma tomada que esteja a ser utilizada por outros dispositivos.
A impressora não está a comunicar com o computador	<p>Certifique-se de que o sistema operativo é compatível com a impressora, que suporta os seguintes sistemas operativos:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Windows 98 • Windows Me • Windows 2000 • Windows XP • Mac OS X versão 10.1.5 • Mac OS X versão 10.2.3 e posteriores <p>A impressora está ligada ao computador através de outro dispositivo, como um hub USB ou uma caixa de comutação? Se estiver, desligue o cabo USB de quaisquer outros dispositivos e ligue-o directamente à impressora e ao computador.</p> <p>Certifique-se de que o cabo USB está bem ligado à impressora e ao computador.</p>

Sintoma:	Solução:
<p>A impressora não está a funcionar correctamente ou aparece uma mensagem de erro de comunicações quando tenta utilizá-la</p>	<p>Verifique se o software foi instalado correctamente:</p> <p style="text-align: center;">Em Windows</p> <p>No ambiente de trabalho, clique em Start (Iniciar) → Programs (Programas) ou All Programs (Todos os programas).</p> <p>Se a Lexmark 810 Series não se encontrar na lista de programas, consulte “Desinstalar e reinstalar o software” na página 45.</p> <p style="text-align: center;">Em Mac OS X</p> <p>Existe uma pasta Lexmark 810 Series no ambiente de trabalho? Se não, consulte “Desinstalar e reinstalar o software” na página 45.</p>
<p>A página de alinhamento ou de teste não é impressa</p>	<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>1</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>1</p> </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center; margin-top: 20px;"> <div style="text-align: center;">  <p>2</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>2</p> </div> </div> <p>Verifique se removeu o adesivo transparente da parte inferior de cada um dos tinteiros.</p> <p>Verifique se os tinteiros estão instalados correctamente. O tinteiro preto ou fotográfico deve estar bem encaixado no suporte esquerdo e o tinteiro de cores no suporte direito.</p>
<p>O indicador luminoso de alimentação do papel está intermitente</p>	<p>Certifique-se de que não provocou o encravamento do papel ao forçar a sua entrada na impressora.</p>

Sintoma:	Solução:
<p>A página de alinhamento ou de teste não é impressa</p>	<div data-bbox="595 253 795 446" data-label="Image"> </div> <p>Prima o botão de alimentação. Se o indicador luminoso de alimentação não se acender, consulte o sintoma “O indicador luminoso de alimentação não se acende ao ser premido o botão de alimentação” no início desta tabela.</p>
	<p>Verifique se a impressora está configurada como impressora predefinida.</p> <p style="text-align: center;">Em Windows</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Clique em Start (Iniciar) → Settings (Definições) → Printers (Impressoras) (Windows 98, Me, 2000). Clique em Start (Iniciar) → Control Panel (Painel de controlo) → Printers and Faxes (Impressoras e faxes) (Windows XP). 2 Se não houver uma marca de confirmação junto da impressora (a indicar que já está configurada como impressora predefinida), clique com o botão direito do rato em Lexmark 810 Series e seleccione Set as Default Printer (Predefinir). <p style="text-align: center;">Em Mac OS X</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 No ambiente de trabalho, verifique se existe uma pasta Lexmark 810 Series. Se não aparecer no ambiente de trabalho, instale o software da impressora. 2 Seleccione Go (Ir para) → Applications (Aplicações) → Utilities (Utilitários) e clique duas vezes no ícone Print Center (Centro de impressão). <ul style="list-style-type: none"> – OS 10.2.3 ou posterior: faça duplo clique em Printer Setup Utility (Utilitário de configuração da impressora). 3 Seleccione a sua impressora na lista e clique em Printers (Impressoras) → Make Default (Predefinir). <ul style="list-style-type: none"> – OS 10.2.3 ou posterior: clique no botão Make Default (Predefinir), na barra de ferramentas. <p>Se o ecrã de instalação não for apresentado:</p> 1 No ambiente de trabalho, clique duas vezes no ícone do Lexmark 810 Series Installer (Programa de instalação). 2 Clique duas vezes em Install (Instalar) e siga as instruções apresentadas no ecrã.

Desinstalar e reinstalar o software

Em Windows:

- 1** No ambiente de trabalho, clique em **Start (Iniciar) → Programs (Programas) ou All Programs (Todos os programas) → Lexmark 810 Series → Uninstall Lexmark 810 Series (Desinstalar)**.
- 2** Siga as instruções apresentadas no ecrã para remover o software da impressora.
- 3** Reinicie o computador antes de reinstalar o software da impressora.
- 4** Introduza o CD e siga as instruções apresentadas no ecrã para instalar o software.

Se o ecrã de instalação não for apresentado:

- 1** Clique em **Cancel (Cancelar)** em quaisquer ecrãs Add New Hardware (Adicionar novo hardware).
- 2** Retire e volte a introduzir o CD do software da impressora.

Se o ecrã de instalação do software da impressora não aparecer:

- a** No ambiente de trabalho, clique duas vezes em **My Computer (O meu computador)** (Windows 98, Me, 2000).
Os utilizadores de Windows XP devem clicar em **Start (Iniciar) → My Computer (O meu computador)**.
- b** Clique duas vezes no ícone da unidade de CD-ROM. Se necessário, clique duas vezes em **Setup**.
- c** Quando o ecrã de instalação do software da impressora aparecer, clique em **Install (Instalar)** ou **Install Now (Instalar agora)**.
- d** Siga as instruções apresentadas no ecrã para concluir a instalação.

Em Mac OS X:

- 1** No ambiente de trabalho, clique duas vezes na pasta **Lexmark 810 Series**.
- 2** Clique duas vezes na aplicação **Lexmark 810 Series Uninstaller (Programa de desinstalação)**.
- 3** Siga as instruções apresentadas no ecrã para desinstalar o software da impressora.
- 4** Reinicie o computador antes de reinstalar o software da impressora.
- 5** Introduza o CD, clique em **Lexmark 810 Series Installer (Programa de instalação)** e siga as instruções apresentadas no ecrã para instalar o software.

Mais informações sobre o produto

Se estas soluções não resolverem o problema:

- Contacte-nos através do número de telefone 1-800-332-4120.

Segunda a sexta-feira (9:00 - 18:00 EST)

Sábado (12:00 - 18:00 EST)

O número de telefone e os horários da assistência podem sofrer alterações sem pré-aviso.

- Consulte a folha de *instalação* que acompanha a impressora.
- Consulte o *Manual do Utilizador* ou a *Ajuda* para obter informações relativas ao seu sistema operativo:

Em Windows: clique duas vezes no ícone **Manual do Utilizador da Lexmark 810 Series**, no ambiente de trabalho.

Nota: Se não tiver copiado o *Manual do Utilizador* para o computador durante a instalação do software, reinsira o CD do software da impressora e clique no ícone **View User's Guide (Ver Manual do Utilizador)**.

Em Mac OS X:

- 1 No ambiente de trabalho, clique na pasta **810 Series**.
 - 2 Clique duas vezes em **Lexmark 810 Series Utility (Utilitário)**.
 - 3 Clique no botão **Help (Ajuda)**.
- Consulte o software Centro de soluções Lexmark:

Em Windows:

- 1 Clique em **Start (Iniciar) → Programs (Programas) ou All Programs (Todos os programas) → Lexmark 810 Series → Centro de Soluções Lexmark**.
- 2 Clique no separador **Troubleshooting (Resolução de problemas)**, no lado esquerdo do ecrã.

Em Mac OS X:

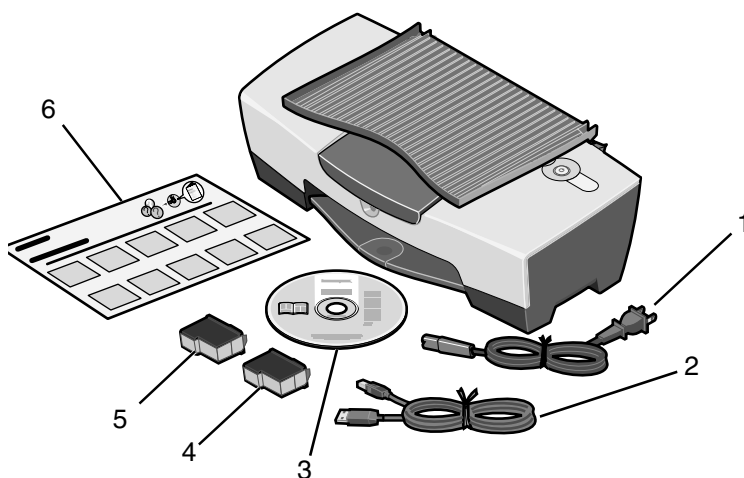
- 1 No ambiente de trabalho, clique duas vezes no ícone da pasta **Lexmark 810 Series**.
 - 2 Clique duas vezes em **810 Series Help (Ajuda)**.
 - 3 Clique no ligação do tópico **Troubleshooting (Resolução de problemas)**.
- Consulte o endereço <http://support.lexmark.com/> para obter ajuda.

Svenska

Checklista för innehåll

Kontrollera att detta finns med i lådan tillsammans med din skrivare:

Obs! En USB-kabel följer inte alltid med.



- | | |
|----------------------------|----------------------------------|
| 1 Strömkabel | 4 Färgbläckpatron |
| 2 USB-kabel | 5 Svart eller fotobläckpatron |
| 3 CD-skiva med programvara | 6 <i>Inställningshandledning</i> |

Obs! Om en fotobläckpatron följer med skrivaren ska du ta bort den från lagringsenheten för bläckpatroner innan du installerar den. Förvara oanvända bläckpatroner i lagringsenheten.

Säkerhetsinformation

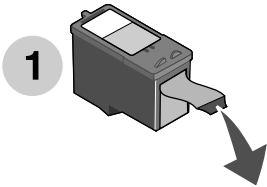
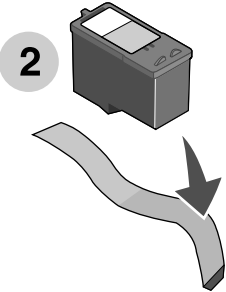
- Använd endast den nätdel som levereras tillsammans med produkten eller en ersättningsnätdel som godkänts av en auktoriserad tillverkare.
- Strömkabeln skall anslutas till ett lättåtkomligt eluttag i närheten av produkten.
- Vid andra service- eller reparationsbehov än de som beskrivs i bruksanvisningen ska man vända sig till en yrkesman.

WARNING: Installera inte produkten eller anslut några elektriska kablar eller tillbehör, som t.ex. strömkabeln, vid åskväder.

Felsökning för installation

Om du får något problem med skrivare kan det här avsnittet hjälpa dig att hitta en lösning.

Symtom:	Lösning:
Strömindikatorn tänds inte när jag trycker på strömbrytaren	<ul style="list-style-type: none">• Se till att strömkabeln är ordentligt intryckt i skrivaren.• Dra ut strömkabeln från väggkontakten, och därefter från skrivaren. Sätt i strömkabeln igen genom att trycka in den ordentligt i uttaget på skrivaren.• Se till att skrivaren använder ett fungerande eluttag. Koppla in den till ett uttag som en annan enhet har använt.
Skrivaren kommunicerar inte med datorn	<p>Se till att ditt operativsystem är kompatibelt med skrivare, som stöder följande operativsystem:</p> <ul style="list-style-type: none">• Windows 98• Windows Me• Windows 2000• Windows XP• Mac OS X version 10.1.5• Mac OS X version 10.2.3 eller senare <p>Är din skrivare ansluten till datorn via en annan enhet, som en USB-hubb eller en switch? Om så är fallet ska du koppla ur USB-kabeln från andra enheter och koppla den direkt mellan skrivare och datorn.</p> <p>Se till att USB-kabeln sitter fast ordentligt i både datorn och skrivaren.</p>

Symtom:	Lösning:
<p>Skrivare fungerar inte ordentligt eller så får jag ett meddelande om kommunikationsfel när jag försöker använda skrivare</p>	<p>Kontrollera om programvaran installerades korrekt:</p> <p>För Windows</p> <p>Från skrivbordet klickar du Start → Program eller Alla Program.</p> <p>Om Lexmark 810-serien inte visas i listan går du till "Ta bort och installera om programmet" på sidan 51.</p> <p>För Mac OS X</p> <p>Finns det en Lexmark 810-serien-mapp på skrivbordet? Om inte går du till "Ta bort och installera om programmet" på sidan 51.</p>
<p>Det går inte att skriva ut en justeringssida eller en testsida</p>	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  <p>1</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>2</p> </div> </div> <p>Kontrollera att du har tagit bort den genomskinliga tejen från botten av alla bläckpatroner.</p> <p>Kontrollera att bläckpatronerna är korrekt installerade. Den svarta bläckpatronen eller fotbläckpatronen ska sitta ordentligt i den vänstra hållaren och färgbläckpatronen ska sitta ordentligt i den högra hållaren.</p>
<p>Lampan för pappersmatning blinkar</p>	<p>Kontrollera att pappret inte har fastnat på grund av att du tvingade in det i skrivare.</p>

Symtom:	Lösning:
<p>Det går inte att skriva ut en justeringssida eller en testsida</p>	<div data-bbox="595 253 795 446" data-label="Image"> </div> <p>Tryck på strömbrytaren. Om strömindikatorn inte tänds går du till symtomet "Strömindikatorn tänds inte när jag trycker på strömbrytaren."</p>
	<p>Kontrollera om skrivaren är inställd som din standardskrivare.</p> <p style="text-align: center;">För Windows</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Klicka på Start → Inställningar → Skrivare (Windows 98, Me, 2000). Klicka på Start → Inställningar → Skrivare och fax (Windows XP). 2 Om det inte redan finns en markering bredvid skrivaren (vilket betyder att den redan är inställd som standardskrivare) högerklickar du på Lexmark 810-serien och väljer Använd som standardskrivare. <p style="text-align: center;">För Mac OS X</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Kontrollera att det finns en mapp med namnet Lexmark 810-serien på skrivbordet. Om den inte finns på skrivbordet installerar du skrivarprogramvaran. 2 Välj Gå → Program → Tillbehör och dubbelklicka på ikonen Utskriftscenter. <ul style="list-style-type: none"> – OS 10.2.3 eller senare: Dubbelklicka på Verktyg för skrivarinställning. 3 Välj din skrivare i skrivarlistan och klicka på Skrivare → Gör till standardskrivare. <ul style="list-style-type: none"> – OS 10.2.3 eller senare: klicka på knappen Gör till standardskrivare på verktygsfältet. <p>Om installationsfönstret inte visas:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 På skrivbordet dubbelklickar du på ikonen Lexmark 810-serien Installer. 2 Dubbelklicka på Installera och följ instruktionerna på skärmen.

Ta bort och installera om programmet

För Windows:

- 1** Från skrivbordet klickar du **Start → Program** eller **Alla Program → Lexmark 810-serien → Avinstallera Lexmark 810-serien**.
- 2** Följ instruktionerna på skärmen så att programvaran för skrivare tas bort.
- 3** Starta om datorn innan du installerar programvaran för skrivare igen.
- 4** Sätt i CD-skivan och följ därefter instruktionerna på skärmen för att installera programvaran.

Om installationsfönstret inte visas:

- 1** Klicka **Avbryt** på alla fönster med Ny maskinvara.
- 2** Mata ut CD-skivan med skrivarprogrammet och sätt i den igen.

Om installationsfönstret för skrivarprogramvaran inte visas:

- a** På skrivbordet dubbelklickar du på **Den här datorn** (Windows 98, Me, 2000).
Windows XP-användare klickar på **Start → Den här datorn**.
- b** Dubbelklicka på ikonen för CD-ROM-enheten. Om det behövs dubbelklickar du på **Setup**.
- c** När skärmen för inställning av programvara till skrivaren visas klickar du på **Installera** eller **Installera nu**.
- d** Följ instruktionerna på skärmen för att slutföra installationen.

För Mac OS X:

- 1** På skrivbordet dubbelklickar du på mappen **Lexmark 810-serien**.
- 2** Dubbelklicka på programmet **Avinstallera Lexmark 810-serien**.
- 3** Följ instruktionerna på skärmen för att ta bort skrivarprogrammet.
- 4** Starta om datorn innan du installerar programvaran för skrivaren på nytt.
- 5** Sätt i CD-skivan, klicka på **Installera Lexmark 810-serien** och följ därefter instruktionerna på skärmen för att installera programvaran.

Hitta mer information

Om de här lösningarna inte löser ditt problem:

- Ring oss på 1-800-332-4120 (USA)
Måndag-fredag (9:00 - 21:00 EST)
Lördag (12:00 - 18:00 EST)
Telefonnummer och tider kan ändras utan förvarning.
- Se *inställningshandledningen* som följde med din skrivare.
- Se *Användarhandledning* eller *Hjälp* för ditt operativsystem:

För Windows: dubbelklicka på ikonen **Lexmark 810-serien Användarhandbok** på skrivbordet.

Obs! Om du inte kopierade *Användarhandboken* till datorn när du installerade programvaran, sätter du i CD-skivan med skrivarprogrammet och klickar på ikonen **Läs användarhandboken**.

För Mac OS X:

- 1 På skrivbordet klickar du på mappen **810-serien**.
 - 2 Dubbelklicka på **Tillbehör för Lexmark 810-serien**.
 - 3 Klicka på knappen **Hjälp**.
- Se programmet Lexmark Utskriftsassistent:

För Windows:

- 1 Click **Start** → **Program** eller **Alla program** → **Lexmark 810-serien** → **Lexmark Utskriftsassistent**.
- 2 Klicka på fliken **Felsökning** till vänster på skärmen.

För Mac OS X:

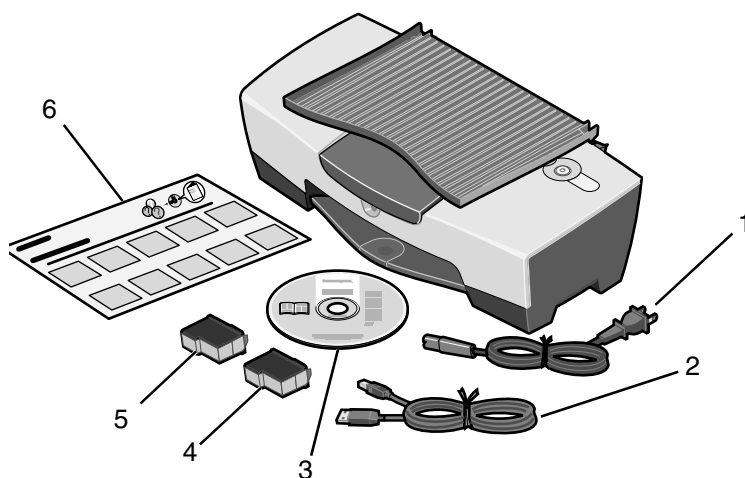
- 1 På skrivbordet dubbelklickar du på mappen **Lexmark 810-serien**.
 - 2 Dubbelklicka på genvägen **810-serien Hjälp**.
 - 3 Klicka på ämneslänken **Felsökning**.
- Gå till <http://support.lexmark.com/> för hjälp.

Dansk

Kontrolliste for indholdet

Kontroller, at kassen med printeren indeholder følgende dele:

Bemærk! Der medfølger muligvis ikke et USB-kabel.



- | | | | |
|---|-------------|---|--------------------------------------|
| 1 | Netledning | 4 | Farveblækpatron |
| 2 | USB-kabel | 5 | Sort blækpatron eller fotoblækpatron |
| 3 | Software-cd | 6 | <i>Installationsark</i> |

Bemærk! Hvis printeren leveres med en fotoblækpatron, skal du fjerne den fra opbevaringsenheden, før du installerer den. Opbevar ubrugte patroner i opbevaringsenheden.

Sikkerhedsoplysninger

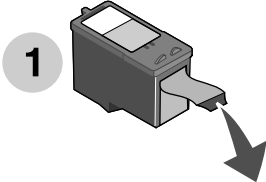
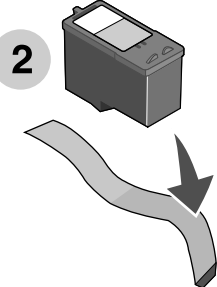
- Brug kun den strømforsyning, der leveres sammen med dette produkt, eller en erstatningsstrømforsyning, som er godkendt af producenten.
- Tilslut strømledningen til en stikkontakt, der er lettilgængelig og placeret i nærheden af produktet.
- Service og reparationer, som ikke er beskrevet i brugerdokumentationen, skal udføres af en kvalificeret servicetekniker.

FORSIGTIG! Installer ikke dette produkt, og foretag ikke elektriske tilslutninger eller kabeltilslutninger, f.eks. af netledningen, når det er tordenvejr.

Fejlfinding ved installation

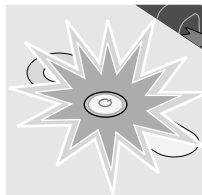
Hvis der opstår et problem i printer, kan du få hjælp til at finde en løsning i dette afsnit.

Symptom:	Løsning:
Strømindikatoren lyser ikke, når du trykker på afbryderknappen	<ul style="list-style-type: none">• Kontroller, at strømledningen er tilsluttet korrekt i printeren.• Tag strømledningen ud af stikkontakten, og tag den derefter ud af printeren. Tilslut strømledningen igen ved at skubbe stikproppen helt ind i stikket på printeren.• Sørg for, at printeren tilsluttes en stikkontakt, der fungerer. Tilslut printeren til en stikkontakt, som andre enheder har brugt.
Printeren kan ikke kommunikere med computeren	<p>Kontroller, at operativsystemet er kompatibelt med printer, som understøtter følgende operativsystemer:</p> <ul style="list-style-type: none">• Windows 98• Windows Me• Windows 2000• Windows XP• Mac OS X 10.1.5• Mac OS X 10.2.3 og nyere versioner
	<p>Er printer tilsluttet computeren via en anden enhed, f.eks. en USB-hub eller en omskifter? Tag USB-kablet ud af de andre enheder, og tilslut det direkte til printer og computeren.</p> <p>Sørg for at tilslutte USB-kablet korrekt til printeren og computeren.</p>

Symptom:	Løsning:
<p>Printer fungerer ikke korrekt, eller der vises en meddelelse om en kommunikationsfejl, når du forsøger at bruge printer</p>	<p>Kontroller, at softwaren er installeret korrekt:</p> <p style="text-align: center;">Til Windows</p> <p>Klik på Start → Programmer eller Alle programmer på skrivebordet.</p> <p>Hvis Lexmark 810 Series ikke vises på listen over programmer, skal du se under "Fjernelse og geninstallation af softwaren" på side 57.</p> <p style="text-align: center;">Til Mac OS X</p> <p>Vises der en mappe til Lexmark 819 Series på skrivebordet? Hvis ikke det er tilfældet, skal du se under "Fjernelse og geninstallation af softwaren" på side 57.</p>
<p>Justeringssiden eller testsiden udskrives ikke</p>	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  <p>1</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>2</p> </div> </div> <p>Kontroller, at du har fjernet den gennemsigtige tape fra undersiden af blækpatronerne.</p> <p>Kontroller, at blækpatronerne er isat korrekt. Den sorte blækpatron eller fotoblækpatronen skal være placeret korrekt i venstre blækpatronholder, og farveblækpatronen skal være placeret korrekt i den højre holder.</p>
<p>Indikatoren Papirfødnings blinker</p>	<p>Kontroller, om der er opstået papirstop, fordi du har presset papiret ind i printer.</p>

Symptom:

Justeringssiden eller testsiden udskrives ikke.

Løsning:

Tryk på **afbryderknappen**. Hvis strømindicatoren ikke lyser, skal du se under symptomet "Strømindicatoren lyser ikke, når du trykker på afbryderknappen".

Kontroller, at printeren er angivet som standardprinter.

Til Windows

- 1 Klik på **Start** → **Indstillinger** → **Printere** (Windows 98, Me, 2000).
Klik på **Start** → **Kontrolpanel** → **Printere og faxenheder** (Windows XP).
- 2 Medmindre der findes en afkrydsning ved siden af printeren (angiver, at den allerede er valgt som standardprinter), skal du højreklikke på **Lexmark 810 Series** og vælge **Benyt som standardprinter**.

Til Mac OS X

- 1 Kontroller, om mappen **Lexmark 810 Series** er placeret på skrivebordet. Hvis mappen ikke vises på skrivebordet, skal du installere printersoftware.
- 2 Vælg **Gå** → **Programmer** → **Hjælpeprogrammer**, og dobbeltklik på ikonet for **Printercentral**.
 - OS 10.2.3 eller nyere versioner: Dobbeltklik på **Printer Setup Utility**.
- 3 Vælg printeren på printerlisten, og klik på **Printere** → **Vælg som standard**.
 - OS 10.2.3 eller nyere versioner: Klik på knappen **Vælg som standard** på værktøjslinjen.

Hvis installationsvinduet ikke vises:

 - 1 Dobbeltklik på ikonet for **Lexmark 810 Series installationsprogrammet** på skrivebordet.
 - 2 Dobbeltklik på **Installer**, og følg vejledningen på skærmen.

Fjernelse og geninstallation af softwaren

Til Windows:

- 1** Klik på **Start** → **Programmer** eller **Alle programmer** → **Lexmark 810 Series** → **Fjern Lexmark 810 Series** på skrivebordet.
- 2** Følg vejledningen på skærmen, hvis du vil fjerne softwaren til printer.
- 3** Genstart computeren, inden du geninstallerer softwaren til printer.
- 4** Læg cd'en i, og følg derefter vejledningen på skærmen for at installere softwaren.

Hvis installationsvinduet ikke vises:

- 1** Klik på **annuller**, hvis der vises et vindue til tilføjelse af hardware.
- 2** Tag cd'en med printersoftware ud, og skub den derefter ind igen.
Hvis installationsvinduet for printersoftware ikke vises, skal du gøre følgende:
 - a** Dobbeltklik på **Denne computer** på skrivebordet (Windows 98, Me, 2000).
Brugere af Windows XP skal klikke på **Start** → **Denne computer**.
 - b** Dobbeltklik på ikonet for cd-rom-drevet. Hvis det er nødvendigt, skal du dobbeltklikke på **Installation**.
 - c** Klik på **Installer** eller **Installer nu**, når installationsskærbilledet for printersoftware vises.
 - d** Følg vejledningen på skærmen for at fuldføre installationen.

Til Mac OS X:

- 1** Dobbeltklik på mappen **Lexmark 810 Series** på skrivebordet.
- 2** Dobbeltklik på **Lexmark 810 Series afinstallationsprogrammet**.
- 3** Følg vejledningen på skærmen, hvis du vil fjerne printersoftware.
- 4** Genstart computeren, inden du geninstallerer printersoftware.
- 5** Læg cd'en i, klik på **Lexmark 810 Series Installering**, og følg derefter vejledningen på skærmen for at installere softwaren.

Sådan finder du flere oplysninger

Hvis disse forslag ikke kan løse problemet:

- Ring til os på tlf.nr. +1-800-332-4120.
Mandag-fredag (09:00 – 21:00 Eastern, normaltid)
Lørdag (12:00 – 18:00 Eastern, normaltid)
Telefonnummeret og åbningstiderne kan blive ændret uden varsel.
- Se på det *installationsark*, der følger med printer.
- Se i *Brugervejledning* eller *Hjælp* angående operativsystemet:

Til Windows: Dobbeltklik på ikonet for **Lexmark 810 Series Brugervejledning** på skrivebordet.

Bemærk! Hvis du ikke har kopieret *brugervejledningen* til computeren under softwareinstallationen, skal du lægge cd'en med printersoftwaren i igen og klikke på ikonet **Vis Brugervejledning**.

Til Mac OS X:

- 1 Klik på mappen **810 Series** på skrivebordet.
 - 2 Dobbeltklik på **Lexmark 810 Series Utility**.
 - 3 Klik på knappen **Hjælp**.
- Se i softwaren til Lexmark Løsningscenter:

Til Windows:

- 1 Klik på **Start** → **Programmer** eller **Alle programmer** → **Lexmark 810 Series** → **Lexmark Løsningscenter**.
- 2 Klik på fanen **Fejlfinding** i venstre side af vinduet.

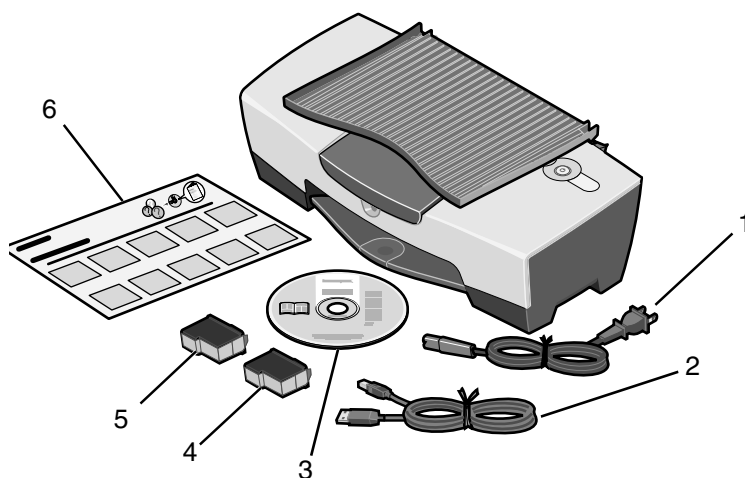
Til Mac OS X:

- 1 Dobbeltklik på mappen **Lexmark 810 Series** på skrivebordet.
 - 2 Dobbeltklik på ikonet for **810 Series Hjælp**.
 - 3 Klik på linket til **Fejlfinding**.
- Gå til <http://support.lexmark.com/> for at få hjælp.

Kontrollere innholdet

Du må kontrollere at esken med skriveren inneholder følgende komponenter:

Merk: Det er ikke sikkert at det følger med en USB-kabel.



- | | |
|------------------|--|
| 1 Strømledning | 4 Fargeblekkpatron |
| 2 USB-kabel | 5 Sort blekkpatron eller fotoblekkpatron |
| 3 Programvare-CD | 6 Installeringsoversikt |

Merk: Hvis skriveren leveres med en fotoblekkpatron, må du fjerne den fra oppbevaringsenheten før du kan sette den inn. Oppbevar ubrukte patroner i oppbevaringsenheten.

Sikkerhetsinformasjon

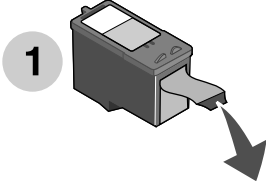
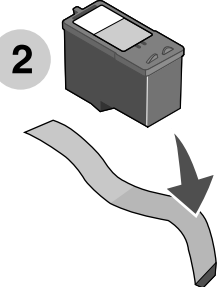
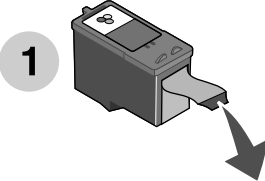
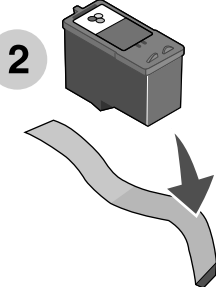
- Bruk bare den strømforsyningsenheten som følger med dette produktet, eller en godkjent reservedel fra produsenten.
- Koble strømforsyningsenheten til et lett tilgjengelig strømuttak i nærheten av produktet.
- Bruk profesjonelt servicepersonell til service og reparasjoner utenom det som er beskrevet i brukerhåndboken.

FORSIKTIG: Ikke installer dette produktet eller koble til kabler, for eksempel strømforsyningsenheten, i tordenvær.

Feilsøking for installering

Hvis det oppstår et problem med skriveren, kan du bruke denne delen til å finne løsningen på problemet.

Symptom:	Løsning:
Av/på-lampen lyser ikke når jeg trykker på av/på-knappen	<ul style="list-style-type: none"> • Kontroller at strømledningen er ordentlig festet til skriveren. • Koble strømledningen fra strømuttaket og deretter fra skriveren. Koble til strømledningen igjen, og pass på at den blir ordentlig festet til utgangen på skriveren. • Kontroller at skriveren er koblet til et strømuttak som fungerer. Koble skriveren til et strømuttak som du vet fungerer som det skal.
Skriveren kommuniserer ikke med datamaskinen	<p>Kontroller at operativsystemet er kompatibelt med skriveren. Skriveren støtter følgende operativsystemer:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Windows 98 • Windows Me • Windows 2000 • Windows XP • Mac OS X versjon 10.1.5 • Mac OS X versjon 10.2.3 og nyere <p>Er skriveren koblet til datamaskinen via en annen enhet, for eksempel en USB-hub eller -bryterboks? Hvis det er tilfellet, må du koble USB-kabelen fra andre enheter, og koble skriveren direkte til datamaskinen med kabelen.</p> <p>Kontroller at USB-kabelen er ordentlig festet til skriveren og datamaskinen.</p>

Symptom:	Løsning:
<p>Skriveren fungerer ikke som den skal, eller det vises en melding om kommunikasjonsfeil når du prøver å bruke skriveren</p>	<p>Kontroller at programvaren er riktig installert:</p> <p style="text-align: center;">For Windows</p> <p>Klikk på Start → Programmer eller Alle programmer på skrivebordet.</p> <p>Hvis Lexmark 810 Series ikke vises på listen over programmer, må du lese avsnittet Avinstallere programvaren og installere den på nytt på side 63.</p> <p style="text-align: center;">For Mac OS X</p> <p>Vises mappen Lexmark 810 Series på skrivebordet? Hvis ikke, kan du lese avsnittet Avinstallere programvaren og installere den på nytt på side 63.</p>
<p>Justeringssiden eller testsiden skrives ikke ut</p>	<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>1</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>2</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>1</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>2</p> </div> </div> <p>Kontroller at du har fjernet den gjennomsiktige tapen fra undersiden av blekkpatronene.</p> <p>Kontroller at blekkpatronene er satt inn på riktig måte. Den sorte blekkpatronen eller fotoblekkpatronen skal sitte i den venstre holderen og fargeblekkpatronen i den høyre holderen.</p>
<p>Papirmatelampen blinker</p>	<p>Kontroller at det ikke har oppstått papirstopp fordi du har skjøvet papiret for langt inn i skriveren.</p>

Symptom:	Løsning:
<p>Justeringssiden eller testsiden skrives ikke ut</p>	<div data-bbox="595 253 795 446" data-label="Image"> </div> <p data-bbox="382 477 1004 522">Trykk på av/på-knappen. Hvis av/på-lampen ikke lyser, kan du lese Av/på-lampen lyser ikke når jeg trykker på av/på-knappen.</p> <p data-bbox="382 539 928 561">Kontroller at skriverdriveren er angitt som standardskriver:</p> <p data-bbox="627 569 763 591">For Windows</p> <p data-bbox="382 599 955 645">1 Klikk på Start → Innstillinger → Skrivere (Windows 98, Me, 2000).</p> <p data-bbox="410 650 972 695">Klikk på Start → Kontrollpanel → Skrivere og telefakser (Windows XP).</p> <p data-bbox="382 700 1000 767">2 Hvis det ikke er merket av for skriveren (det vil si at den ikke er definert som standardskriver), må du høyreklikke på Lexmark 810 Series og velge Angi som standardskriver.</p> <p data-bbox="627 772 763 794">For Mac OS X</p> <p data-bbox="382 803 982 848">1 Se om mappen Lexmark 810 Series ligger på skrivebordet. Hvis den ikke gjør det, må du installere skriverprogramvaren.</p> <p data-bbox="382 853 940 898">2 Velg Gå → Programmer → Utilities og dobbeltklikk på Print Center.</p> <ul data-bbox="410 903 916 949" style="list-style-type: none"> – OS 10.2.3 eller nyere: Dobbeltklikk på verktøyet for skriverinstallering. <p data-bbox="382 954 988 999">3 Velg skriveren fra listen over skrivere, og klikk på Skrivere → Bruk som standard.</p> <ul data-bbox="410 1004 955 1050" style="list-style-type: none"> – OS 10.2.3 eller nyere: Klikk på Bruk som standard på verktøylinjen. <p data-bbox="410 1055 1000 1076">Hvis installerings-skjerm bildet ikke vises, må du gjøre følgende:</p> <p data-bbox="382 1081 994 1127">1 Dobbeltklikk på installeringsikonet for Lexmark 810 Series på skrivebordet.</p> <p data-bbox="382 1132 982 1154">2 Dobbeltklikk på Installer og følg instruksjonene på skjermen.</p>

Avinstallere programvaren og installere den på nytt

For Windows:

- 1** Klikk på **Start** → **Programmer** eller **Alle programmer** → **Lexmark 810 Series** → **Avinstaller Lexmark 810 Series**.
- 2** Følg instruksjonene på skjermen for å avinstallere programvaren for skriveren.
- 3** Start datamaskinen på nytt før du installerer programvaren for skriveren.
- 4** Sett inn CDen, og følg deretter instruksjonene på skjermen for å installere programvaren.

Hvis installerings skjermbildet ikke vises, må du gjøre følgende:

- 1** Klikk på **Avbryt** hvis skjermbilder med tittelen Veiviser for ny maskinvare vises.
- 2** Ta ut og sett inn igjen skriverprogramvare-CDen.
Hvis skjermbildet for installering av skriverprogramvare ikke vises, kan du gjøre følgende:
 - a** Dobbeltklikk på **Min datamaskin** på skrivebordet (Windows 98, Me, 2000).
Windows XP: Klikk på **Start** → **Min datamaskin**.
 - b** Dobbeltklikk på ikonet for CD-ROM-stasjonen. Dobbeltklikk på **Setup** hvis det er nødvendig.
 - c** Når skjermbildet for installering av programvaren vises, må du klikke på **Installer** eller **Installer nå**.
 - d** Følg instruksjonene på skjermen for å fullføre installeringen.

For Mac OS X:

- 1** Dobbeltklikk på mappen **Lexmark 810 Series** på skrivebordet.
- 2** Dobbeltklikk på avinstalleringsprogrammet for **Lexmark 810 Series**.
- 3** Følg instruksjonene på skjermen for å avinstallere skriverprogramvaren.
- 4** Start datamaskinen på nytt før du installerer programvaren igjen.
- 5** Sett inn CDen, klikk på installeringsprogrammet for **Lexmark 810 Series**, og følg instruksjonene på skjermen for å installere programvaren.

Finne mer informasjon

Hvis ikke disse forslagene løser problemet, kan du gjøre følgende:

- Ring oss på +1-800-332-4120 (USA).
Mandag-fredag (09.00-21.00 USA og Canada, østkysten (normaltid))
Lørdag (12.00-18.00 USA og Canada, østkysten (normaltid))
Telefonnummer og åpningstider kan endres uten forvarsel.
- Se installeringsoversikten som fulgte med skriveren.
- Se brukerhåndboken eller den elektroniske hjelpen for operativsystemet:

For Windows: Dobbeltklikk på ikonet for **brukerhåndboken til Lexmark 810 Series** på skrivebordet.

Merk: Hvis du ikke kopierte brukerhåndboken til datamaskinen under installeringen av programvaren, må du sette inn igjen programvare-CDen og klikke på ikonet **Vis brukerhåndboken**.

For Mac OS X:

- 1 Klikk på mappen **810 Series** på skrivebordet.
 - 2 Dobbeltklikk på **Lexmark 810 Series-verktøyet**.
 - 3 Klikk på **Hjelp**.
- Se Lexmarks løsningssenter:

For Windows:

- 1 Klikk på **Start** → **Programmer** eller **Alle programmer** → **Lexmark 810 Series** → **Lexmarks løsningssenter**.
- 2 Klikk på kategorien **Feilsøking** til venstre på skjermen.

For Mac OS X:

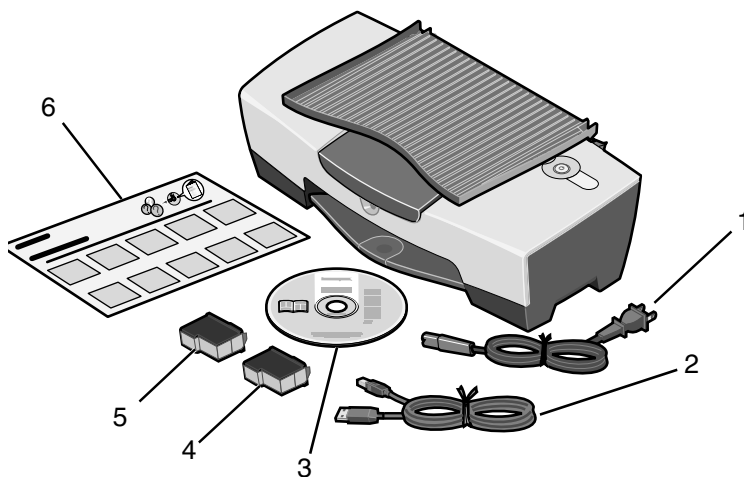
- 1 Dobbeltklikk på ikonet for **Lexmark 810 Series**-mappen på skrivebordet.
 - 2 Dobbeltklikk på **810 Series Hjelp**.
 - 3 Klikk på koblingen **Feilsøking**.
- Gå til <http://support.lexmark.com/> for å få hjelp.

Suomi

Sisällön tarkistusluettelo

Varmista, että tulostimen pakkauksessa on seuraava sisältö:

Huomautus: USB-kaapeli ei välttämättä sisälly pakkaukseen.



- | | |
|----------------------|-------------------------------|
| 1 muuntajan johto | 4 kolmivärikasetti |
| 2 USB-kaapeli | 5 musta tai photo-värikasetti |
| 3 ohjelmisto-CD-levy | 6 <i>Asennusohje</i> |

Huomautus: Jos tulostimessa on photo-värikasetti, poista se värikasetin säilytysyksiköstä ennen asentamista. Säilytä käyttämättömät värikasetit säilytysyksikössä.

Turvallisuusohjeet

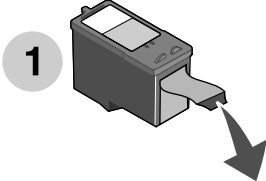
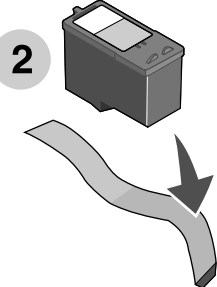
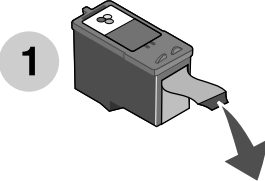
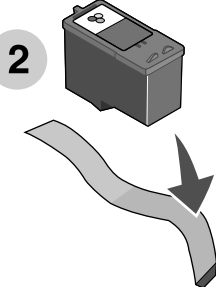
- Käytä vain tämän tuotteen mukana toimitettua tai valmistajan hyväksymää muuntajaa.
- Kytke virtajohto sähköpistokkeeseen, joka on lähellä ja helposti saatavilla.
- Kun tarvitset huolto- tai korjauspalveluja, käänny ammattilaisten puoleen.

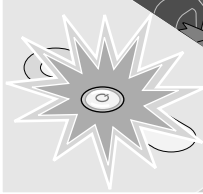
MUISTUTUS: Älä asenna laitetta tai tee sähkö- tai kaapeliliitistöjä (mm. muuntajan virtajohto) myrskyn aikana.

Asennuksen vianmääritys

Jos tulostinlaitteessa on ongelmia, tässä osassa on ratkaisuehdotuksia.

Oire	Ratkaisuehdotus
Virran merkkivalo ei syty, kun virtanäppäintä painetaan	<ul style="list-style-type: none">• Varmista, että muuntaja on kiinnitetty tulostimeen tukevasti.• Irrota virtajohto pistorasiasta ja tulostimesta. Kytke virtajohto uudelleen työntämällä se tulostimen liitintään tukevasti.• Varmista, että tulostin on kytketty toimivaan pistorasiaan. Liitä se muidenkin sähkölaitteiden käyttämään pistorasiaan.
Tulostimen ja tietokoneen välinen yhteys ei toimi	<p>Varmista, että käyttöjärjestelmä ja tulostin ovat yhteensopivia. Tulostin tukee seuraavia käyttöjärjestelmiä:</p> <ul style="list-style-type: none">• Windows 98• Windows Me• Windows 2000• Windows XP• Mac OS X -versio 10.1.5• Mac OS X versio 10.2.3 tai uudempi. <p>Onko tulostin liitetty tietokoneeseen toisen laitteen, kuten USB-keskittimen tai jakorasian kautta? Jos näin on, irrota USB-kaapeli muista laitteista ja kiinnitä se suoraan tulostinlaitteeseen ja tietokoneeseen.</p> <p>Varmista, että USB-kaapeli on tiukasti kiinni sekä tulostimessa että tietokoneessa.</p>

Oire	Ratkaisuehdotus
<p>Tulostin ei toimi oikein tai näyttöön tulee tietoliikennevirheestä kertova ilmoitus, kun yrität käyttää tulostinlaitetta</p>	<p>Tarkista, että ohjelmisto on asennettu oikein:</p> <p>Windows</p> <p>Napsauta työpöydällä Käynnistä → Ohjelmat tai Kaikki ohjelmat.</p> <p>Jos Lexmark 810 Series -tulostinta ei ole ohjelmaluettelossa, katso "Ohjelmiston asennuksen poistaminen ja asentaminen uudelleen" sivulla 69.</p> <p>Mac OS X</p> <p>Onko työpöydällä Lexmark 810 Series -kansio? Jos ei ole, katso "Ohjelmiston asennuksen poistaminen ja asentaminen uudelleen" sivulla 69.</p>
<p>Kohdistus- tai testisivu ei tulostu</p>	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  <p>1</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>2</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>1</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>2</p> </div> </div> <p>Varmista, että olet poistanut läpinäkyvän teipin väriksasettien pohjasta.</p> <p>Varmista, että väriksasetit on oikein asennettu. Mustan tai photo-väriksasetin on oltava tukevasti vasemmassa vaunussa ja kolmiväriksasetin oikeassa vaunussa.</p>
<p>Paperinsyötön merkkivalo vilkkuu</p>	<p>Varmista, ettei ole aiheuttanut paperitukosta työntämällä paperia tulostinlaitteeseen väkisin.</p>

Oire	Ratkaisuehdotus
Kohdistus- tai testisivu ei tulostu	 <p>Paina virtanäppäintä. Jos virran merkkivalo ei syty, katso kohta Virran merkkivalo ei syty, kun virtanäppäintä painetaan.</p>
	<p>Tarkista, onko tulostin määritetty oletustulostimeksi.</p> <p style="text-align: center;">Windows</p> <ol style="list-style-type: none"> Valitse Käynnistä → Asetukset → Tulostimet (Windows 98, Me, 2000). Napsauta Käynnistä → Ohjauspaneeli → Tulostimet ja faksit (Windows XP). Jos tulostimen vieressä ei ole valintamerkkiä (joka osoittaa, että se on määritetty oletustulostimeksi), napsauta hiiren kakkospainikkeella Lexmark 810 Series ja valitse Aseta oletukseksi. <p style="text-align: center;">Mac OS X</p> <ol style="list-style-type: none"> Tarkista on tietokoneen työpöydällä Lexmark 810 Series -kansio. Jos kansiota ei näy tietokoneen työpöydällä, asenna tulostinohjelmisto. Valitse Siirry → Ohjelmat → Apuohjelmat ja kaksoisosoita Tulostuskeskus-symbolia. <ul style="list-style-type: none"> OS 10.2.3 tai uudempi: kaksoisosoita Tulostimen asennusohjelma. Valitse tulostin luettelosta ja osoita Kirjoittimet → Oletuskirjoittimeksi. <ul style="list-style-type: none"> OS 10.2.3 tai uudempi: osoita työkalurivin Oletuskirjoittimeksi -painiketta. <p>Jos asennusnäyttö ei tule näkyviin:</p> Kaksoisosoita työpöydällä olevaa Lexmark 810 Series -asennus -symbolia. Kaksoisosoita Asenna ja seuraa näytön ohjeita.

Ohjelmiston asennuksen poistaminen ja asentaminen uudelleen

Windows:

- 1** Napsauta työpöydällä **Käynnistä** → **Ohjelmat** tai **Kaikki ohjelmat** → **Lexmark 810 Series** → **Asennuksen poisto Lexmark 810 Series**.
- 2** Poista tulostinohjelmiston asennus seuraamalla näytön ohjeita.
- 3** Käynnistä tietokone uudelleen ennen kuin asennat tulostinmonitoimilaitteen ohjelmiston uudelleen.
- 4** Aseta CD-levy CD-asemaan ja suorita ohjelmiston asennus loppuun seuraamalla näytön ohjeita.

Jos asennusnäyttö ei tule näkyviin:

- 1** Napsauta **Peruuta** kaikissa Uusi laite -näytöissä.
- 2** Ota tulostinohjelmisto-CD-levy asemasta ja aseta se takaisin.
Jos tulostinohjelmiston asennusnäyttö ei tullut näkyviin.
 - a** Kaksoisnapsauta työpöydällä **Oma tietokone** (Windows 98, Me, 2000).
Napsauta Windows XP:ssä **Käynnistä** → **Oma tietokone**.
 - b** Kaksoisnapsauta CD-aseman kuvaketta. Kaksoisnapsauta tarpeen vaatiessa **Setup**.
 - c** Kun tulostinohjelmiston asennusnäyttö tulee näkyviin, valitse **Asenna** tai **Asenna nyt**.
 - d** Suorita asennus loppuun seuraamalla näytön ohjeita.

Mac OS X:

- 1** Kaksoisosoita työpöydällä olevaa **Lexmark 810 Series** -symbolia.
- 2** Kaksoisosoita **Lexmark 810 Series Asennuksen poisto** -symbolia.
- 3** Poista ohjelmiston asennus seuraamalla näytön ohjeita.
- 4** Käynnistä tietokone uudelleen ennen kuin asennat tulostinohjelmiston uudelleen.
- 5** Aseta CD-levy CD-asemaan, osoita **Lexmark 810 Series -asennus** ja suorita ohjelmiston asennus loppuun seuraamalla näytön ohjeita.

Lisätietojen löytäminen

Jos ongelma ei häviä:

- Soita numeroon 1-800-332-4120.
Ma-pe (9:00 - 21:00 EST)
La (12:00 - 18:00 EST)
Puhelinnumerot ja tukiajat voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.
- Katso lisäohjeita tulostinlaitteen mukana toimitetusta *asennusohjeesta*.
- Lisätietoja on *käyttöoppaassa* tai käyttöjärjestelmän *Ohjeessa*:

Windows: kaksoisnapsauta työpöydän **Lexmark 810 Series -käyttöopas** -kuvaketta.

Huomautus: Jos et kopioinut *käyttöopasta* tietokoneeseen ohjelmiston asennuksen yhteydessä, aseta tulostinohjelmiston CD-levy uudelleen CD-asemaan ja napsauta **Näytä käyttöopas** -kuvaketta.

Mac OS X:

- 1 Osoita työpöydällä olevaa **810 Series** -symbolia.
 - 2 Kaksoisosoita **Lexmark 810 Series Apuohjelma**.
 - 3 Osoita **Ohje**-painiketta.
- Katso lisäohjeita Lexmark -ratkaisukeskuksesta:

Windows:

- 1 Napsauta **Käynnistä** → **Ohjelmat** tai **Kaikki ohjelmat** → **Lexmark 810 Series** → **Lexmark-ratkaisukeskus**.
- 2 Napsauta näytön vasemmassa laidassa olevaa **Vianmääritys-**välilehteä.

Mac OS X:

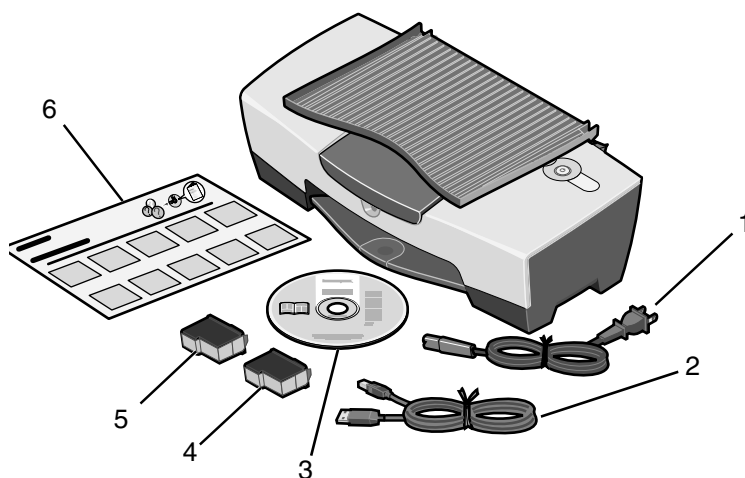
- 1 Kaksoisosoita työpöydällä olevaa **Lexmark 810 Series** -symbolia.
 - 2 Kaksoisosoita **810 Series Ohje** -kohtaa.
 - 3 Osoita **Vianmääritys**-aiheotsikkoa.
- Hae lisäapua osoitteesta <http://support.lexmark.com/>.

Polski

Spis elementów znajdujących się w opakowaniu

Sprawdź, czy w opakowaniu drukarki znajdują się następujące elementy:

Uwaga: Kabel USB może należeć do zestawu lub nie.



- | | |
|---------------------------------|--|
| 1 Przewód zasilający | 4 Kolorowy nabój drukujący |
| 2 Kabel USB | 5 Czarny lub fotograficzny nabój drukujący |
| 3 Dysk CD-ROM z oprogramowaniem | 6 <i>Broszura instalacyjna</i> |

Uwaga: Jeśli z drukarką dostarczono fotograficzny nabój drukujący, przed zainstalowaniem tego naboju należy wyjąć go z pojemnika ochronnego. Nieużywane naboje należy przechowywać w pojemniku ochronnym.

Przepisy bezpieczeństwa

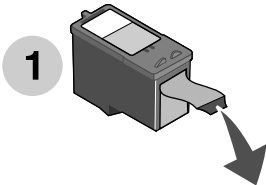
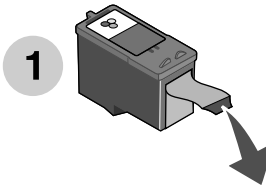
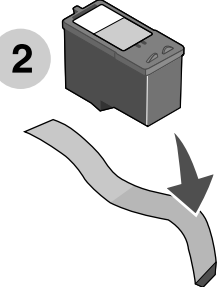
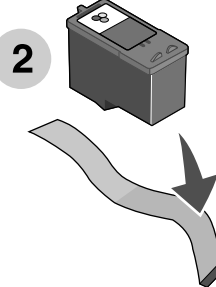
- Należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego wraz z tym produktem lub zasilacza zamiennego autoryzowanego przez producenta.
- Przewód zasilający musi być podłączony do łatwo dostępnego gniazda elektrycznego znajdującego się w pobliżu urządzenia.
- Wszelkie naprawy i czynności serwisowe, oprócz opisanych w dokumentacji użytkownika, powinny być wykonywane przez autoryzowany serwis.

PRZESTROGA: Nie należy instalować tego urządzenia, dokonywać żadnych połączeń elektrycznych ani podłączać żadnych przewodów, np. przewodu zasilającego, podczas burzy.

Rozwiązywanie problemów z instalacją

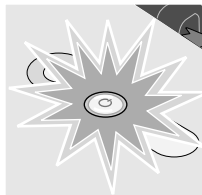
W tej sekcji przedstawiono informacje pomocne przy rozwiązywaniu problemów, jakie mogą wystąpić podczas użytkowania drukarki.

Objaw:	Rozwiązanie:
Po naciśnięciu przycisku zasilania lampka zasilania nie świeci	<ul style="list-style-type: none">• Upewnij się, że przewód zasilający jest starannie podłączony do drukarki.• Odłącz przewód zasilający od gniazda elektrycznego, a następnie od drukarki. Podłącz ponownie przewód zasilający, dociskając do końca wtyk w złączu drukarki.• Upewnij się, że drukarka korzysta ze sprawnego gniazda elektrycznego. Podłącz ją do gniazda, z którego zasilane były inne urządzenia.
Brak komunikacji między drukarką a komputerem	<p>Upewnij się, że drukarka jest obsługiwana przez używany system operacyjny. Drukarka działa w następujących systemach operacyjnych:</p> <ul style="list-style-type: none">• Windows 98• Windows Me• Windows 2000• Windows XP• Mac OS X wersja 10.1.5• Mac OS X wersja 10.2.3 i nowsze <p>Czy drukarka jest podłączona do komputera za pośrednictwem innego urządzenia, takiego jak koncentrator USB lub przełącznik? Jeśli tak, odłącz kabel USB od innych urządzeń i podłącz drukarkę bezpośrednio do komputera.</p> <p>Upewnij się, że kabel USB jest starannie podłączony do drukarki i komputera.</p>

Objaw:	Rozwiązanie:
<p>Drukarka nie działa prawidłowo lub próba użycia drukarki powoduje wyświetlenie komunikatu o błędzie komunikacji</p>	<p>Sprawdź, czy oprogramowanie zostało zainstalowane prawidłowo:</p> <p style="text-align: center;">W przypadku systemu Windows</p> <p>Na pulpicie kliknij kolejno polecenia: Start → Programy lub Wszystkie Programy.</p> <p>Jeśli na liście programów nie ma pozycji Lexmark 810 Series, patrz „Usuwanie i ponowne instalowanie oprogramowania” na str. 75.</p> <p style="text-align: center;">W przypadku systemu Mac OS X</p> <p>Czy na pulpicie znajduje się folder Lexmark 810 Series? Jeśli nie, patrz „Usuwanie i ponowne instalowanie oprogramowania” na str. 75.</p>
<p>Nie można wydrukować strony kalibracji lub strony testowej</p>	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  <p>1</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>1</p> </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 20px;"> <div style="text-align: center;">  <p>2</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>2</p> </div> </div> <p>Sprawdź, czy została usunięta przezroczysta taśma ze spodu każdego naboju drukującego.</p> <p>Upewnij się, że naboje drukujące są zainstalowane prawidłowo. Nabój czarny lub fotograficzny powinien być starannie zamocowany w lewym koszu na naboje, a nabój kolorowy — w prawym koszu na naboje.</p>
<p>Miga lampka podawania papieru</p>	<p>Upewnij się, że wpychanie papieru na siłę nie spowodowało zacięcia papieru w drukarce.</p>

Objaw:

Nie można wydrukować strony kalibracji lub strony testowej

Rozwiązanie:

Naciśnij przycisk **zasilania**. Jeśli lampka zasilania nie świeci, patrz objaw „Po naciśnięciu przycisku zasilania lampka zasilania nie świeci”.

Sprawdź, czy drukarka jest ustawiona jako drukarka domyślna.

W przypadku systemu Windows

1 Kliknij kolejno polecenia: **Start** → **Ustawienia** → **Drukarki** (Windows 98, Me, 2000).

Kliknij kolejno polecenia: **Start** → **Panel sterownia** → **Drukarki i faksy** (Windows XP).

2 Jeśli przy używanej drukarce nie ma znacznika wyboru (oznaczającego drukarkę domyślną), kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę **Lexmark 810 Series** i wybierz polecenie **Ustaw jako drukarkę domyślną**.

W przypadku systemu Mac OS X

1 Sprawdź, czy na pulpicie znajduje się folder **Lexmark 810 Series**. Jeśli na pulpicie nie ma tego folderu, zainstaluj oprogramowanie drukarki.

2 Wybierz kolejno polecenia: **Go (Przejdź)** → **Applications (Aplikacje)** → **Utilities (Narzędzia)** i kliknij dwukrotnie ikonę **Print Center (Centrum drukowania)**.

– System OS 10.2.3 lub nowszy: kliknij dwukrotnie ikonę **Printer Setup Utility (Narzędzie do instalacji drukarki)**.

3 Na liście **Printer List (Lista drukarek)** zaznacz używaną drukarkę i kliknij kolejno polecenia: **Printers (Drukarki)** → **Make Default (Ustaw jako domyślną)**.

– System OS 10.2.3 lub nowszy: na pasku narzędzi kliknij przycisk **Make Default (Ustaw jako domyślną)**.

Jeśli ekran instalacyjny nie zostanie wyświetlony:

1 Na pulpicie kliknij dwukrotnie ikonę **Lexmark 810 Series Installer**.

2 Kliknij dwukrotnie ikonę **Install (Zainstaluj)** i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Usuwanie i ponowne instalowanie oprogramowania

W przypadku systemu Windows:

- 1 Na pulpicie kliknij kolejno polecenia: **Start** → **Programy** lub **Wszystkie programy** → **Lexmark 810 Series** → **Odinstaluj drukarkę Lexmark 810 Series**.
- 2 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby usunąć oprogramowanie drukarki.
- 3 Przed ponownym zainstalowaniem oprogramowania drukarki uruchom ponownie komputer.
- 4 Włóż dysk CD-ROM, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zainstalować oprogramowanie.

Jeśli ekran instalacyjny nie zostanie wyświetlony:

- 1 Kliknij przycisk **Anuluj** na wszystkich ekranach instalacji nowego sprzętu, które zostaną wyświetlone.
- 2 Wyjmij i włóż ponownie dysk CD-ROM z oprogramowaniem drukarki.

Jeśli ekran instalacyjny oprogramowania drukarki nie zostanie wyświetlony:

- a Na pulpicie kliknij dwukrotnie ikonę **Mój komputer** (Windows 98, Me, 2000).

W systemie Windows XP kliknij kolejno polecenia: **Start** → **Mój komputer**.

- b Kliknij dwukrotnie ikonę stacji dysków CD-ROM. W razie potrzeby kliknij dwukrotnie ikonę pliku **Setup**.
- c Po wyświetleniu ekranu instalacyjnego oprogramowania drukarki kliknij przycisk **Zainstaluj** lub **Zainstaluj teraz**.
- d Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć instalację.

W przypadku systemu Mac OS X:

- 1 Na pulpicie kliknij dwukrotnie folder **Lexmark 810 Series**.
- 2 Kliknij dwukrotnie aplikację **Lexmark 810 Series Uninstaller**.
- 3 Wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie, aby usunąć oprogramowanie drukarki.
- 4 Przed ponownym zainstalowaniem oprogramowania drukarki uruchom ponownie komputer.
- 5 Włóż dysk CD-ROM, kliknij opcję **Lexmark 810 Series Installer** i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zainstalować oprogramowanie.

Znajdowanie dalszych informacji

Jeśli powyższe wskazówki nie pomogły w rozwiązaniu problemu:

- Zadzwoń pod numer 1-800-332-4120 (USA).
Poniedziałek – Piątek (9:00 – 21:00 czasu wschodnioamerykańskiego — EST)
Sobota (12:00 – 18:00 czasu wschodnioamerykańskiego — EST)
Numer telefonu oraz godziny obsługi mogą zostać zmienione bez powiadomienia.
- Skorzystaj z *Broszury instalacyjnej* dostarczonej z drukarką.
- Skorzystaj z *Podręcznika użytkownika* lub *Pomocy* używanego systemu operacyjnego:

W przypadku systemu Windows: kliknij dwukrotnie ikonę **Podręcznik użytkownika drukarki Lexmark 810 Series** na pulpicie.

Uwaga: Jeśli *Podręcznik użytkownika* nie został skopiowany do komputera podczas instalacji oprogramowania, włóż ponownie dysk CD-ROM z oprogramowaniem drukarki i kliknij ikonę **Wyświetl podręcznik użytkownika**.

W przypadku systemu Mac OS X:

- 1 Na pulpicie kliknij folder **810 Series**.
 - 2 Kliknij dwukrotnie ikonę **Lexmark 810 Series Utility**.
 - 3 Kliknij przycisk **Help (Pomoc)**.
- Skorzystaj z Centrum obsługi urządzenia Lexmark:

W przypadku systemu Windows:

- 1 Kliknij kolejno polecenia: **Start** → **Programy** lub **Wszystkie programy** → **Lexmark 810 Series** → **Centrum obsługi urządzenia Lexmark**.
- 2 Kliknij kartę **Rozwiązywanie problemów** z lewej strony ekranu.

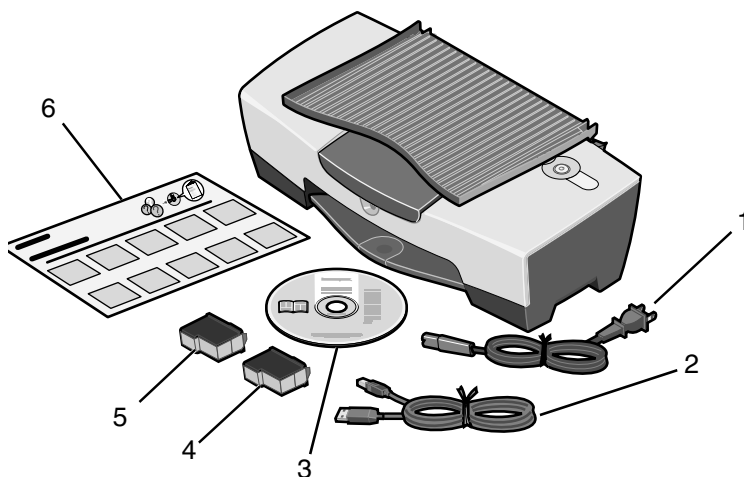
W przypadku systemu Mac OS X:

- 1 Na pulpicie kliknij dwukrotnie ikonę folderu **Lexmark 810 Series**.
 - 2 Kliknij dwukrotnie alias **810 Series Help (Pomoc)**.
 - 3 Kliknij łącze do tematu **Troubleshooting (Rozwiązywanie problemów)**.
- Przejdź do witryny <http://support.lexmark.com/> w celu uzyskania pomocy.

Контрольный список проверки комплектации

Проверьте, что в комплект поставки принтера входят следующие компоненты:

Примечание. Кабель USB может не входить в комплект.



- | | | | |
|---|---|---|-------------------------|
| 1 | Кабель питания | 4 | Цветной картридж |
| 2 | Кабель USB | 5 | Черный или фотокартридж |
| 3 | Компакт-диск с программным обеспечением | 6 | Инструкции по установке |

Примечание. Если в комплект поставки принтера входит фотокартридж, перед установкой извлеките его из устройства для хранения. Храните неиспользованные картриджи в устройстве для хранения.

Сведения по безопасности

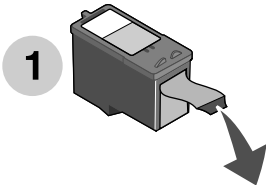
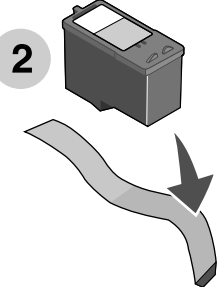
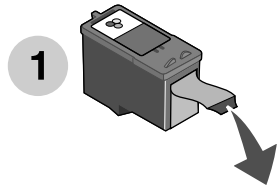
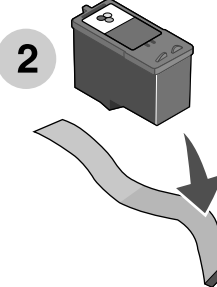
- Используйте только блок питания, поставляемый с этим устройством, или поставляемый на замену блок питания, одобренный изготовителем.
- Подключайте кабель питания к розетке, расположенной недалеко от продукта в легкодоступном месте.
- Обслуживание и ремонт, не описанные в документации пользователя, должны производиться опытным специалистом.

ВНИМАНИЕ! Не выполняйте установку устройства или кабельные/электрические подключения (например, подключение кабеля питания) во время грозы.

Поиск и устранение неисправностей при установке

Этот раздел поможет устранить возможные неисправности принтера.

Симптом:	Решение:
Не загорается индикатор питания при нажатии кнопки "Питание"	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что кабель питания до конца вставлен в разъем на принтере. • Выключите кабель питания из розетки, а затем из принтера. Снова подсоедините кабель питания, вставив его до упора в разъем на принтере. • Убедитесь, что принтер подключен к исправной электрической розетке. Подключите его к розетке, к которой были подключены другие устройства.
Отсутствует связь между принтером и компьютером	<p>Убедитесь, что принтер поддерживает операционную систему. К поддерживаемым системам относятся:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Windows 98 • Windows Me • Windows 2000 • Windows XP • Mac OS X версии 10.1.5 • Mac OS X версии 10.2.3 и последующих версий <p>Принтер подключен к компьютеру через другое устройство, например концентратор USB или переключатель? Отсоедините кабель USB от других устройств и подключите с помощью него принтер напрямую к компьютеру.</p> <p>Сначала убедитесь, что принтер надежно подключен к компьютеру с помощью кабеля USB.</p>

Симптом:	Решение:
<p>Если принтер работает неправильно или при попытке его использования появляется сообщение об ошибке связипринтер принтер</p>	<p>Проверьте правильность установки программного обеспечения:</p> <p style="text-align: center;">Для Windows</p> <p>На рабочем столе нажмите Пуск → Программы или Все программы.</p> <p>Если Lexmark 810 Series не отображается в списке программ, см. раздел "Удаление и повторная установка программного обеспечения" на стр. 81.</p> <p style="text-align: center;">Для Mac OS X</p> <p>Имеется папка Lexmark 810 Series на рабочем столе? Если нет, см. раздел "Удаление и повторная установка программного обеспечения" на стр. 81.</p>
<p>Не распечатывается страница юстировки или диагностики</p>	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  <p>1</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>2</p> </div> </div> <div style="text-align: center;">  <p>1</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>2</p> </div> <p>Проверьте, что удалена прозрачная лента с нижней стороны каждого картриджа.</p> <p>Убедитесь, что картриджи установлены правильно. Черный или фотокартридж должен быть надежно установлен в левом держателе, а цветной - в правом.</p>
<p>Мигает индикатор прогона формы</p>	<p>Убедитесь, что бумага не застряла в результате загрузки бумаги в принтер с усилиями.</p>

Симптом:	Решение:
<p>Не распечатывается страница юстировки или диагностики</p>	<div data-bbox="595 253 795 446" data-label="Image"> </div> <p>Нажмите кнопку Питание. Если индикатор "Питание" не загорается, см. симптом "Не загорается индикатор питания при нажатии кнопки "Питание".</p> <p>Проверьте, что принтер выбран в качестве принтера по умолчанию.</p> <p style="text-align: center;">Для Windows</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Нажмите Пуск → Настройка → Принтеры (Windows 98, Me, 2000). Нажмите Пуск → Панель управления → Принтеры и факсы (Windows XP). 2 Если рядом с принтером отсутствует галочка (указывающая на то, что принтер выбран в качестве принтера по умолчанию), нажмите правой кнопкой мыши Lexmark 810 Series и выберите параметр Использовать по умолчанию. <p style="text-align: center;">Для Mac OS X</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Проверьте наличие папки Lexmark 810 Series на рабочем столе. Если она отсутствует на рабочем столе, установите программное обеспечение принтера. 2 Выберите Go → Applications → Utilities и дважды нажмите на значок Print Center. <ul style="list-style-type: none"> – OS 10.2.3 или последующих версий: дважды нажмите на значок Printer Setup Utility. 3 Выберите принтер в списке принтеров и нажмите Printers → Make Default. <ul style="list-style-type: none"> – OS 10.2.3 или последующих версий: нажмите кнопку Make Default на панели инструментов. <p>Если экран установки не появился:</p> 1 На рабочем столе дважды нажмите на значок Lexmark 810 Series Installer. 2 Дважды нажмите на значок Install и следуйте инструкциям на экране.

Удаление и повторная установка программного обеспечения

Для Windows:

- 1 На рабочем столе нажмите **Пуск** → **Программы** или **Все программы** → **Lexmark 810 Series** → **Удаление Lexmark 810 Series**.
- 2 Следуйте указаниям на экране для удаления программного обеспечения принтера.
- 3 Перед повторной установкой программного обеспечения принтера перезагрузите компьютер.
- 4 Вставьте компакт-диск и следуйте инструкциям на экране для установки программного обеспечения.

Если экран установки не появляется:

- 1 Нажмите кнопку **Отмена** во всех экранах установки нового оборудования.
- 2 Извлеките, а затем снова вставьте компакт-диск с программным обеспечением принтера.

Если экран установки программного обеспечения принтера не появится:

- a На рабочем столе дважды нажмите на значок **Мой компьютер** (Windows 98, Me, 2000).
Пользователям системы Windows XP следует нажать кнопку **Пуск** → **Мой компьютер**.
- b Дважды нажмите на значок дисковода CD-ROM. Если необходимо, дважды нажмите на значок **Настройка**.
- c Когда появится экран установки программного обеспечения принтера, нажмите кнопку **Установить** или **Установить сейчас**.
- d Следуйте инструкциям на экране для завершения установки.

Для Mac OS X:

- 1 На рабочем столе дважды нажмите на папку **Lexmark 810 Series**.
- 2 Дважды нажмите на приложение **Lexmark 810 Series Uninstaller**.
- 3 Следуйте указаниям на экране для удаления программного обеспечения принтера.
- 4 Перед повторной установкой программного обеспечения принтера перезагрузите компьютер.
- 5 Вставьте компакт-диск, нажмите **Lexmark 810 Series Installer** и следуйте инструкциям на экране для установки программного обеспечения.

Поиск дополнительной информации

Если приведенные советы не помогли устранить неисправность:

- Позвоните по телефону: 1-800-332-4120.
Понедельник - пятница (9:00 - 21:00 восточное время США)
Суббота (12-18:00 восточное время США)
Номера телефонов и время работы службы поддержки могут изменяться без предварительного уведомления.
- См. инструкции по *установке*, прилагаемые к принтеру.
- См. *руководство пользователя* или *справку* для операционной системы:

Для Windows: дважды нажмите на значок **Руководство пользователя Lexmark 810 Series** на рабочем столе.

Примечание. Если *Руководство пользователя* не было скопировано на компьютер во время установки программного обеспечения, вставьте компакт-диск с программным обеспечением принтера и нажмите на значок **Просмотреть руководство пользователя**.

Для Mac OS X:

- 1 На рабочем столе нажмите на папку **810 Series**.
 - 2 Дважды нажмите на значок **Lexmark 810 Series Utility**.
 - 3 Нажмите кнопку **Help**.
- Обратитесь к программе Центр помощи Lexmark:

Для Windows:

- 1 Нажмите **Пуск** → **Программы** или **Все программы** → **Lexmark 810 Series** → **Центр помощи Lexmark**.
- 2 Выберите вкладку **Поиск и устранение неисправностей** в левой части экрана.

Для Mac OS X:

- 1 На рабочем столе дважды нажмите на значок папки **Lexmark 810 Series**.
 - 2 Дважды нажмите на псевдоним **810 Series Help**.
 - 3 Нажмите на ссылке раздела **Поиск и устранение неисправностей**.
- Перейдите на веб-узел <http://support.lexmark.com/> для получения справки.

العثور على مزيد من المعلومات

إذا لم تعمل هذه الحلول على حل المشكلة:

- اتصل بنا على رقم ٤١٢٠-٣٣٢-٨٠٠-١.
من الاثنين إلى الجمعة (٩:٠٠ ص - ٩:٠٠ م حسب التوقيت القياسي الشرقي)
السبت (الظهر-٦:٠٠ م حسب التوقيت القياسي الشرقي)
قد يتغير رقم الهاتف وأوقات الدعم بدون إشعار.
• ارجع إلى ورقة الإعداد المرفقة مع الطابعة.
• ارجع إلى دليل المستخدم أو تعليمات حسب برنامج التشغيل المستخدم:

في نظام Windows: انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز دليل مستخدم طابعة **Lexmark 810 Series** على سطح المكتب.

ملاحظة: إذا لم تقم بنسخ دليل المستخدم على الكمبيوتر أثناء تثبيت البرنامج، فأعد إدخال القرص المضغوط الخاص ببرنامج الطابعة وانقر فوق رمز عرض دليل المستخدم.

في نظام Mac OS X:

- ١ من سطح المكتب، انقر فوق مجلد طابعة **Series 810**.
 - ٢ انقر نقرًا مزدوجًا فوق أداة طابعة **Lexmark 810 Series** المساعدة.
 - ٣ انقر فوق الزر تعليمات.
- ارجع إلى برنامج مركز حلول **Lexmark**:

في نظام Windows:

- ١ انقر فوق إبدأ ← برامج أو كافة البرامج ← طابعة ← **Lexmark 810 Series** مركز حلول **Lexmark**.
- ٢ انقر فوق علامة التبويب استكشاف الأخطاء وإصلاحها الموجودة على الجانب الأيمن من الشاشة.

في نظام Mac OS X:

- ١ من سطح المكتب، انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز مجلد طابعة طابعة **Lexmark 810 Series**.
 - ٢ انقر نقرًا مزدوجًا فوق الاسم المستعار تعليمات **Series 810**.
 - ٣ انقر فوق ارتباط موضوع استكشاف الأخطاء وإصلاحها.
- قم بزيارة الموقع <http://support.lexmark.com/> للحصول على التعليمات.

إزالة البرنامج وإعادة تثبيته

في نظام Windows:

- ١ من سطح المكتب، انقر فوق ابدأ ← برامج أو كافة البرامج ← طابعة ← Lexmark 810 Series إلغاء تثبيت طابعة Lexmark 810 Series.
 - ٢ اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لإزالة برنامج الطابعة.
 - ٣ أعد تشغيل الكمبيوتر قبل إعادة تثبيت برنامج الطابعة.
 - ٤ أدخل القرص المضغوط ثم اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لتثبيت البرنامج.
- إذا لم تظهر شاشة التثبيت:

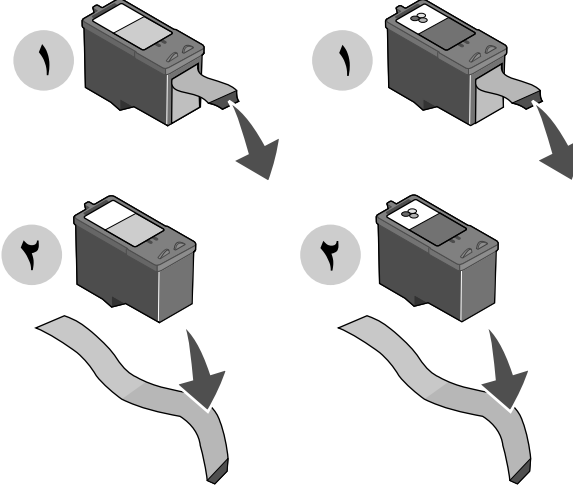
- ١ انقر فوق إلغاء الأمر على أية شاشة من شاشات جهاز جديد.
 - ٢ أخرج القرص المضغوط الخاص ببرنامج الطابعة ثم أعد إدخاله.
- إذا لم تظهر شاشة تثبيت برنامج الطابعة:
- أ من سطح المكتب، انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز جهاز الكمبيوتر (أنظمة Windows 98 و Me و 2000).
 - ب بالنسبة لمستخدمي نظام Windows XP، انقر فوق ابدأ ← جهاز الكمبيوتر.
 - ب انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز محرك الأقراص المضغوطة. وإذا لزم الأمر، فانقر نقرًا مزدوجًا فوق إعداد.
 - ج عند ظهور شاشة تثبيت برنامج الطابعة، انقر فوق تثبيت أو تثبيت الآن.
 - د اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لاستكمال التثبيت.

في نظام Mac OS X:

- ١ من سطح المكتب، انقر نقرًا مزدوجًا فوق مجلد طابعة Lexmark 810 Series.
- ٢ انقر نقرًا مزدوجًا فوق التطبيق إلغاء تثبيت طابعة Lexmark 810 Series.
- ٣ اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لإزالة برنامج الطابعة.
- ٤ أعد تشغيل الكمبيوتر قبل إعادة تثبيت برنامج الطابعة.
- ٥ أدخل القرص المضغوط وانقر فوق تثبيت طابعة Lexmark 810 Series واتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لتثبيت البرنامج.

الحل:	الحدث العارض:
	عدم طباعة صفحة محاذاة أو صفحة اختبار
اضغط على زر الطاقة. في حالة عدم إضاءة مصباح الطاقة، انظر الحدث العارض "عدم إضاءة مصباح الطاقة عند الضغط على زر الطاقة".	
تأكد مما إذا كان قد تم تعيين الطابعة كالتابعة الافتراضية.	
في نظام Windows	
١ انقر فوق ابدأ ← إعدادات ← طابعات (نظام Windows 98 و Me و 2000).	
انقر فوق ابدأ ← لوحة التحكم ← طابعات وفأكسات (Windows XP).	
٢ إذا لم توجد علامة اختيار بجوار الطابعة (إشارة إلى تعيينها بالفعل كالتابعة الافتراضية)، فانقر بزر الماوس الأيمن فوق طابعة Lexmark 810 Series وحدد تعيين كالتابعة الافتراضية.	
في نظام Mac OS X	
١ تأكد من وجود مجلد طابعة Lexmark 810 Series على سطح المكتب. إذا لم يظهر المجلد على سطح المكتب، فقم بتنصيب برنامج الطابعة.	
٢ حدد انتقال ← تطبيقات ← أدوات مساعدة وانقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز مركز الطباعة.	
- في نظام OS 10.2.3 أو إصدار أحدث: انقر نقرًا مزدوجًا فوق أداة إعداد الطابعة المساعدة.	
٣ حدد طابعتك من قائمة الطابعات وانقر فوق طابعات ← تعيين كافتراضي.	
- في نظام OS 10.2.3 أو إصدار أحدث: انقر فوق الزر تعيين كافتراضي من شريط الأدوات. إذا لم تظهر شاشة التنصيب:	
١ من سطح المكتب، انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز تنصيب طابعة Lexmark 810 Series .	
٢ انقر نقرًا مزدوجًا فوق تنصيب واتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.	

٨٦

الحل:	الحدث العارض:
<p>تأكد من تثبيت البرنامج بشكل صحيح:</p> <p>في نظام Windows</p> <p>من سطح المكتب، انقر فوق ابدأ ← برامج أو كافة البرامج. في حالة عدم ظهور طابعة Lexmark 810 Series في قائمة البرامج، فانظر "إزالة البرنامج وإعادة تثبيته" صفحة ٨٧.</p> <p>في نظام Mac OS X</p> <p>هل يوجد مجلد Lexmark 810 Series على سطح المكتب؟ إذا لم يوجد ذلك المجلد، فانظر "إزالة البرنامج وإعادة تثبيته" صفحة ٨٧.</p>	<p>لا تعمل الطابعة بشكل صحيح أو تظهر رسالة خطأ في الاتصالات عند محاولة استخدام الطابعة</p>
 <p>تأكد من إزالة الشريط الشفاف من الجزء السفلي لكل خرطوشة طباعة. تأكد من تركيب خرطيش الطابعة بشكل صحيح. يتعين وضع الخرطوشة السوداء أو خرطوشة الصور الفوتوغرافية بإحكام في الحامل الأيسر ووضع خرطوشة الألوان بإحكام في الحامل الأيمن.</p>	<p>عدم طباعة صفحة محاذاة أو صفحة اختبار</p>
<p>تأكد من عدم حدوث انحشار للورق نتيجة دفع الورق عنوة داخل الطابعة.</p>	<p>يومض مصباح تغذية الورق</p>

معلومات السلامة

- استخدم فقط مصدر التيار المرفق مع هذا المنتج أو أي مصدر تيار بديل آخر معتمد من قبل الشركة المنتجة.
 - قم بتوصيل سلك التيار بأخذ تيار كهربائي قريب من المنتج ويسهل الوصول إليه.
 - اترك عمليات الصيانة أو الإصلاحات، خلاف تلك الموضحة في مراجع المستخدم، لفني صيانة متخصص.
- تنبيه:** لا تقم بإعداد هذا المنتج أو إنشاء أي توصيلات كهربية أو توصيلات للكابلات، مثل سلك التيار، أثناء هبوب عاصفة برقية.

استكشاف أخطاء الإعداد وإصلاحها

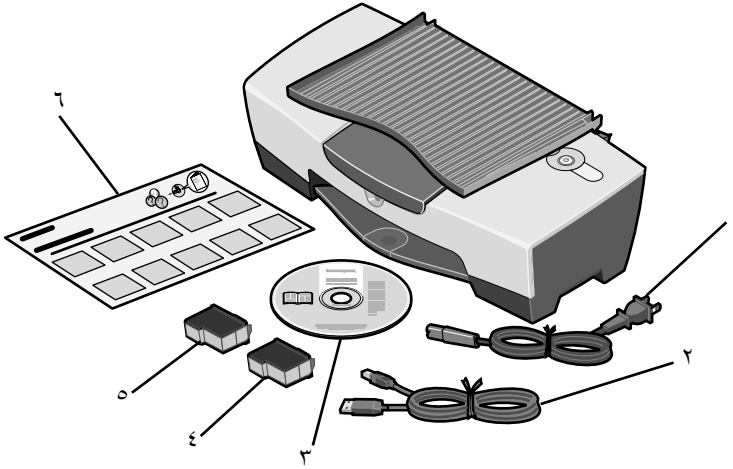
إذا واجهت الطابعة مشكلة، فسوف يساعدك هذا القسم في العثور على حل لها.

الحل:	الحدث العارض:
<ul style="list-style-type: none"> • تأكد من دفع سلك التيار جيداً داخل الطابعة. • افصل سلك التيار من مأخذ التيار الكهربائي بالحائط ثم من الطابعة. أعد توصيل سلك التيار بدفعه حتى داخل الموصل الموجود في الطابعة. • تأكد من استخدام الطابعة لمأخذ تيار كهربائي سليم. قم بتوصيلها بأحد المآخذ التي تستخدمها أجهزة أخرى. 	<p>عدم إضاءة مصباح الطاقة عند الضغط على زر الطاقة</p>
<p>تأكد من توافق نظام التشغيل مع الطابعة، وهي تدعم أنظمة التشغيل التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Windows 98 • Windows Me • Windows 2000 • Windows XP • Mac OS X الإصدار 10.1.5 • Mac OS X الإصدار 10.2.3 والأحدث 	<p>تعذر الاتصال بين الطابعة والكمبيوتر</p>
<p>هل الطابعة متصلة بالكمبيوتر عن طريق جهاز آخر، مثل محور USB أو صندوق التبدل؟ إذا كانت كذلك، فافصل كابل USB من أية أجهزة أخرى وقم بتوصيله مباشرة بكل من الطابعة والكمبيوتر.</p> <p>تأكد من توصيل كابل USB بإحكام بالطابعة والكمبيوتر.</p>	

قائمة مراجعة المحتويات

تأكد من وجود هذه المكونات في الصندوق المرفق مع الطابعة:

ملاحظة: قد يتم أو ربما لا يتم تزويد الطابعة بكابلات USB.



- | | | | |
|---|-------------------------------|---|---|
| ١ | سلك مصدر التيار | ٤ | خرطوشة الطباعة الألوان |
| ٢ | كابل USB | ٥ | خرطوشة طباعة سوداء أو خرطوشة طباعة صور فوتوغرافية |
| ٣ | القرص المضغوط الخاص بالبرنامج | ٦ | ورقة الإعداد |

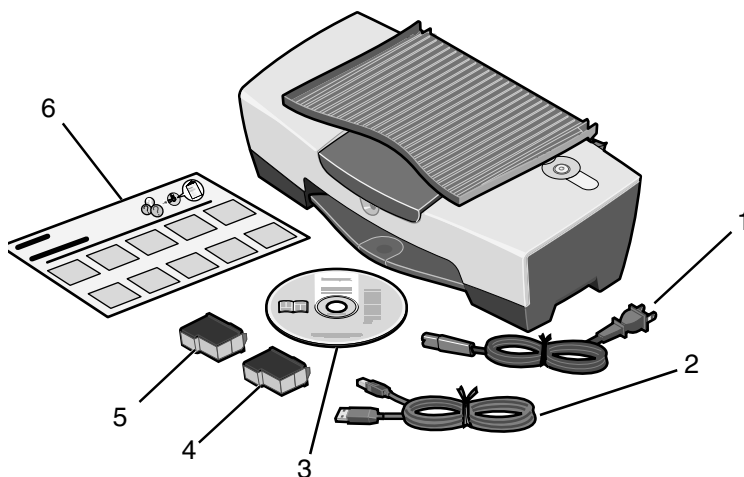
ملاحظة: إذا وردت مع الطابعة خرطوشة طباعة صور فوتوغرافية، فقم بإزالتها من وحدة تخزين خراطيش الطباعة قبل تركيبها. احتفظ بالخراطيش غير المستخدمة في وحدة التخزين.

Български

Контролен списък на съдържанието в кутията

Проверете дали следните елементи са включени в кутията заедно с принтера:

Забележка: USB кабел може да е или да не е включен.



- | | | | |
|---|--------------------------|---|-------------------------------|
| 1 | Захранващ кабел | 4 | Цветна касета за печат |
| 2 | USB кабел | 5 | Черна или фотокасета за печат |
| 3 | Компакт диск със софтуер | 6 | Листовка за инсталиране |

Забележка: Ако принтерът ви е предоставен с фотокасета за печат, преди да я инсталирате, я извадете от опаковката ѝ за съхранение. Дръжте неизползваните касети в опаковката за съхранение.

Информация за безопасност

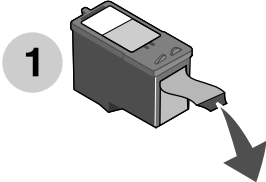
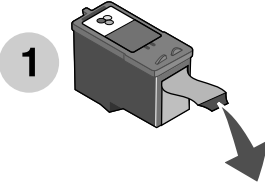
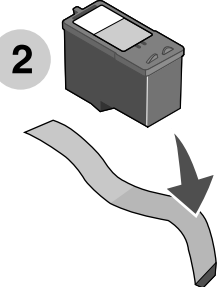
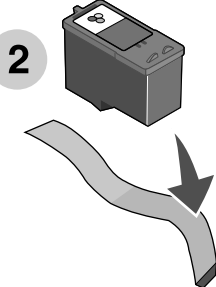
- Използвайте само доставеното с този продукт захранващо устройство или, при необходимост от замяна, одобрено от производителя захранващо устройство.
- Свържете захранващия кабел в електрически контакт, който е близо до принтера и е лесно достъпен.
- За обслужване и ремонти, извън посочените в ръководството, се обръщайте към правоспособен сервизен техник.

ВНИМАНИЕ: Не настройвайте продукта и не правете никакви електрически или кабелни връзки, например захранващ кабел, по време на гръмотевична буря.

Отстраняване на неизправности при инсталация

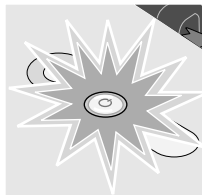
Ако вашият принтер принтер има проблем, този раздел ще ви помогне да намерите решение.

Симптом:	Решение:
Лампичката за захранване (Power) не светва, когато натиснете бутона за включване "Power"	<ul style="list-style-type: none">• Уверете се, че захранващият кабел е поставен докрай в принтера.• Изключете кабела от контакта в стената и след това от принтера. Свържете отново захранващия кабел, като поставите кабела докрай в конектора на принтера.• Уверете се, че контактът, в който е включен принтерът, работи Свържете го в контакт, който сте използвали да други устройство.
Принтерът не осъществява връзка с компютъра	Уверете се, че операционната ви система е съвместима с вашия принтер, който поддържа следните операционни системи: <ul style="list-style-type: none">• Windows 98• Windows Me• Windows 2000• Windows XP• Mac OS X версия 10.1.5• Mac OS X версия 10.2.3 и по-нова
	Свързан ли е вашият принтер с компютъра през друго устройство, например USB хъб или разпределителна кутия? Ако е така, изключете USB кабела от всички други устройства и го свържете директно между принтера и компютъра. Уверете се, че USB кабелът е стабилно прикрепен към принтера и компютъра.

Симптом:	Решение:
<p>Вашият принтер не функционира правилно или когато се опитвате да използвате вашия принтер, се появява съобщение за комуникационна грешка</p>	<p>Проверете дали софтуерът е инсталиран правилно:</p> <p style="text-align: center;">За Windows</p> <p>От десктопа кликнете върху Start (Старт) → Programs (Програми) или All Programs (Всички програми). Ако Lexmark 810 Series липсва в списъка с програми, вижте “Деинсталиране и повторно инсталиране на софтуера” на страница 93.</p> <p style="text-align: center;">За Mac OS X</p> <p>Има ли на десктопа папка “Lexmark 810 Series”? Ако няма, вижте “Деинсталиране и повторно инсталиране на софтуера” на страница 93.</p>
<p>Не може да се отпечата страница за регулиране на касетите или тестова страница</p>	<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>1</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>1</p> </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center; margin-top: 20px;"> <div style="text-align: center;">  <p>2</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>2</p> </div> </div> <p>Проверете дали сте отстранили прозрачната лента от долната част на всяка касета за печат.</p> <p>Уверете се, че касетите за печат са инсталирани правилно. Черната касета за печат или фотокасетата трябва да поставени стабилно в левия носач, а цветната касета за печат да е поставена стабилно в десния носач.</p>
<p>Индикаторът за зареждане на хартия “Paper Feed” мига</p>	<p>Уверете се, че не е заседнала хартия, в резултат на това, че сте я поставили със сила във вашия принтер.</p>

Симптом:

Не може да се отпечата страница за регулиране на касетите или тестова страница

Решение:

Натиснете бутона за захранване **Power**. Ако лампичката за захранване "Power" не светне, вижте симптома "Лампичката за захранване (Power) не светва, когато натиснете бутона за включване "Power".

Проверете дали принтерът е зададен като принтер по подразбиране.

За Windows

- 1 Кликнете върху **Start (Старт) → Settings (Настройки) → Printers (Принтери)** (Windows 98, Me, 2000).
Кликнете върху **Start (Старт) → Control Panel (Контролен панел) → Printers and Faxes (Принтери и факсове)** (Windows XP).
- 2 Като изключим случаите, в които до принтера има отметка (обозначаваща, че принтерът вече е избран като принтер по подразбиране), кликнете с десния бутон на мишката върху **Lexmark 810 Series** и изберете **Set as Default Printer (Задай като основен принтер)**.

За Mac OS X

- 1 Проверете дали на десктопа има папка **Lexmark 810 Series**. Ако няма такава папка на десктопа, инсталирайте софтуера на принтера.
- 2 Изберете **Go (Отиди) → Applications (Приложения) → Utilities (Услуги)** и кликнете двукратно върху иконата **Print Center (Център за печат)**.
 - OS 10.2.3 или по-нова: кликнете двукратно върху **Printer Setup Utility (Помощна програма за инсталиране на принтера)**.
- 3 Изберете вашия принтер в списъка с принтер "Printer List" и кликнете върху **Printers (Принтери) → Make Default (Направи основен)**.
 - OS 10.2.3 или по-нова: кликнете върху бутона **Make Default (Направи основен)** на панела с инструменти (тулбара).

Ако екранът за инсталация не се появи:

- 1 От десктопа на компютъра кликнете двукратно иконата **Lexmark 810 Series Installer**.
- 2 Кликнете двукратно върху **Install (Инсталиране)** и следвайте инструкциите от екрана.

Деинсталиране и повторно инсталиране на софтуера

За Windows:

- 1** От десктопа кликнете върху **Start (Старт) → Programs (Програми)** или **All Programs (Всички програми) → Lexmark 810 Series → Uninstall (Деинсталиране) Lexmark 810 Series**.
- 2** Следвайте инструкциите от екрана, за да деинсталирате софтуера за вашия принтер.
- 3** Преди да инсталирате повторно софтуера за управление на вашия принтер, рестартирайте компютъра.
- 4** Поставете компактдиска и следвайте указанията от екрана, за да инсталирате софтуера.

Ако екранът за инсталация не се появи:

- 1** Кликнете върху **Cancel (Отмени)** на всички екрани New Hardware (Нов хардуер).
- 2** Извадете и поставете отново компактдиска със софтуера за управление на принтера.

Ако екранът за инсталиране на софтуера на принтера не се появи, направете следното:

- a** От основния екран кликнете двукратно върху **My Computer (Моят компютър)** (Windows 98, Me, 2000).
Потребителите на Windows XP трябва да кликнат върху **Start (Старт) → My Computer (Моят компютър)**.
- b** Кликнете два пъти върху иконата CD-ROM устройството. Ако е необходимо, кликнете два пъти върху **Setup (Инсталиране)**.
- c** Когато се появи екранът за инсталация на софтуера на принтера, кликнете върху **Install (Инсталиране)** или **Install Now (Инсталирай сега)**.
- d** Следвайте инструкциите от екрана, за да завършите инсталацията.

За Mac OS X:

- 1** От десктопа кликнете два пъти върху папката **Lexmark 810 Series**.
- 2** Кликнете два пъти върху приложението **Lexmark 810 Series Uninstaller (Деинсталиране)**.
- 3** Следвайте инструкциите от екрана, за да отстраните софтуера за управление на принтера.
- 4** Рестартирайте компютъра, преди да инсталирате отново софтуера за принтера.
- 5** Поставете компактдиска, кликнете върху **Lexmark 810 Series Installer (Инсталатор)** и следвайте указанията от екрана, за да инсталирате софтуера.

Намиране на повече информация

Ако тези решения не отстранят вашия проблем:

- Обадете ни се на телефон 1-800-332-4120.
Понеделник-Петък (9:00 - 21:00 Източно стандартно време)
Събота (обяд-18:00 Източно стандартно време)
Телефонният номер и работното време могат да бъдат променени без предупреждение.
- Вижте *Листовката* за инсталиране, която се предоставя с вашия принтер.
- Вижте *Ръководството за потребителя* или информацията за помощ "Help" за вашата операционна система:

За Windows: кликнете двукратно върху иконата на ръководството за потребителя - **Lexmark 810 Series User's Guide** на десктопа.

Забележка: Ако не сте копирали *Ръководството за потребителя* във вашия компютър по време на инсталацията на софтуера, поставете отново компактдиска със софтуера за принтера и кликнете върху иконата **View User's Guide (Преглед на Ръководството за потребителя)**.

За Mac OS X:

- 1 От десктопа кликнете върху папката **810 Series**.
 - 2 Кликнете два пъти върху **Lexmark 810 Series Utility (Услуги)**.
 - 3 Кликнете върху бутона за помощ **Help**.
- Вижте софтуера на Центъра за решения на Lexmark:

За Windows:

- 1 Кликнете върху **Start (Старт) → Programs (Програми)** или **All Programs (Всички програми) → Lexmark 810 Series → Lexmark Solution Center (Център за решения на Lexmark)**.
- 2 Кликнете върху бутона **Troubleshooting (Отстраняване на неизправности)**, разположен вляво на екрана.

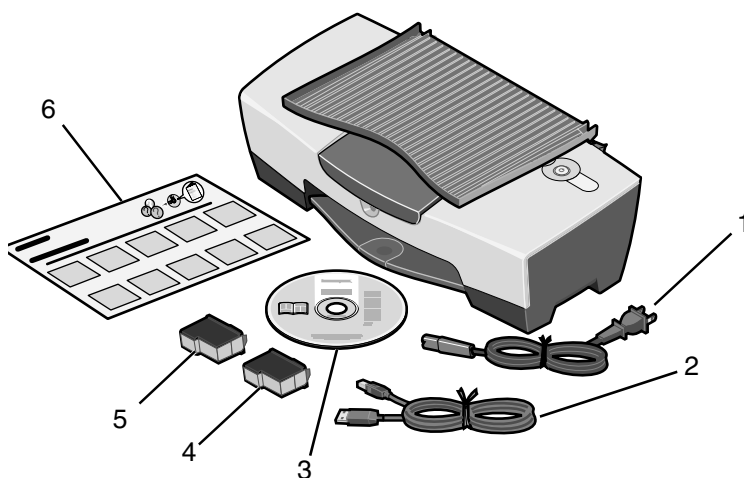
За Mac OS X:

- 1 От десктопа кликнете два пъти върху иконата на папката **Lexmark 810 Series**.
 - 2 Кликнете два пъти върху **810 Series Help (Помощ)**.
 - 3 Кликнете върху линка **Troubleshooting (Отстраняване на неизправности)**.
- За помощ посетете <http://support.lexmark.com/>.

Kontrolní seznam obsahu

Ověřte, že v krabici jsou spolu s tiskárnou tyto položky:

Poznámka: Kabel USB nemusí být součástí dodávky.



- | | | | |
|---|-----------------------------|---|--|
| 1 | Napájecí kabel | 4 | Barevná tisková kazeta |
| 2 | Kabel USB | 5 | Černá nebo fotografická tisková kazeta |
| 3 | Disk CD obsahující software | 6 | Instalační list |

Poznámka: Pokud je tiskárna dodána s fotografickou tiskovou kazetou, před instalací tuto kazetu vyjměte ze schránky. Nepoužívané tiskové kazety uchovávejte ve schránce na tiskové kazety.

Informace o bezpečnosti

- Používejte výhradně napájecí zdroj dodávaný s produktem nebo odpovídající náhradní napájecí zdroj schválený výrobcem.
- Napájecí kabel musí být připojen do snadno přístupné elektrické zásuvky blízko produktu.
- Služby nebo opravy, které nejsou popsány v dokumentaci, svěřte profesionálnímu opraváři.

UPOZORNĚNÍ: Neinstalujte tento produkt ani neprovádějte žádná zapojení kabelů (napájení atd.) za bouřky.

Řešení problémů s instalací

Informace v tomto oddílu vám pomohou vyřešit případné problémy s tiskárnou.

Příznaky:	Řešení:
Po stisknutí vypínače napájení se nerozsvítila kontrolka napájení	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že je kabel napájení řádně zasunut do konektoru tiskárny. • Odpojte napájení z elektrické zásuvky a poté z tiskárny. Znovu zapojte kabel napájení, přičemž jej zcela zasuněte do konektoru v tiskárně. • Ujistěte se, že je tiskárna zapojena do elektrické zásuvky. Zapojte ji do elektrické zásuvky, ve které ostatní elektrická zařízení řádně fungují.
Tiskárna nekomunikuje s počítačem	<p>Ujistěte se, že používáte operační systém kompatibilní s tiskárnou. Tiskárna podporuje tyto operační systémy:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Windows 98 • Windows Me • Windows 2000 • Windows XP • Mac OS X verze 10.1.5 • Mac OS X verze 10.2.3 a vyšší <p>Je mezi tiskárnou a počítačem připojeno ještě jiné zařízení, například rozbočovač USB nebo přepínač? Odpojte kabel USB od jiného zařízení a připojte tiskárnu přímo k počítači.</p> <p>Ujistěte se, že kabel USB je správně připojen k počítači i k tiskárně.</p>

Příznaky:	Řešení:
<p>Tiskárna nefunguje správně nebo se při pokusu o její použití zobrazí zpráva o problémech s komunikací</p>	<p>Zkontrolujte, zda byl správně nainstalován software.</p> <p>Windows</p> <p>Na pracovní ploše klepněte na tlačítko Start → Programy nebo Všechny programy.</p> <p>Pokud tiskárna Lexmark 810 Series není v seznamu zobrazena, viz "Odebrání a opětovné instalování softwaru" na str. 99.</p> <p>Mac OS X</p> <p>Je na pracovní ploše zobrazena složka Lexmark 810 Series? Pokud ne, viz "Odebrání a opětovné instalování softwaru" na str. 99.</p>
<p>Vyrovnávací nebo zkušební stránka se nevytiskne</p>	<div data-bbox="418 510 980 997" style="text-align: center;"> </div> <p>Ověřte, že je sejmuta ochranná nálepka a průhledná páska kryjící dolní část kazet.</p> <p>Ověřte, že tiskové kazety jsou správně nainstalovány. Černá nebo fotografická tisková kazeta musí být umístěna v levé části nosiče a barevná tisková kazeta v pravé části nosiče.</p>
<p>Kontrolka posunu papíru bliká</p>	<p>Zkontrolujte, zda jste zatlačení papíru příliš hluboko do tiskárny nezpůsobili zablokování papíru.</p>

Příznaky:	Řešení:
<p>Vyrovňovací nebo zkušební stránka se nevytiskne</p>	<div data-bbox="595 253 795 446" data-label="Image"> </div> <p>Stiskněte tlačítko Napájení. Pokud se nerozsvítí kontrolka napájení, přečtěte si informace v části "Po stisknutí vypínače napájení se nerozsvítila kontrolka napájení".</p>
	<p>Zkontrolujte, zda je tiskárna nastavena jako výchozí.</p> <p style="text-align: center;">Windows</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Klepněte na tlačítko Start → Nastavení → Tiskárny (Windows 98, Me, 2000). Klepněte na tlačítko Start → Ovládací panely → Tiskárny a faxy (Windows XP). 2 Pokud u ikon tiskárny není zobrazena značka zaškrtnutí (označující nastavení jako výchozí), klepněte pravým tlačítkem myši na položku Lexmark 810 Series a vyberte možnost Nastavit jako výchozí. <p style="text-align: center;">Mac OS X</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Na pracovní ploše vyhledejte složku zařízení Lexmark 810 Series. Pokud se tato položka na pracovní ploše nenachází, instalujte software tiskárny. 2 Vyberte možnosti Go → Applications → Utilities a poklepejte na ikonu Print Center. <ul style="list-style-type: none"> – OS 10.2.3 nebo vyšší: poklepejte na složku Printer Setup Utility. 3 Vyberte tiskárnu v seznamu Printer List a klepněte na položku Printers → Make Default. <ul style="list-style-type: none"> – OS 10.2.3 nebo vyšší: klepněte na tlačítko Make Default na panelu nástrojů. <p>Pokud se nezobrazí instalační obrazovka:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Na pracovní ploše poklepejte na ikonu Lexmark 810 Series Installer. 2 Poklepejte na tlačítko Install a postupujte podle pokynů na obrazovce.

Odebrání a opětovné instalování softwaru

System Windows:

- 1 Na pracovní ploše klepněte na tlačítko **Start** → **Programy** nebo **Všechny programy** → **Lexmark 810 Series** → **Odinstalovat Lexmark 810 Series**.
- 2 Postupujte podle pokynů na obrazovce a odinstalujete software tiskárny.
- 3 Restartujte počítač a znovu nainstalujte software tiskárny.
- 4 Vložte disk CD a nainstalujte software podle pokynů na obrazovce.

Pokud se nezobrazí instalační obrazovka:

- 1 Ve všech oknech se zprávou o novém hardwaru klepněte na tlačítko **Storno**.
- 2 Vysuňte a znovu vložte disk CD se softwarem tiskárny.

Pokud se nezobrazí instalační okno tiskového softwaru, postupujte takto:

- a Na pracovní ploše poklepejte na ikonu **Tento počítač** (Windows 98, Me, 2000).
Windows XP: klepněte na tlačítko **Start** → **Tento počítač**.
- b Poklepejte na ikonu jednotky CD-ROM. V případě potřeby poklepejte na soubor **Setup**.
- c Počkejte, až se zobrazí instalační okno softwaru, a klepněte na tlačítko **Instalovat** nebo **Instalovat nyní**.
- d Postupujte podle pokynů na obrazovce a dokončete instalaci.

Mac OS X:

- 1 Na pracovní ploše poklepejte na složku **Lexmark 810 Series**.
- 2 Poklepejte na aplikaci **Lexmark 810 Series Uninstaller**.
- 3 Při odinstalování softwaru tiskárny postupujte podle pokynů na obrazovce.
- 4 Restartujte počítač a znovu nainstalujte software tiskárny.
- 5 Vložte disk CD, klepněte na položku **Lexmark 810 Series Installer** a nainstalujte software podle pokynů na obrazovce.

Vyhledání dalších informací

Pokud uvedená řešení problém nevyřeší:

- Volejte na číslo 1-800-332-4120.

Pondělí - pátek (9:00 - 21:00 vých. času USA)

Sobota (12:00 - 18:00 vých. času USA)

Telefonní čísla a pracovní doba podpory se mohou být bez ohlášení změněny.

- Postupujte podle pokynů v *instalační příručce* dodané s tiskárnou.
- Další informace najdete v *uživatelské příručce* nebo *návodě*:

System Windows: poklepejte na ikonu uživatelské příručky **Lexmark 810 Series** na pracovní ploše.

Poznámka: Pokud jste nezkopírovali *uživatelskou příručku* během instalace softwaru do počítače, vložte disk CD softwaru a klepněte na ikonu **Zobrazit uživatelskou příručku**.

Mac OS X:

- 1 Na pracovní ploše klepněte na složku **810 Series**.
 - 2 Poklepejte na ikonu **Lexmark 810 Series Utility**.
 - 3 Klepněte na tlačítko **Help**.
- Další informace najdete v softwaru **Středisko řešení Lexmark**:

System Windows:

- 1 Klepněte na tlačítko **Start** → **Programy** nebo **Všechny programy** → **Lexmark 810 Series** → **Středisko řešení Lexmark**.
- 2 Klepněte na kartu **Řešení problémů** na levé straně obrazovky.

Mac OS X:

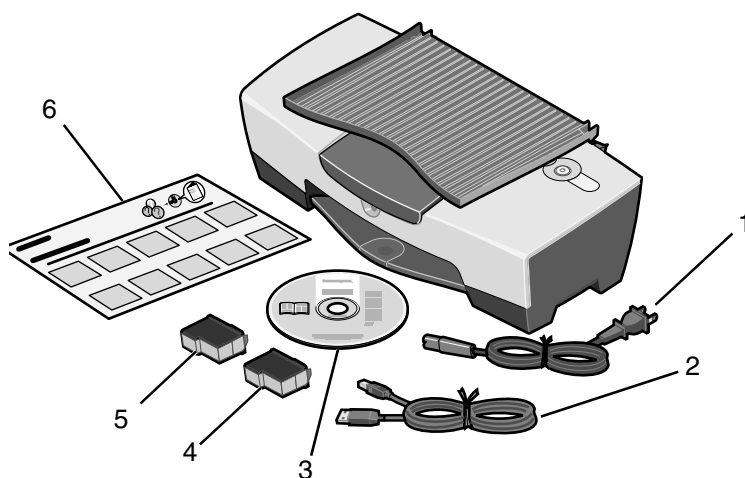
- 1 Na pracovní ploše poklepejte na ikonu složky **Lexmark 810 Series**.
 - 2 Poklepejte na položku **810 Series Help**.
 - 3 Klepněte na odkaz **Troubleshooting**.
- Návodědu naleznete na stránce <http://support.lexmark.com/>.

Ελληνικά

Λίστα περιεχομένων

Βεβαιωθείτε ότι στη συσκευασία του εκτυπωτή σας περιλαμβάνονται τα εξής:

Σημείωση: Το καλώδιο USB ενδέχεται να μην περιλαμβάνεται.



- | | |
|--------------------|--|
| 1 Καλώδιο ρεύματος | 4 Κασέτα έγχρωμης εκτύπωσης |
| 2 καλώδιο USB | 5 Κασέτα ασπρόμαυρης εκτύπωσης ή εκτύπωσης φωτογραφιών |
| 3 CD λογισμικού | 6 Φυλλάδιο <i>Εγκατάστασης</i> |

Σημείωση: Αν ο εκτυπωτής σας διαθέτει κασέτα εκτύπωσης φωτογραφιών, βγάλτε την από τη μονάδα αποθήκευσης μόνο όταν είστε έτοιμοι να την τοποθετήσετε. Οι κασέτες που δεν χρησιμοποιούνται πρέπει να φυλάσσονται στη μονάδα αποθήκευσης.

Πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια

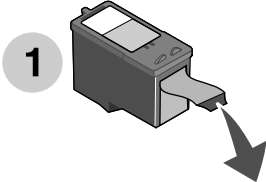
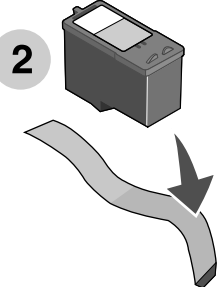
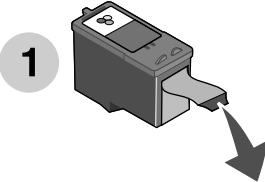
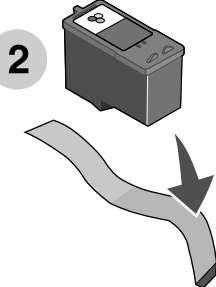
- Χρησιμοποιήστε μόνο το τροφοδοτικό που περιέχεται στη συσκευασία αυτού του προϊόντος ή το εγκεκριμένο από τον κατασκευαστή ανταλλακτικό τροφοδοτικό.
- Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος σε πρίζα που βρίσκεται κοντά στο προϊόν και στην οποία είναι εύκολη η πρόσβαση.
- Αναθέστε τη συντήρηση ή τις επισκευές που δεν περιγράφονται στην τεκμηρίωση χρήστη σε έναν επαγγελματία τεχνικό.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η εγκατάσταση του προϊόντος ή οι συνδέσεις καλωδίων (π.χ. ρεύματος), δεν πρέπει να γίνεται στη διάρκεια ηλεκτρικής καταιγίδα.

Αντιμετώπιση προβλημάτων κατά την εγκατάσταση

Στην περίπτωση που ο εκτυπωτής σας παρουσιάσει κάποιο πρόβλημα, σε αυτή την ενότητα μπορείτε να βρείτε τη λύση.

Σύμπτωμα:	Λύση:
Η λυχνία λειτουργίας δεν ανάβει όταν πατάτε το κουμπί λειτουργίας	<ul style="list-style-type: none"> • Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος έχει συνδεθεί σωστά στον εκτυπωτή. • Αποσυνδέστε το καλώδιο από την πρίζα και, στη συνέχεια, από τον εκτυπωτή. Συνδέστε το καλώδιο ξανά, φροντίζοντας να το σπρώξετε μέσα στην υποδοχή του εκτυπωτή μέχρι το τέλος της διαδρομής του. • Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα στην οποία έχετε συνδέσει τον εκτυπωτή λειτουργεί. Συνδέστε τον σε μια άλλη πρίζα η οποία γνωρίζετε ότι λειτουργεί.
Ο εκτυπωτής δεν επικοινωνεί με τον υπολογιστή	<p>Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής υποστηρίζει το λειτουργικό σας σύστημα. Υποστηρίζονται τα εξής συστήματα:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Windows 98 • Windows Me • Windows 2000 • Windows XP • Mac OS X έκδοση 10.1.5 • Mac OS X έκδοση 10.2.3 και μεταγενέστερη <p>Μήπως ο εκτυπωτής συνδέεται στον υπολογιστή σας μέσω κάποιας άλλης συσκευής, όπως ένας διανομέας USB ή μια συσκευή εναλλαγής; Σε τέτοια περίπτωση, αποσυνδέστε το καλώδιο USB από την άλλη συσκευή. Χρησιμοποιήστε το ώστε ο εκτυπωτής σας να συνδεθεί απευθείας με τον υπολογιστή.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο USB έχει συνδεθεί σωστά στον υπολογιστή και τον εκτυπωτή.</p>

Σύμπτωμα:	Λύση:
<p>Ο εκτυπωτής δεν λειτουργεί σωστά ή εμφανίζεται κάποιο μήνυμα σφάλματος όταν προσπαθείτε να τον χρησιμοποιήσετε</p>	<p>Βεβαιωθείτε ότι το λογισμικό έχει εγκατασταθεί σωστά:</p> <p style="text-align: center;">Για Windows</p> <p>Από την επιφάνεια εργασίας, επιλέξτε Έναρξη → Προγράμματα ή Όλα τα Προγράμματα.</p> <p>Αν το στοιχείο Lexmark 810 Series δεν εμφανίζεται στη λίστα με τα προγράμματα, ανατρέξτε στην ενότητα "Απεγκατάσταση και επανεγκατάσταση του λογισμικού" στη σελίδα 105.</p> <p style="text-align: center;">Για Mac OS X</p> <p>Υπάρχει στο γραφείο ένα ντισκέ Lexmark 810 Series; Αν δεν υπάρχει, ανατρέξτε στην ενότητα "Απεγκατάσταση και επανεγκατάσταση του λογισμικού" στη σελίδα 105.</p>
<p>Η σελίδα ευθυγράμμισης ή η δοκιμαστική σελίδα δεν τυπώνεται</p>	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  <p>1</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>2</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>1</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>2</p> </div> </div> <p>Βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει τη διαφανή ταινία από το κάτω μέρος των κασετών εκτύπωσης.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι οι κασέτες εκτύπωσης έχουν τοποθετηθεί σωστά. Η κασέτα ασπρόμαυρης εκτύπωσης ή εκτύπωσης φωτογραφιών θα πρέπει να βρίσκεται στον αριστερό φορέα και η κασέτα έγχρωμης εκτύπωσης στο δεξιό φορέα.</p>
<p>Η λυχνία της τροφοδοσίας χαρτιού αναβοσβήνει</p>	<p>Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει εμπλοκή χαρτιού στον εκτυπωτή (μπορεί να προκληθεί αν πιέσετε με δύναμη το χαρτί στον εκτυπωτή).</p>

Σύμπτωμα:	Λύση:
<p>Η σελίδα ευθυγράμμισης ή η δοκιμαστική σελίδα δεν τυπώνεται</p>	<div data-bbox="595 253 795 446" style="text-align: center;"> </div> <p>Πατήστε το κουμπί Λειτουργίας. Αν η λυχνία λειτουργίας δεν ανάψει, ανατρέξτε στο σύμπτωμα "Η λυχνία λειτουργίας δεν ανάβει όταν πατάτε το κουμπί λειτουργίας".</p>
	<p>Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής έχει οριστεί ως ο προεπιλεγμένος εκτυπωτής.</p> <p style="text-align: center;">Για Windows</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Επιλέξτε Έναρξη → Ρυθμίσεις → Εκτυπωτές (Windows 98, Me, 2000). Επιλέξτε Έναρξη → Πίνακας Ελέγχου → Εκτυπωτές και Φαξ (Windows XP). 2 Αν δεν υπάρχει σημάδι επιλογής δίπλα στον εκτυπωτή (το σημάδι δηλώνει ότι έχει ήδη οριστεί ως ο προεπιλεγμένος), κάντε δεξί κλικ στο Lexmark 810 Series και επιλέξτε Ορισμός ως προεπιλογής. <p style="text-align: center;">Για Mac OS X</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Βεβαιωθείτε ότι στο γραφείο υπάρχει το ντοσιέ Lexmark 810 Series. Αν δεν υπάρχει, εγκαταστήστε το λογισμικό του εκτυπωτή. 2 Επιλέξτε Εκτέλεση → Εφαρμογές → Βοηθήματα και κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο Κέντρο εκτύπωσης. <ul style="list-style-type: none"> – OS 10.2.3 ή μετεγενέστερη έκδοση: κάντε διπλό κλικ στο Βοηθητικό πρόγραμμα εκτυπωτή. 3 Επιλέξτε τον εκτυπωτή σας από τη λίστα και πατήστε Εκτυπωτές → Ορισμός προεπιλογής. <ul style="list-style-type: none"> – OS 10.2.3 ή μετεγενέστερη έκδοση: πατήστε το κουμπί Ορισμός προεπιλογής στη γραμμή εργαλείων. Αν η οθόνη εγκατάστασης δεν εμφανιστεί: <ol style="list-style-type: none"> 1 Από το γραφείο, κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο Εγκατάσταση Lexmark 810 Series. 2 Κάντε διπλό κλικ στην Εγκατάσταση και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Απεγκατάσταση και επανεγκατάσταση του λογισμικού

Για Windows:

- 1 Από την επιφάνεια εργασίας, επιλέξτε **Έναρξη** → **Προγράμματα** ή **Όλα τα Προγράμματα** → **Lexmark 810 Series** → **Απεγκατάσταση Lexmark 810 Series**.
- 2 Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να καταργήσετε την εγκατάσταση του λογισμικού του εκτυπωτή.
- 3 Επανεκκινήστε τον υπολογιστή πριν εγκαταστήσετε ξανά το λογισμικό του εκτυπωτή.
- 4 Για να εγκαταστήσετε το λογισμικό, τοποθετήστε το CD και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Αν η οθόνη εγκατάστασης δεν εμφανιστεί:

- 1 Πατήστε **Ακυρο** σε όλες τις οθόνες του οδηγού εγκατάστασης νέου υλικού.
- 2 Αφαιρέστε και τοποθετήστε ξανά το CD με το λογισμικό του εκτυπωτή.

Αν η οθόνη εγκατάστασης του λογισμικού του εκτυπωτή δεν εμφανιστεί:

- α Από την επιφάνεια εργασίας, κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο **Ο Υπολογιστής μου** (Windows 98, Me, 2000).
Χρήστες των Windows XP: επιλέξτε **Έναρξη** → **Ο Υπολογιστής μου**.
- β Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο της μονάδας CD-ROM. Αν χρειαστεί, κάντε διπλό κλικ στο αρχείο **Setup**.
- γ Όταν εμφανιστεί η οθόνη εγκατάστασης του λογισμικού, επιλέξτε **Εγκατάσταση** ή **Άμεση εγκατάσταση**.
- δ Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση.

Για Mac OS X:

- 1 Από το γραφείο κάντε διπλό κλικ στο ντοσιέ **Lexmark 810 Series**.
- 2 Κάντε διπλό κλικ στην εφαρμογή **Απεγκατάσταση Lexmark 810 Series**.
- 3 Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να καταργήσετε την εγκατάσταση του λογισμικού του εκτυπωτή.
- 4 Επανεκκινήστε τον υπολογιστή πριν εγκαταστήσετε ξανά το λογισμικό του εκτυπωτή.
- 5 Για να εγκαταστήσετε το λογισμικό, τοποθετήστε το CD, επιλέξτε **Εγκατάσταση Lexmark 810 Series** και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Εύρεση περισσότερων πληροφοριών

Αν οι παραπάνω λύσεις δεν βοηθήσουν στην επίλυση του προβλήματος:

- Τηλεφωνήστε μας στο 1-800-332-4120.

Δευτέρα - Παρασκευή (9:00 π.μ.- 9:00 μ.μ EST - ώρα Ανατολικών Η.Π.Α.)

Σάββατο (Μεσημέρι-6:00 μ.μ EST)

Ο αριθμός τηλεφώνου και οι ώρες λειτουργίας της υπηρεσίας υποστήριξης ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.

- Ανατρέξτε στο φυλλάδιο *Εγκατάσταση* που συνοδεύει τον εκτυπωτή σας.
- Ανατρέξτε στον *Οδηγό χρήσης* ή στη *Βοήθεια* του λειτουργικού σας συστήματος::

Για Windows: κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο **Οδηγός χρήσης Lexmark 810 Series** στην επιφάνεια εργασίας.

Σημείωση: Αν κατά την εγκατάσταση του λογισμικού δεν αντιγράψατε τον *Οδηγό χρήσης* στον υπολογιστή σας, τοποθετήστε το CD του λογισμικού και επιλέξτε το εικονίδιο **Προβολή Οδηγού χρήσης**.

Για Mac OS X:

- 1 Από το γραφείο κάντε διπλό κλικ στο ντοσιέ **810 Series**.
 - 2 Κάντε διπλό κλικ στο **Βοηθητικό πρόγραμμα Lexmark 810 Series**.
 - 3 Κάντε κλικ στο κουμπί **Βοήθεια**.
- Ανατρέξτε στο λογισμικό του Κέντρου υποστήριξης της Lexmark:

Για Windows:

- 1 Επιλέξτε **Έναρξη** → **Προγράμματα** ή **Όλα τα Προγράμματα** → **Lexmark 810 Series** → **Κέντρο υποστήριξης της Lexmark**.
- 2 Επιλέξτε την καρτέλα **Αντιμετώπιση προβλημάτων** που εμφανίζεται στην αριστερή πλευρά της οθόνης.

Για Mac OS X:

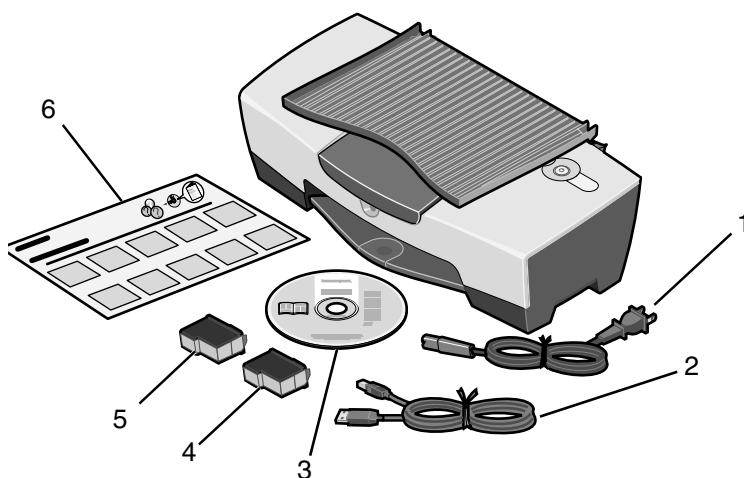
- 1 Από το γραφείο κάντε διπλό κλικ στο ντοσιέ **Lexmark 810 Series**.
 - 2 Κάντε διπλό κλικ στη **Βοήθεια 810 Series**.
 - 3 Επιλέξτε τη σύνδεση **Αντιμετώπιση προβλημάτων**.
- Μεταβείτε στην τοποθεσία <http://support.lexmark.com/> για βοήθεια.

Magyar

A tartalom ellenőrzése

Győződjön meg róla, hogy a nyomtató dobozában megtalálhatók a következők:

Megjegyzés: Előfordulhat, hogy USB kábel nem található a dobozban.



- | | |
|---------------|------------------------------------|
| 1 Tápkábel | 4 Színes nyomtatópatron |
| 2 USB kábel | 5 Fekete vagy fotópatron |
| 3 Szoftver CD | 6 <i>Üzembe helyezési útmutató</i> |

Megjegyzés: Ha a nyomtatóhoz mellékelve van fotópatron, vegye azt ki a patronátároló egységből, mielőtt behelyezi a nyomtatóba. A használaton kívüli patronokat tárolja a tárolóegységben.

Biztonsági információk

- A készülékhez csak a mellékelt tápegységet használja, vagy a gyártó által ajánlott, cserealkatrészként vásárolt tápegységet használjon.
- A tápegységet egy készülékhez közeli, könnyen elérhető konnektorba kell csatlakoztatni.
- A használati útmutatóban nem szereplő szervizelési és javítási teendőket bízza hozzáértő szakemberre.

FIGYELEM! Amikor villámlik, ne helyezze üzembe a készüléket, és ne csatlakoztasson kábeleket (például tápkábelt).

Az üzembe helyezéssel kapcsolatos hibaelhárítás

Ebből a részből kikereshető a megoldás, ha a nyomtatóval valami probléma lenne.

Tünet:	Megoldás:
A Be/kikapcsolás gomb megnyomásakor nem gyulladt ki a Be/kikapcsolás jelzőfény	<ul style="list-style-type: none">• Győződjön meg róla, hogy a tápkábel teljesen be van dugva a nyomtatóba.• Húzza ki a tápkábelt a fali konnektorból, majd a nyomtatóból. Csatlakoztassa újra a tápkábelt, és győződjön meg róla, hogy a tápegység teljesen be van dugva a nyomtatóba.• Győződjön meg róla, hogy a nyomtató olyan konnektorhoz van csatlakoztatva, amelyikben van áram. Csatlakoztassa olyan konnektorhoz, amelyet más eszközök is használnak.
A nyomtató nem kommunikál a számítógéppel	<p>Győződjön meg róla, hogy az operációs rendszer kompatibilis a nyomtatóval. A nyomtató a következő operációs rendszereket támogatja:</p> <ul style="list-style-type: none">• Windows 98• Windows Me• Windows 2000• Windows XP• Mac OS X 10.1.5• Mac OS X 10.2.3 vagy újabb <p>A nyomtató más eszközön, például USB hubon vagy kapcsolódobozon keresztül van csatlakoztatva a számítógéphez? Ha igen, húzza ki az USB kábelt minden más eszközből, és kösse össze vele a nyomtatót és a számítógépet közvetlenül.</p> <p>Győződjön meg róla, hogy az USB kábel megfelelően van csatlakoztatva a nyomtatóhoz és a számítógéphez.</p>

Tünet:	Megoldás:
<p>A nyomtató nem megfelelően működik, vagy használat közben kommunikációs hiba jelent meg</p>	<p>Ellenőrizze, hogy a szoftver helyesen lett-e telepítve:</p> <p>Windows rendszerben</p> <p>Az asztalon kattintson a Start → Programok vagy Minden program parancsra.</p> <p>Ha a Lexmark 810 Series nem található a programok listájában, olvassa el a következő témakört: „A szoftver eltávolítása és újratelepítése”, 111. oldal.</p> <p>Mac OS X rendszerben</p> <p>Található az asztalon Lexmark 810 Series mappa? Ha nem, lásd: „A szoftver eltávolítása és újratelepítése”, 111. oldal.</p>
<p>Kalibrálási oldal vagy tesztoldal nem nyomtatható</p>	<div data-bbox="418 510 980 997" data-label="Image"> </div> <p>Ellenőrizze, hogy az átlátszó szalagot mindegyik patron aljáról eltávolította-e.</p> <p>Ellenőrizze, hogy a nyomtatópatronokat jól helyezte-e be. A fekete vagy fotópatronnak a bal oldali, a színes patronnak pedig a jobb oldali patronrtartóban kell lennie.</p>
<p>A Papírbetöltés jelzőlámpa villog</p>	<p>Ellenőrizze, hogy nem idézte-e elő a papír begyűrődését azáltal, hogy a papírt erővel tolta be a nyomtatóba.</p>

Tünet:	Megoldás:
<p>Kalibrálási oldal vagy tesztoldal nem nyomtatható</p>	<div data-bbox="595 253 795 446" data-label="Image"> </div> <p>Nyomja meg a Be/kikapcsolás gombot. Ha a Be/kikapcsolás jelzőfény nem gyullad ki, ugorjon „A Be/kikapcsolás gomb megnyomásakor nem gyulladt ki a Be/kikapcsolás jelzőfény” témakörre.</p>
	<p>Győződjön meg arról, hogy ez a nyomtató az alapértelmezett nyomtató:</p> <p style="text-align: center;">Windows rendszerben</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Kattintson a Start → Beállítások → Nyomtatók parancsra (Windows 98, Me, 2000). Kattintson a Start → Vezérlőpult → Nyomtatók és faxok parancsra (Windows XP). 2 Ha nincs jel a nyomtató mellett (amely azt jelzi, hogy korábban nem lett beállítva alapértelmezett nyomtatóként), kattintson a jobb gombbal a Lexmark 810 Series nyomtatóra, és válassza ki a Beállítás alapértelmezettként parancsot. <p style="text-align: center;">Mac OS X rendszerben</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Ellenőrizze, hogy az asztalon megtalálható-e a Lexmark 810 Series mappa. Ha nem látható az asztalon, telepítse a nyomtatószoftvert. 2 Válassza ki a Go → Applications → Utilities parancsot, és kattintson duplán a Print Center ikonra. <ul style="list-style-type: none"> – OS 10.2.3 vagy újabb verzió: kattintson duplán a Printer Setup Utility ikonra. 3 Válassza ki a nyomtatót a Printer List listában, majd kattintson a Printers → Make Default parancsra. <ul style="list-style-type: none"> – OS 10.2.3 vagy újabb verzió: kattintson az eszköztáron lévő Make Default gombra. <p>Ha a telepítőképernyő nem jelenik meg:</p> 1 Az asztalon kattintson duplán az Lexmark 810 Series Installer ikonra. 2 Kattintson duplán az Install gombra, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

A szoftver eltávolítása és újratelepítése

Windows rendszerben:

- 1 Az asztalon kattintson a **Start** → **Programo** vagy **Minden program** → **Lexmark 810 Series** → **eltávolítása Lexmark 810 Series** parancsra.
- 2 A nyomtató szoftverének eltávolításához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
- 3 A nyomtató szoftverének újratelepítése előtt indítsa újra a számítógépet.
- 4 Helyezze be a CD-t, és a képernyőn megjelenő utasítások szerint telepítse a szoftvert.

Ha a telepítőképernyő nem jelenik meg:

- 1 Az összes Új hardver képernyőn kattintson a **Mégse** gombra.
- 2 Vegye ki, majd helyezze be újra a nyomtatószoftver CD-lemezét.

Ha a nyomtatószoftver telepítőképernyője nem jelenik meg:

- a Az asztalon kattintson duplán a **Sajátgép** ikonra (Windows 98, Me, 2000).
Windows XP rendszer esetén kattintson a **Start** → **Sajátgép** ikonra.
- b Kattintson duplán a CD-ROM-meghajtó ikonjára. Ha szükséges, kattintson duplán a **Setup** fájlra.
- c Amikor megjelenik a nyomtatószoftver telepítési képernyője, kattintson a **Telepítés** parancsra.
- d A telepítés befejezéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Mac OS X rendszerben:

- 1 Az asztalon kattintson duplán a **Lexmark 810 Series** mappára.
- 2 Kattintson duplán az **Lexmark 810 Series Uninstaller** alkalmazásra.
- 3 A nyomtatószoftver eltávolításához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
- 4 A nyomtatószoftver újbóli telepítése előtt indítsa újra a számítógépet.
- 5 Helyezze be a CD-t, kattintson az **Lexmark 810 Series Installer** elemre, és a képernyőn megjelenő utasítások szerint telepítse a szoftvert.

További információk keresése

Ha a fentebb ismertetett módokon nem oldható meg a probléma:

- Hívja az 1-800-332-4120 számot.
Hétfőtől péntekig (9:00 – 21:00 EST)
Szombat (12:00 – 18:00 PM EST)
A telefonszámok és a támogatási idők előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak.
- Tanulmányozza át a nyomtatóhoz mellékelt *Üzembe helyezési* útmutatót.
- Tanulmányozza át az operációs rendszerhez tartozó *Használati útmutatót* vagy *súgót*:

Windows rendszerben: kattintson duplán az asztalon lévő **Lexmark 810 Series Használati útmutató** ikonra.

Megjegyzés: Ha a szoftver telepítésekor nem másolta át a *Használati útmutatót* a számítógépre, tegye vissza a számítógépbe a nyomtatószoftver CD-lemezét, és kattintson a **Használati útmutató megtekintése** ikonra.

Mac OS X rendszerben:

- 1 Az asztalon kattintson a **810 Series** mappára.
 - 2 Kattintson duplán a **Lexmark 810 Series Utility** ikonra.
 - 3 Kattintson a **Help** gombra.
- Indítsa el a Lexmark Megoldásközpontot:

Windows rendszerben:

- 1 Kattintson a **Start** → **Programok** vagy **Minden program** → **Lexmark 810 Series** → **Lexmark Megoldásközpont** parancsra.
- 2 Kattintson a képernyő bal oldalán látható **Hibaelhárítás** fülre.

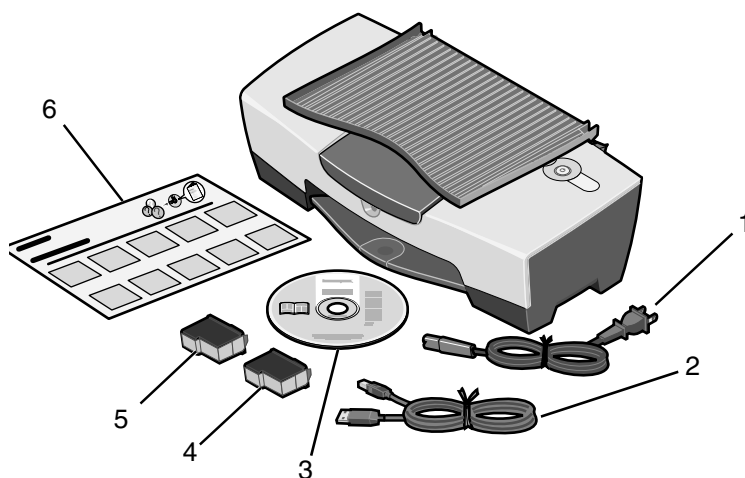
Mac OS X rendszerben:

- 1 Az asztalon kattintson duplán a **Lexmark 810 Series** mappára.
 - 2 Kattintson duplán a **810 Series Help** aliasra.
 - 3 Kattintson a **Troubleshooting** hivatkozásra.
- Keresse fel a <http://support.lexmark.com/> webhelyet.

Listă de control pentru conținut

Verificați că aceste componente se află în cutie împreună cu imprimanta.

Notă: Cablul USB poate să nu fie inclus.



- | | | | |
|---|---------------------------|---|--|
| 1 | Cablul sursei de tensiune | 4 | Cartuș de imprimare color |
| 2 | Cablu USB | 5 | Cartuș de imprimare negru sau fotografic |
| 3 | CD cu software | 6 | Foaie de instalare |

Notă: Dacă imprimanta este însoțită de un cartuș de imprimare fotografic, scoateți-l din unitatea de stocare a cartușelor de imprimare înainte de a-l instala. Păstrați cartușele neutilizate în unitatea de stocare.

Informații referitoare la lucrul în siguranță

- Utilizați numai sursa de tensiune furnizată împreună cu acest produs sau înlocuitorul sursei de tensiune autorizat de producător.
- Conectați cablul sursei de tensiune la o priză electrică situată în apropierea produsului și care este ușor de accesat.
- Apelați la personal de service calificat pentru service sau reparații, altele decât cele descrise în documentația utilizatorului.

ATENȚIE: Nu instalați acest produs și nu realizați conexiuni electrice sau de cablu, cum ar fi conectarea cablului sursei de tensiune sau a unui cablu de telefon, în timpul unei furtuni cu fulgere.

Rezolvarea problemelor de instalare

Dacă imprimanta are o problemă, această secțiune vă ajută să găsiți soluția.

Simptom:	Soluție:
Indicatorul de funcționare nu se aprinde când butonul Power (Tensiune) este apăsat	<ul style="list-style-type: none"> • Asigurați-vă că ați introdus până la capăt cablul de tensiune în conectorul de pe imprimantă. • Deconectați cablul de tensiune de la priza din perete, apoi de la imprimantă. Conectați din nou cablul de tensiune împingându-l până la capăt în conectorul de pe imprimantă. • Asigurați-vă că imprimanta utilizează o priză electrică funcțională. Conectați-o la o priză în care au funcționat și alte dispozitive.
Imprimanta și computerul nu comunică	<p>Asigurați-vă că sistemul de operare este compatibil cu imprimanta, care acceptă următoarele sisteme de operare:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Windows 98 • Windows Me • Windows 2000 • Windows XP • Mac OS X versiunea 10.1.5 • Mac OS X versiunea 10.2.3 și următoarele <p>Este imprimanta conectată la computer printr-un alt dispozitiv, cum ar fi un concentrator USB sau o casetă de comutare? Dacă da, deconectați cablul USB de la orice alt dispozitiv și conectați imprimanta direct la computer.</p> <p>Asigurați-vă că ați conectat ferm cablul USB la imprimantă și la computer.</p>

Simptom:	Soluție:
<p>Când imprimanta nu funcționează corect sau dacă, atunci când încercați să utilizați imprimanta, apare un mesaj de eroare de comunicație</p>	<p>Verificați dacă software-ul s-a instalat corect:</p> <p>Pentru Windows</p> <p>Din spațiul de lucru, faceți clic pe Start → Programs (Programe) sau pe All Programs (Toate programele). Dacă Lexmark 810 Series nu apare în lista de programe, consultați „Dezinstalarea și reinstalarea software-ului” la pagina 117.</p> <p>Pentru Mac OS X</p> <p>Există un folder Lexmark 810 Series pe spațiul de lucru? Dacă nu, consultați „Dezinstalarea și reinstalarea software-ului” la pagina 117.</p>
<p>Pagina de aliniere sau pagina de test nu se imprimă</p>	<div data-bbox="418 534 981 1021"> </div> <p>Verificați că ați îndepărtat banda transparentă de pe partea inferioară a cartușelor de imprimare.</p> <p>Asigurați-vă că ați instalat corect cartușele de imprimare. Cartușul negru sau cartușul fotografic trebuie să fie introdus ferm în locașul din stânga al carului iar cartușul color trebuie să fie introdus ferm în locașul din dreapta al carului.</p>
<p>Indicatorul luminos de alimentare cu hârtie clipește</p>	<p>Asigurați-vă că nu ați produs un blocaj al hârtiei forțând hârtia în imprimanta dvs.</p>

Simptom:	Soluție:
<p>Pagina de aliniere sau pagina de test nu se imprimă</p>	<div data-bbox="595 253 795 446" data-label="Image"> </div> <p>Apăsați butonul Power (Tensiune). Dacă Indicatorul de funcționare nu se aprinde, consultați simptomul „Indicatorul de funcționare nu se aprinde când butonul Power (Tensiune) este apăsat”.</p>
	<p>Verificați că imprimanta este setată ca imprimantă implicită.</p> <p>Pentru Windows</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Faceți clic pe Start → Settings (Setări) → Printers (Imprimante) (Windows 98, Me, 2000). Faceți clic pe Start → Control Panel (Panou de control) → Printers and Faxes (Imprimante și fax-uri) (Windows XP). 2 Dacă nu există un marcaj de selectare lângă pictograma imprimantei (indicând că este setată deja ca imprimantă implicită), faceți clic cu butonul din dreapta pe Lexmark 810 Series și selectați Set as Default Printer (Setare ca imprimantă implicită). <p>Pentru Mac OS X</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Pe spațiul de lucru, verificați dacă există un folder Lexmark 810 Series. Dacă acesta nu apare pe spațiul de lucru, instalați software-ul de imprimantă. 2 Selectați Go (Executare) → Applications (Aplicații) → Utilities (Utilitare) și faceți dublu clic pe pictograma Print Center (Centru de imprimare). <ul style="list-style-type: none"> – OS 10.2.3 sau versiuni ulterioare: faceți dublu clic pe Printer Setup Utility (Utilitar instalare imprimantă). 3 Selectați imprimanta în Printer List (Listă imprimante) și faceți clic pe Printers (Imprimante) → Make Default (Setare ca implicită). <ul style="list-style-type: none"> – OS 10.2.3 sau versiuni ulterioare: faceți clic pe butonul Make Default (Setare ca implicită) de pe bara de instrumente. <p>Dacă ecranul de instalare nu a apărut:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Din spațiul de lucru, faceți dublu clic pe pictograma Lexmark 810 Series Installer (Program de instalare Lexmark 810 Series). 2 Faceți dublu clic pe Install (Instalare) și urmați instrucțiunile de pe ecran.

Dezinstalarea și reinstalarea software-ului

Pentru Windows:

- 1 Din spațiul de lucru, faceți clic pe **Start** → **Programs (Programe)** sau pe **All Programs (Toate programele)** → **Lexmark 810 Series** → **Uninstall Lexmark 810 Series (Dezinstalare Lexmark 810 Series)**.
- 2 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a dezinstala software-ul pentru imprimanta dvs.
- 3 Reporniți computerul înainte de a reinstala software-ul pentru imprimanta dvs.
- 4 Introduceți CD-ul și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a instala software-ul.

Dacă ecranul de instalare nu apare:

- 1 Faceți clic pe **Cancel (Revocare)** pe toate ecranele New Hardware (Hardware nou).
- 2 Scoateți și reintroduceți CD-ul cu software-ul de imprimantă.

Dacă ecranul de instalare a software-ului de imprimantă nu apare:

- a Din spațiul de lucru, faceți dublu clic pe **My Computer (Computerul meu)** (Windows 98, Me, 2000).
Utilizatorii de Windows XP: faceți clic pe **Start** → **My Computer (Computerul meu)**.
- b Faceți dublu clic pe pictograma unității de CD-ROM. Dacă este necesar, faceți dublu clic pe **Setup (Instalare)**.
- c Când apare ecranul de instalare a software-ului de imprimantă, faceți clic pe **Install (Instalare)** sau **Install Now (Instalare acum)**.
- d Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a termina instalarea.

Pentru Mac OS X:

- 1 Din spațiul de lucru, faceți dublu clic pe folderul **Lexmark 810 Series**.
- 2 Faceți dublu clic pe aplicația **Lexmark 810 Series Uninstaller (Program de dezinstalare Lexmark 810 Series)**.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a dezinstala software-ul de imprimantă.
- 4 Reporniți computerul înainte de a reinstala software-ul de imprimantă.
- 5 Introduceți CD-ul, faceți clic pe **Lexmark 810 Series Installer (Program de instalare Lexmark 810 Series)** și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a instala software-ul.

Cum găsiți informații suplimentare

Dacă aceste soluții nu rezolvă problema dvs:

- Apelați-ne la telefon 1-800-332-4120.
Luni-Vineri (9:00 AM - 9:00 PM EST)
Sâmbătă (Amiază-6:00 PM EST)
Numărul de telefon și orele de asistență pot fi modificate fără notificare prealabilă.
- Consultați *Foaiă de instalare* care însoțește imprimanta.
- Consultați *Ghidul utilizatorului* sau *Help (Ajutor)* pentru sistemul dvs. de operare:

Pentru Windows: faceți dublu clic pe pictograma **Lexmark 810 Series User's Guide (Lexmark 810 Series - Ghidul utilizatorului)** de pe spațiul de lucru.

Notă: Dacă nu ați copiat *Ghidul utilizatorului* pe computer în timpul instalării software-ului, introduceți din nou CD-ul cu software-ul de imprimantă și faceți clic pe pictograma **View User's Guide (Vizualizare ghid utilizator)**.

Pentru Mac OS X:

- 1 Din spațiul de lucru, faceți clic pe folderul **810 Series**.
 - 2 Faceți dublu clic pe **Lexmark 810 Series Utility (Utilitar Lexmark 810 Series)**.
 - 3 Faceți clic pe butonul **Help (Ajutor)**.
- Consultați software-ul Centru de soluții Lexmark:

Pentru Windows:

- 1 Faceți clic pe **Start → Programs (Programe)** sau **All Programs (Toate programele) → Lexmark 810 Series → Lexmark Solution Center**.
- 2 Faceți clic pe fila **Troubleshooting (Rezolvarea problemelor)** din partea stângă a ecranului.

Pentru Mac OS X:

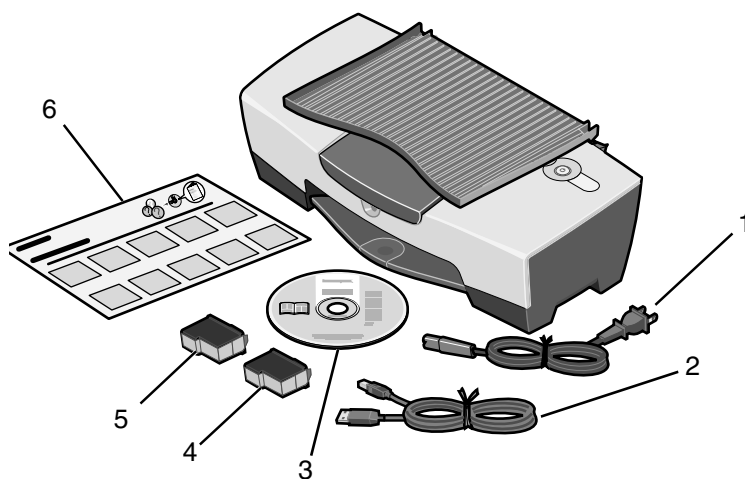
- 1 Din spațiul de lucru, faceți dublu clic pe pictograma folderului **Lexmark 810 Series**.
 - 2 Faceți dublu clic pe alias-ul **810 Series Help (Ajutor)**.
 - 3 Faceți clic pe legătura spre subiectul **Troubleshooting (Rezolvarea problemelor)**.
- Pentru ajutor, deplasați-vă la <http://support.lexmark.com/>.

Slovenščina

Kontrolni seznam vsebine

Preverite, ali ste s tiskalnikom dobili naslednje:

Opomba: Kabel USB morda ni priložen.



- | | |
|--------------------------|--|
| 1 napajalni kabel | 4 barvni tiskalni vložek |
| 2 kabel USB | 5 črni ali fotografski tiskalni vložek |
| 3 CD s programsko opremo | 6 plakat za namestitev |

Opomba: Če ste s tiskalnikom dobili fotografski tiskalni vložek, ga pred namestitvijo odstranite iz enote za shranjevanje tiskalnih vložkov. Tiskalne vložke, ki jih ne uporabljate, hranite v enoti za shranjevanje.

Varnostne informacije

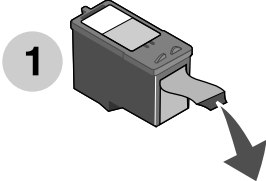
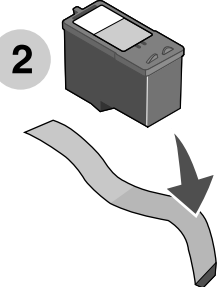
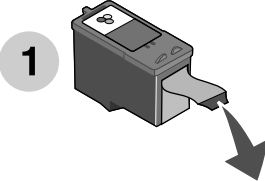
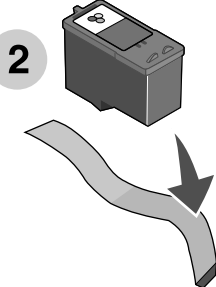
- Uporabite samo napajalnik, ki ste ga dobili s tem izdelkom, ali pa odobren nadomestni napajalnik.
- Priključite napajalni kabel na električno vtičnico, ki je blizu izdelka in preprosto dostopna.
- Za popravila in servisiranje, ki niso opisana v uporabniški dokumentaciji, se obrnite na strokovnjaka.

PREVIDNO: Ne nameščajte tega izdelka in ne priključujte električnih kablov, kot je napajalni, med nevihto.

Odpravljanje težav pri namestitvi

V tem razdelku najdete rešitve za številne težave pri uporabi tiskalnika.

Znaki:	Rešitev:
Lučka za napajanje ne zasveti ob pritisku na gumb za napajanje	<ul style="list-style-type: none">• Poskrbite, da bo napajalni kabel pravilno vstavljen v priključek na tiskalniku.• Napajalni kabel iztaknite iz zidne vtičnice in večfunkcijskega tiskalnika ter ga znova priključite in se prepričajte, ali je do konca potisnjen v priključek na tiskalniku.• Poskrbite, da bo tiskalnik priključen na delujočo električno vtičnico. Uporabite tako, na katero so bile priključene druge naprave.
Tiskalnik ne komunicira z računalnikom	<p>Prepričajte se, ali je operacijski sistem, ki ga uporabljate, združljiv s tiskalnikom, ki podpira te operacijske sisteme:</p> <ul style="list-style-type: none">• Windows 98• Windows Me• Windows 2000• Windows XP• Mac OS X, različica 10.1.5• Mac OS X, različica 10.2.3 ali novejši <p>Ali je tiskalnik povezan z računalnikom prek kake druge naprave, na primer zvezdišča USB ali preklopnika? Kabel USB iztaknite iz te naprave ter ga priključite neposredno na tiskalnik in računalnik.</p> <p>Poskrbite, da bo kabel USB trdno pritrjen na tiskalnik in računalnik.</p>

Znaki:	Rešitev:
<p>Tiskalnik ne deluje pravilno ali pa se, ko ga skušate uporabiti, prikaže sporočilo o napaki pri komunikaciji.</p>	<p>Preverite, ali je programska oprema pravilno nameščena:</p> <p style="text-align: center;">Windows</p> <p>Na namizju kliknite Start → Programs (Programi) ali All Programs (Vsi programi). Če na seznamu programov ni možnosti Lexmark 810 Series, preberite "Odstranjevanje in vnovična namestitev programske opreme" na strani 123.</p> <p style="text-align: center;">Mac OS X</p> <p>Ali je na namizju mapa Lexmark 810 Series? Če ni, preberite "Odstranjevanje in vnovična namestitev programske opreme" na strani 123.</p>
<p>Stran za poravnavo ali preskusna stran se ne natisne</p>	<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>1</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>2</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>1</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>2</p> </div> </div> <p>Preverite, ali ste odstranili nalepko in prosojni zaščitni trak s spodnje in hrbtne strani obeh vložkov.</p> <p>Preverite, ali sta tiskalna vložka pravilno nameščena. Črni oziroma fotografski tiskalni vložek mora biti pravilno nameščen v levem nosilcu, barvni tiskalni vložek pa v desnem.</p>
<p>Lučka za podajanje papirja utripa</p>	<p>Preverite, ali niste povzročili zagozdenja papirja s potiskanjem papirja v tiskalnik.</p>

Znaki:	Rešitev:
<p>Stran za poravnavo ali preskusna stran se ne natisne</p>	<div data-bbox="595 253 795 450" data-label="Image"> </div> <p>Pritisnite gumb za vklop. Če lučka za napajanje ne zasveti, glejte "Lučka za napajanje ne zasveti ob pritisku na gumb za napajanje".</p>
	<p>Preverite, ali je tiskalnik nastavljen kot privzeti tiskalnik.</p> <p style="text-align: center;">Windows</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Kliknite Start → Settings (Nastavitve) → Printers (Tiskalniki) – (Windows 98, Me, 2000). Kliknite Start → Control Panel (Nadzorna plošča) → Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi – če uporabljate Windows XP). 2 Če poleg imena tiskalnika ni kljukice (ki označuje, da je že nastavljen kot privzeti tiskalnik), z desno miškino tipko kliknite Lexmark 810 Series in izberite Set as Default Printer (Nastavi kot privzeti tiskalnik). <p style="text-align: center;">Mac OS X</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Preverite, ali je na namizju mapa Lexmark 810 Series. Če je ni, namestite programsko opremo tiskalnika. 2 Izberite Go → Applications → Utilities in dvokliknite ikono Print Center. <ul style="list-style-type: none"> – OS 10.2.3 ali novejši: dvokliknite Printer Setup Utility. 3 Izberite tiskalnik na seznamu Printer List in kliknite Printers → Make Default. <ul style="list-style-type: none"> – OS 10.2.3 ali novejši: kliknite gumb Make Default v orodni vrstici. <p>Če se namestitveni zaslon ne prikaže:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Na namizju dvokliknite ikono Lexmark 810 Series Installer. 2 Dvokliknite Install in sledite navodilom na zaslonu.

Odstranjevanje in vnovična namestitvev programske opreme

Windows:

- 1 Na namizju kliknite **Start** → **Programs** (Programi) ali **All Programs** (Vsi programi) → **Lexmark 810 Series** → **Uninstall Lexmark 810 Series**.
- 2 Sledite navodilom na zaslonu, da odstranite programsko opremo za tiskalnik.
- 3 Preden programsko opremo večfunkcijskega tiskalnika tiskalnik znova namestite, znova zaženite računalnik.
- 4 Vstavite CD in sledite navodilom na zaslonu, da namestite programsko opremo.

Če se namestitveni zaslon ne prikaže:

- 1 Kliknite **Cancel** (Prekliči) pri vseh obvestilih, da je bila najdena nova strojna oprema.
- 2 Odstranite in znova vstavite CD s programsko opremo za tiskalnik.
Če se zaslon namestitvenega programa za programsko opremo tiskalnika ne prikaže:
 - a Na namizju dvokliknite **My Computer** (Moj računalnik) – (Windows 98, Me, 2000).
Če uporabljate Windows XP, kliknite **Start** → **My Computer** (Moj računalnik).
 - b Dvokliknite ikono pogona CD-ROM. Če je treba, dvokliknite **Setup**.
 - c Ko se prikaže zaslon programa za namestitvev programske opreme tiskalnika, kliknite **Install** (Namesti) ali **Install Now** (Namesti zdaj).
 - d Sledite navodilom na zaslonu, da dokončate namestitvev.

Mac OS X:

- 1 Na namizju dvokliknite mapo **Lexmark 810 Series**.
- 2 Dvokliknite **Lexmark 810 Series Uninstaller**.
- 3 Sledite navodilom na zaslonu, da odstranite programsko opremo tiskalnika.
- 4 Preden spet namestite programsko opremo tiskalnika, znova zaženite računalnik.
- 5 Vstavite CD, kliknite **Lexmark 810 Series Installer** in sledite navodilom na zaslonu, da namestite programsko opremo.

Dodatne informacije

Če težave s tem ne odpravite:

- Pokličite nas na številko 1-800-332-4120.

Od ponedeljka do petka med 9 in 21h po zahodnem standardnem času.

Ob sobotah od poldneva do 18h po zahodnem standardnem času.

Telefonska številka in delovni čas podpore se lahko spremenita brez poprejšnjega obvestila.

- Preberite namestitveni plakat, ki ste ga dobili s tiskalnikom.
- Preberite uporabniški priročnik ali pomoč operacijskega sistema:

Windows: dvokliknite ikono **Lexmark 810 Series User's Guide** na namizju.

Opomba: Če pri namestitvi programske opreme uporabniškega priročnika niste kopirali v računalnik, vstavite CD s programsko opremo tiskalnika v pogon in kliknite ikono **View User's Guide** (Prikaz uporabniškega priročnika).

Mac OS X:

- 1 Na namizju kliknite mapo **810 Series**.
 - 2 Dvokliknite **Lexmark 810 Series Utility**.
 - 3 Kliknite gumb **Help**.
- Poglejte v programsko opremo Lexmark Solution Center.

Windows:

- 1 Kliknite **Start** → **Programs** (Programi) ali **All Programs** (Vsi programi) → **Lexmark 810 Series** → **Lexmark Solution Center**.
- 2 Kliknite kartico **Troubleshooting** (Odpravljanje težav) na levi strani zaslona.

Mac OS X:

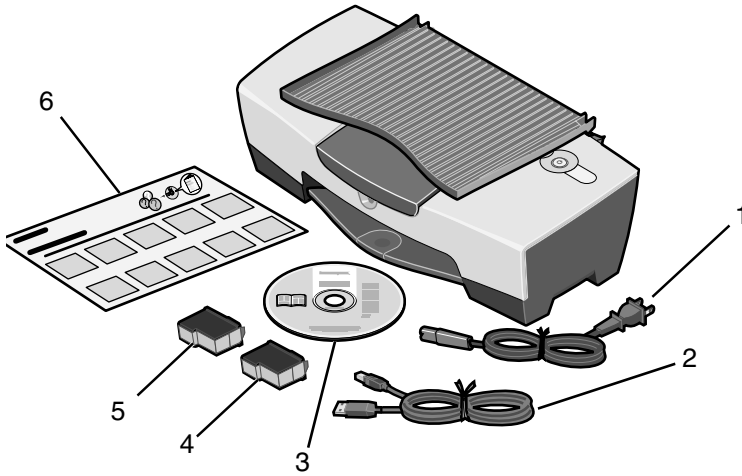
- 1 Na namizju dvokliknite ikono mape **Lexmark 810 Series**.
 - 2 Dvokliknite vzdevek **810 Series Help**.
 - 3 Kliknite povezavo **Troubleshooting**.
- Obiščite spletno mesto <http://support.lexmark.com/>.

Türkçe

İçindekiler Denetim Listesi

Kutunun içinde, yazıcınızla birlikte aşağıdaki parçaların bulunduğunu doğrulayın:

Not: USB kablosu dahil edilmiş ya da edilmemiş olabilir.



- | | |
|-----------------------|--|
| 1 Güç kaynağı kablosu | 4 Renkli yazıcı kartuşu |
| 2 USB kablosu | 5 Siyah veya fotoğraf yazdırma kartuşu |
| 3 Yazılım CD'si | 6 Kurulum belgesi |

Not: Yazıcınızla birlikte bir fotoğraf kartuşu verilmişse, kartuşu takmadan önce yazıcı kartuşu saklama kabından çıkarın. Kullanılmayan kartuşları saklama kabında tutun.

Güvenlik bilgileri

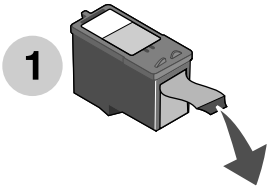
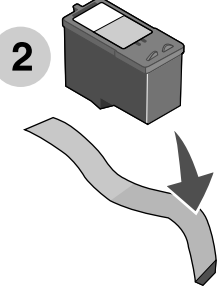
- Yalnızca bu ürünle birlikte verilen Lexmark güç kaynağını veya Lexmark'ın onayladığı bir yedek güç kaynağı kullanın.
- Güç kablosunu, ürünün yakınında bulunan ve kolayca erişilebilen bir elektrik prizine takın.
- Bu kılavuzda açıklanan hizmetlerin dışındaki hizmet ve onarımlar için yetkili servise başvurun.

DİKKAT: Bu ürünü şimşekli havalarda kurmayın ya da elektrik kablosu gibi bağlantılar yapmayın.

Kurulum sorunlarını giderme

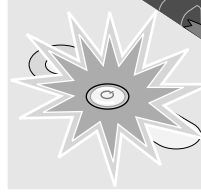
yazıcı aygıtı ile bir sorun yaşarsanız, bu bölüm sorunu gidermenize yardımcı olur.

Belirti:	Çözüm:
Power düğmesine basıldığında Power ışığı yanmıyor.	<ul style="list-style-type: none">• Güç kablosunun yazıcıya tam olarak takıldığından emin olun.• Güç kablosunu önce prizden, ardından da yazıcıdan çekin. Yazıcıdaki konektöre tam olarak takarak, güç kablosunu yeniden bağlayın.• Yazıcının kullandığı priz çalışır durumda olduğundan emin olun. Diğer cihazlar ile çalışan bir prize takın.
Yazıcı bilgisayarla iletişim kurmuyor.	<p>İşletim sisteminizin, aşağıdaki işletim sistemlerini destekleyen yazıcı ile uyumlu olduğundan emin olun:</p> <ul style="list-style-type: none">• Windows 98• Windows Me• Windows 2000• Windows XP• Mac OS X version 10.1.5• Mac OS X version 10.2.3 ve sonraki sürümler
	<p>Yazıcı, bilgisayara USB hub veya anahtar kutusu gibi bir cihaz üzerinden mi bağlı? Öyleyse, USB kablosunu diğer cihazlardan ayırıp, doğrudan bilgisayarınız ile yazıcı arasına takın.</p> <p>USB kablosunun bilgisayar ve yazıcıya tam olarak takıldığından emin olun.</p>

Belirti:	Çözüm:
<p>Yazıcı düzgün çalışmıyor veya yazıcı'ı kullanmaya çalıştığınızda iletişim hatası mesajı görüntüleniyor.</p>	<p>Yazılımın doğru yüklenip, yüklenmediğini denetleyin:</p> <p>Windows için</p> <p>Masaüstünde Başlat → Programlar veya Tüm Programlar öğelerini tıklatın.</p> <p>Lexmark 810 Series program listenizde görüntülenmezse, bkz: "Yazılımı kaldırma ve yeniden yükleme" sayfa 129.</p> <p>Mac OS X için</p> <p>Masaüstünde Lexmark 810 Series klasörü var mı? Yoksa, bkz: "Yazılımı kaldırma ve yeniden yükleme" sayfa 129.</p>
<p>Hızalama veya sınıma sayfası yazdırılmıyor.</p>	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  <p>1</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>2</p> </div> </div> <p>Yazıcı kartuşlarının alt tarafındaki şeffaf bandı çıkardığınızdan emin olun.</p> <p>Yazıcı kartuşlarının doğru takıldığından emin olun. Siyah veya fotoğraf kartuşu sol taşıyıcıya, renkli kartuş da sağ taşıyıcıya takılmalıdır.</p>
<p>Kağıt Besleme ışığı yanıp sönüyor.</p>	<p>Yazıcı içine zorla kağıt sokmaya çalışarak kağıt sıkışmasına neden olmadığınızdan emin olun.</p>

Belirti:

Hizalama veya
sınama sayfası
yazdırılmıyor.

Çözüm:

Güç düğmesine basın. Güç ışığı yanmazsa, "Güç düğmesine basıldığında ışık yanmıyor" adlı belgeye bakın.

Yazıcının varsayılan yazıcı olarak ayarlanıp, ayarlanmadığını denetleyin.

Windows için

- Başlat** → **Ayarlar** → **Yazıcılar** (Windows 98, Me, 2000) öğelerini tıklatın.
Başlat → **Denetim Masası** → **Yazıcı ve Fakslar** (Windows XP) öğelerini tıklatın.
- Yazıcının yanında bir onay işareti (varsayılan yazıcı olarak ayarlandığını gösteren) yoksa, **Lexmark 810 Series**'i sağ tıklatın ve **Varsayılan Olarak Ayarla** seçeneğini işaretleyin.

Mac OS X için

- Masaüstünde **Lexmark 810 Series** klasörü olup, olmadığını denetleyin. Masaüstünüzde bu klasör yoksa, yazıcı yazılımını yükleyin.
 - Go** → **Applications** → **Utilities** seçeneklerini belirleyin ve **Print Center** simgesini çift tıklatın.
 - OS 10.2.3 veya sonraki sürümler: **Printer Setup Utility** öğesini çift tıklatın.
 - Yazıcı Listesinden yazıcınızı seçin ve **Printers** → **Make Default** seçeneklerini tıklatın.
 - OS 10.2.3 veya sonraki sürümler: Araç çubuğundaki **Make Default** düğmesini tıklatın.
- Yükleme ekranı görüntülenmezse:
- Masaüstündeki **Lexmark 810 Series Installer** simgesini çift tıklatın.
 - Install** seçeneğini çift tıklatın ve ekranınızdaki yönergeleri izleyin.

Yazılımı kaldırma ve yeniden yükleme

Windows için:

- 1 Masaüstünde **Başlat** → **Programlar** veya **Tüm Programlar** → **Lexmark 810 Series** → **Kaldır Lexmark 810 Series** öğelerini tıklayın.
- 2 Yazıcı yazılımını kaldırmak için, ekranınızdaki yönergeleri izleyin.
- 3 Yazıcı yazılımını yeniden yüklemeye başlamadan önce, bilgisayarınızı yeniden başlatın.
- 4 CD'yi yerleştirin ve yazılımı yüklemek için ekrandaki yönergeleri izleyin.

Yükleme ekranı görüntülenmezse:

- 1 Görüntülenen tüm Yeni Donanım ekranlarında **İptal** seçeneğini tıklayın.
- 2 Yazılım CD'sini çıkartıp, yeniden takın.

Yazıcı yazılımı yükleme ekranı görüntülenmezse:

- a Masaüstünden **Bilgisayarım** simgesini çift tıklayın (Windows 98, Me, 2000).
Windows XP kullanıcıları **Başlat** → **Bilgisayarım** öğelerini tıklamalıdır.
- b CD-ROM sürücüsü simgesini çift tıklayın. Gerekirse, **Kur** öğesini çift tıklayın.
- c Yazıcı yazılımı yükleme ekranı görüntülendiğinde, **Yükle** veya **Şimdi Yükle** öğesini tıklayın.
- d Yükleme işlemi tamamlamak için, ekranınızdaki yönergeleri izleyin.

Mac OS X için:

- 1 Masaüstündeki **Lexmark 810 Series** klasörünü çift tıklayın.
- 2 **Lexmark 810 Series Uninstaller** uygulamasını çift tıklayın.
- 3 Yazıcı yazılımını kaldırmak için, ekranınızdaki yönergeleri izleyin.
- 4 Yazıcı yazılımını yeniden yüklemeye başlamadan önce, bilgisayarınızı yeniden başlatın.
- 5 CD'yi yerleştirip, **Lexmark 810 Series Installer** öğesini tıklayın ve yazılımı yüklemek için ekranınızdaki yönergeleri izleyin.

Daha fazla bilgi edinme

Bu çözümler sorununuzu gidermezse:

- 1-800-332-4120 numaralı telefondan bizi arayın.

Pazartesi - Cuma (9:00 -21:00 EST)

Cuma (Öğle - 18:00 EST)

Destek numaraları ve destek saatleri önceden haber vermeden değiştirilebilir.

- Yazıcı ile birlikte gelen *Kurulum* belgesine başvurun.
- İşletim sisteminiz için, bkz: *Kullanıcı Kılavuzu* veya *Yardım*:

Windows için: Masaüstündeki **Lexmark 810 Series Kullanıcı Kılavuzu** simgesini çift tıklayın.

Not: Yazılımı yüklerken *Kullanıcı Kılavuzunu* bilgisayarınıza kopyalamadıysanız, yazılım CD'sini yeniden takın ve **Kullanıcı Kılavuzunu Göster** simgesini tıklayın.

Mac OS X için:

- 1 Masaüstündeki **810 Series** klasörünü tıklayın.
 - 2 **Lexmark 810 Series Utility** seçeneğini çift tıklayın.
 - 3 **Help** düğmesine tıklayın.
- Lexmark Çözüm Merkezi yazılımına başvurun:

Windows için:

- 1 **Başlat** → **Programlar** veya **Tüm Programlar** → **Lexmark 810 Series** → **Lexmark Solution Center** seçeneklerini tıklayın.
- 2 Ekranın sol tarafındaki **Troubleshooting** sekmesini tıklayın.

Mac OS X için:

- 1 Masaüstündeki **Lexmark 810 Series** klasörü simgesini çift tıklayın.
 - 2 **810 Series Help**'i çift tıklayın.
 - 3 **Troubleshooting** konu bağlantısını tıklayın.
- Yardım almak için <http://support.lexmark.com/> adresine gidin.